

Definitivo: Montedónico Obtuvo el 50,52 por Ciento de los Sufragios

LOS RESULTADOS DEL COLEGIO ESCRUTADOR DE VALPARAISO FUERON REFRENDADOS POR LA UNANIMIDAD DE LOS VOCALES

(Información en página 2)

Senadores Ampuero, Corvalán, Aguirre y Jaramillo Ofenden a Nuestras FF. AA.

En insólita e inconstitucional actitud, en la Comisión de Defensa del Senado acordaron investigar la actuación de los oficiales que se han desempeñado como Jefes de Zonas de Emergencia, antes de proceder a tratar sus ascensos. El senador Ampuero solicitó una Comisión Investigadora, violando así la Constitución Política, que establece que la fiscalización es una facultad privativa

de la Cámara de Diputados. Además de una ofensa gratuita a nuestras Fuerzas Armadas es éste un intento de amedrentamiento que el Gobierno y el país rechazan. El senador Fuentealba, al pedir segunda discusión, salvó la situación de los oficiales injustamente atacados

(Información en página 2 y Editorial, página 3)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso. Temperatura: 11,7 a las 7.55 horas. Máxima: 23,9 a las 15.50.

te Chico, nubosidad en la costa; Zona Central, despejado en la costa; nublado en el interior; Zona Sur, parcialmente nublado. Precipitaciones en Llanquihue.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Jueves 17 de Marzo de 1966 — Precio: E° 0,30 — Edic. Aérea: E° 0,35 — N.º 17.634

Edición de 24 páginas - En dos secciones
Crónica Pág. 1 Social. Pág. 11
Política . . . 4 a 7 Teatros . . . 12 y 13
Redacción . . . 2 Deportes . . . 14 y 15
Gremios . . . 8 Guía . . . 16 a 21
Provincias . . . 9 Hipica . . . 22
Económicos . . . 10 Magazine . . . 24

En Grandiosa Concentración Realizada Anoche Valparaíso Gritó: "¡No Afloje, Presidente!"

MINISTRO DEL INTERIOR, BERNARDO LEIGHTON, ASISTIO AL MAGNO ACTO REALIZADO EN LA PLAZA SOTOMAYOR. MILES DE PERSONAS

SE DIERON CITA ALLI PARA REITERAR SU CONFIANZA EN EL GOBIERNO Y SU DEFENSA INALTERABLE AL PROGRAMA POPULAR

(Información en página 6)

Fracasó Misión Espacial de la Geminis-8

Luego de acoplar con la nave "Agena", las dos máquinas tendían a salirse de órbita. Los astronautas recibieron orden de descender en emergencia.



EL CHUNCHO CAYO 2-0 ANTE OLIMPIA

(Información en página 16)

Y GUARANI SUPERO 3-1 A LA "U. C."

(Información en página 16)

PERROS ESPACIALES REGRESARON A TIERRA

(Información en página 14)

LLEGAN EXPERTOS MUNDIALES PARA ASESORAR NUESTRO PLAN FORESTAL

(Información en página 6)

CAMARA DE DIPUTADOS DESPACHO PROYECTO QUE CONGELA RENTAS DE ARRENDAMIENTOS

(Información en página 2)

LOS PROPIOS SOVIETICOS PIDEN CLEMENCIA PARA ESCRITORES CONDENADOS

(Información en página 15)

PRENSA FRANCESA DE IZQUIERDA SEÑALA EL SABOTAJE COMUNISTA ANTE EXITO DE FREI

(Información en página 5)

ARMSTRONG y DAVID SCOTT llegaron en la madrugada de ayer a Cabo Kennedy para iniciar el tercer vuelo espacial. Horas más tarde, por fallas mecánicas aún no totalmente establecidas, debieron protagonizar un dramático descenso en el Océano Pacífico, a 200 millas del Okinawa. El grabado muestra a los astronautas momentos antes de ingresar a la cápsula Geminis-8, que alcanzó sólo a cumplir una de las misiones encomendadas.

La Política

EL SENADO • LA CÁMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

Ampuero, Corvalán, Aguirre y Jaramillo Ofenden Honor de Nuestras FF. AA.

Aceptaron constituirse en Comisión Investigadora de las actuaciones funcionarias de los jefes militares, vulnerando principios constitucionales e interfiriendo atribuciones del

Ante la proposición del senador socialista, Raúl Ampuero, apoyada por los senadores radical, comunista y liberal integrantes de la Comisión de Defensa Nacional del Senado, en el sentido de constituirse en Comisión Investigadora de las actuaciones funcionarias de los jefes militares, lo que venía a vulnerar principios constitucionales como asimismo interferir las atribuciones del Ejecutivo, el Gobierno procedió a retirar los mensajes que había enviado al Senado proponiendo el ascenso de varios altos oficiales de las Fuerzas Armadas. Al formularse la proposición y ante la gravedad que su aprobación implicaba, el senador demócratacristiano, Renán Fuentetaja, pidió segunda discusión para evitar el atraso en el despacho de los ascensos militares, mientras consultaba la opinión del Gobierno y del Partido. A juicio del senador Fuentetaja, el Ejecutivo no podía aceptar que el Senado interfiriera en sus atribuciones, ya que pasaría a constituir un organismo superior de nuestras Fuerzas Armadas.

La proposición del senador Ampuero, insólita en toda la historia del Senado ya que invadía atribuciones de la

Cámara de Diputados, Corporación que tiene la facultad privativa de fiscalizar, fue apoyada en la Comisión de Defensa por los senadores Armando Jaramillo, liberal; Humberto Aguirre Doolan, radical, y Luis Corvalán, comunista. "Nunca antes —dijo el senador Fuentetaja— se había solicitado que la Comisión de Defensa Nacional del Senado para tratar los ascensos militares investigara hechos relativos a su desempeño como Jefes de Zonas de Emergencia". Agregó que no podía interpretarse el artículo 40 del Reglamento del Senado, en la forma que lo había hecho el senador Ampuero, pues se estaría invadiendo atribuciones fiscalizadoras que competen solamente a la Cámara de Diputados. Sostuvo además, que si el Senado debía reunir antecedentes sobre esta materia debía hacerlo a través de los organismos regulares como son el Comando de las Fuerzas Armadas o el Ejecutivo a los que se encuentran sometidos.

El senador Fuentetaja dijo además, que un acuerdo de este especie atentaba gravemente contra la organización jerárquica de nuestras instituciones armadas.

Ejecutivo.— En esta forma, se atenta gravemente contra la organización jerárquica de las Fuerzas Armadas.— Oficio del Ejecutivo retirando los mensajes de ascensos propuestos al Senado

Honorable Senador Fuentetaja quien pidió segunda discusión para todos los mensajes, petición que yo, como presidente, estaba en la obligación reglamentaria de acoger. Así se comprueba con el certificado que inserto a continuación: "Santiago, 16 de marzo de 1966."

"H. Senador Raúl Ampuero Díaz."

"Presente. "Honorable senador: "De acuerdo con la petición que verbalmente se ha formulado, puedo certificar que en la sesión de la Comisión de Defensa Nacional del Senado, celebrada en el día de ayer con el objeto de tratar Mensajes de Ascensos en las Fuerzas Armadas, el honorable senador Renán Fuentetaja, haciendo uso del de-

recho que le otorga el artículo 110 del reglamento, "pidió segunda discusión. "Raúl Charis Vicuña, secretario de Comisiones del Senado."

Espero que ordene la publicación de este desmentido en la misma página y lugar, y con las mismas características de la noticia que rectifico. Saluda a Ud., Raúl Ampuero Díaz, presidente de la Comisión de Defensa Nacional del Senado."

N. de la R.— Queda demostrado que esta proposición del senador Raúl Ampuero tendió a atascar la aprobación de ascensos militares, situación que fue salvada gracias a oportuna intervención del senador Renán Fuentetaja.

Aspectos fundamentales de la Reforma Agraria aprobó ayer Comisión de Cámara de Diputados

Con la aprobación de los dos primeros artículos, se reanuda en la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, el debate en particular del proyecto de Reforma Agraria. Concurrieron a la sesión, que se prolongó durante todo el día, el Ministro de Agricultura, Hugo Triunfel, el vicepresidente CORA, Rafael Moreno; el vicepresidente de INDAP, Jacques Chonchol y Francisco Cumpulido en representación del Ministerio de Agricultura.

El trascendental proyecto que transforma las anárquicas estructuras del agro chileno, contó en la votación de sus dos primeros artículos con el voto en contra del conservador Fernando Ochagavía, quien trata por todos los medios de desvirtuar el contenido de la iniciativa mediante la presentación de argumentos que han sido desechados por la mayoría ciudadana.

En el día de ayer, el conservador Fernando Ochagavía

trató de impugnar nuevamente el proyecto del Gobierno presentado como testimonio de sus acusaciones a la iniciativa, los cuales aducen que la iniciativa de reforma agro, es inconstitucional.

Sobre el particular, el representante del Ministerio de Agricultura, Francisco Cumpulido hizo notar la importancia de dichas posiciones señalando que el proyecto es absolutamente constitucional y se rige totalmente por las vías legales que fija la Carta Fundamental.

Frente a la tesis sostenida por el diputado Fernando Ochagavía, Cumpulido explicó que el Ejecutivo había tomado presente mediante la vía de la indicación "que todas las disposiciones que se encontraran relacionadas con artículos de la Reforma Constitucional quedarían pendientes de su aplicación hasta la aprobación de dichos artículos."

Para los efectos de la presente ley se entenderá que es de dominio exclusivo de cada comuero o socio de una sociedad de personas, una superficie de terrenos de la respectiva comunidad o sociedad, proporcional a los derechos que en ellas tuviere.

CAUSALES DE EXPROPIACION

Asimismo, fue aprobado el artículo segundo, relacionado con las causales de expropiación y cuya redacción dice textualmente:

ARTICULO 2º.— Con el objeto de que la propiedad agraria cumpla su función social, se declara de utilidad pública y autoriza la expropiación total o parcial de los predios rurales, que se encuentren en cualquiera de las situaciones que se expresan en los artículos 3º a 10 inclusive de la presente ley.

CAUSALES DE EXPROPIACION

La Comisión, por su mayoría acordó someter a las 22 horas, el estudio del proyecto de Reforma Agraria para decidirse a despatchar una iniciativa del Gobierno por objeto impedir la ejecución de los predios rurales a 80 hectáreas en su totalidad.

La iniciativa, que tiene un impulso más al proyecto de Reforma Agraria, impugnada por el conservador Fernando Ochagavía, anunció una censura contra mesa de la Comisión para que dicho proyecto sea estudiado por un juicio— inconstitucional.

CHUPAMEDIAS EN DESCONCIERTO

El chupamedismo internacional está abrumado. De acuerdo con sus propias leyes debe haber hecho una encendida apología del discurso de "Fidel". "Fidel" habló, de conformidad a su ley: sapos y culebras, falsedades, esta vez al menos en la más inverosímil ignorancia del chupamedismo. Hasta ahora el chupamedismo había actuado la norma con fidelidad fidelista. Ordena el patrón encerrar a alguien (Cubela, por ejemplo) ... ¡aplausos de la chupamedia chilena, con doctor y todo! Ordena, de inmediato, perdonar la vida (pero no la libertad) y ... ¡aplausos! ¡Aplausos! No lo injuria, sino que lo alaba. ¡Aplausos! El doctor y sus clientes siguen chupamedicamente al gran Jefe espiritual de la Sierra Maestra.

Pero todo tiene su medida. Hasta el chupamedismo aliadista de Santiago de Chile. Las palabras últimas del apóstol cubano no eran para ser repetidas. Pocas veces un jefe de chupamedias había puesto más en ridículo a la gente que lo sigue, a la hora, lo contempla, lo aplaude y lo venera. Hay que decirlo: ahora no perdieron. Callaron. El diario del chupamedismo chileno (¡tan aficionado a los títulos en rojo, en negro, cuando sus delicados sentimientos de horror a la muerte son heridos!) no puso una sola letra en su impresionante 1ª página. Después, nada. Su palabra tan venerada ahora permanece en el más oscuro misterio.

¿Por qué? ¿Porque no están de acuerdo?

¡Imposible! La ley del chupamedismo chileno se lo impide. ¿Temer a la opinión pública? Si chupamedias no conduce a la verdad, pero, ¿qué vamos a hacer?, ellos son chupamedias de Fidel Castro y nunca se atreverán a pasar los límites del dicho "en boca cerrada no entran moscas". Se lo dice sin temor un

Anti Chupamedias.

LADRIDOS...

La circunstancia es difícilísima para el FRAP. Las últimas sonadas derrotas, a saber, elección de Valparaíso, no colaboración de los mineros en los paros de solidaridad, fracaso absoluto del paro nacional, irremediable "metido de pata" de Fidel, etc., han provocado graves efectos dentro de la alianza. Se sabe que allí hay algunos problemas. Y ellos parecen bastante acrecentados.

Los dirigentes del FRAP se han reunido en bastante nerviosismo. Por de pronto, acusan a Fidel Castro de no pedirles para nada su opinión cuando habla sobre Chile. Los socialistas todavía lo defienden a toda costa. Los comunistas, en cambio, temen enfrentar el sentimiento nacional y especialmente la difusión de la idea de que el líder cubano no está en su sano juicio.

Los observadores presagian serios choques y una renovación de los ataques pekinistas y sus infiltraciones dentro del P. C. Incluso, se quebrarían, a corto o mediano plazo, algunas de las más firmes unidades de criterio entre los dirigentes comunistas. La opinión de las bases señala la línea Corvalán-Teitelboim-Millas-Cantero como la más representativa de una serie de fracasos.

ALCANZO UN 50,52%—

MONTEDONICO SUPERO AMPLIAMENTE VOTACION DE TODA LA OPOSICION

Según los cómputos finales obtenidos por el Colegio Escrutador de Valparaíso



Diputado Osvaldo Giannini

Terminados los escrutinios en el Colegio Escrutador de Valparaíso, los resultados definitivos de la elección extraordinaria del domingo 6 del presente mes, el diputado electo de la Democracia Cristiana, Juan Montedónico, aumentó su votación a 102.794 votos, lo que representa un 50,52% de la votación. Los acuerdos del Colegio Escrutador fueron adoptados por la unanimidad de sus miembros. Preside este organismo el diputado Osvaldo Giannini.

Al pasar el 50 por ciento de la votación Juan Montedónico, quedan totalmente desvirtuadas las afirmaciones inexactas e interesadas de la oposición, que se ha negado a reconocer la magnitud del triunfo obtenido por la Democracia Cristiana y el Gobierno en esta elección. A través de diversas interpretaciones de las cifras, sin ningún sentido de la realidad, tanto el FRAP como los radicales, en una actitud negativa, se negaron a reconocer el amplio triunfo de Juan Montedónico, atribuyéndose cada uno de ellos la victoria del domingo 6 del presente.

Junto con aumentar la votación democratacristiana, la votación de las otras candidaturas experimentaron una disminución, quedando Antonio Tardío con 55.199 votos y el doctor Oscar Marín con 44.951 votos. Se registraron 1.614 votos en blanco y 2.351 nulos.

LA DERECHA USA DE TODOS LOS METODOS PARA IMPEDIR QUE AVANCE LA REFORMA AGRARIA

Diputado conservador Fernando Ochagavía censuró ayer a la Mesa de la Cámara, en defensa de los intereses y privilegios de los sectores minoritarios del país

Una muestra más de su oposición a una reforma del agro, en beneficio del campesinado chileno, dijo ayer el diputado conservador Fernando Ochagavía, quien censuró a la Mesa de la Cámara de Diputados por haber dado trámite al proyecto que impide la hipotecación de los predios mayores de 80 hectáreas sin previa autorización de la CORA.

Ochagavía, quien se ha distinguido como el arlequín de la Derecha en el Congreso, ha tratado con toda clase de argucias que avance el estudio del proyecto de Reforma Agraria. Ya en la Comisión de Agricultura había tratado de censurar a la Mesa, aduciendo que el estudio del proyecto de hipotecación era inconstitucional.

Respecto a la censura, el presidente de la

la Cámara, Eugenio Ballesteros expresó que "la censura planteada por el diputado conservador era equivocada, ya que era absolutamente constitucional el dar trámite al proyecto de hipotecación, ya que no vulnera en momento alguno el Derecho de Propiedad, sino que limita su ejercicio".

Por su parte, el Jefe de los Comités democratacristianos, Alfredo Lorca, señaló que era muy significativa la censura de la Derecha a la Mesa de la Cámara, ya que está desmintiendo categóricamente los ataques que que tratan de hacer aparecer al Gobierno como unido a esos sectores.

"Esta es una muestra más de la rectitud con que el Gobierno ha emprendido su tarea, sin tener conaciones con nadie y mirando sólo el interés popular", señaló Alfredo Lorca.

Cámara despachó el proyecto que congela rentas de arrendamiento

La iniciativa se encuentra ya en segundo trámite en el Senado.— Iniciativa democratacristiana prorrogó hasta el 31 de diciembre de 1966 la suspensión de lanzamientos

La Cámara en su sesión ordinaria de ayer, despachó el proyecto que prorroga hasta el 31 de diciembre del presente año las disposiciones mediante las cuales se congelan las rentas de arrendamiento. La iniciativa calificada con extrema urgencia fue totalmente despachada por la Cámara y de inmediato enviada al Senado, para su 2º trámite constitucional.

El proyecto despachado por la Cámara tiende a mantener durante un lapso determinado las rentas congeladas,

en espera del envío del proyecto que el Gobierno tiene en estudio y mediante el cual se configura un estatuto completo y permanente sobre la congelación de rentas de viviendas y locales comerciales e industriales.

Durante la sesión de ayer, la Cámara aprobó también una indicación de los parlamentarios democratacristianos, por la cual se proroga la suspensión de lanzamientos hasta el 31 de diciembre de 1966, incluyendo los plazos con-

vincios conexos con el hecho de habitar u ocupar un inmueble; a las causales de desahucio o de restitución; a los presupuestos de la terminación inmediata del arrendamiento; a los plazos mínimos de ocupación y a los de anticipación con que debe darse la noticia de arrendamiento.

En el proyecto de ley se contemplan, además, garantías suficientes que impidan los

abusos, tanto de parte del arrendador o subarrendador, como de parte del arrendatario o subarrendatario; se determinan las atribuciones de la Dirección de Industria y Comercio y se regulan los recursos de los interesados ante la Justicia Ordinaria.

Reglamentado, asimismo, el texto legal en estudio, lo relativo al derecho de llaves, dejando bien en claro que este concepto tiene relación, única-

MATRÍCULA abierta

GRATIS

los útiles escolares

instituto COMERCIAL

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

Obstrucción en Nombramientos de Oficiales del Ejército

Mientras la infinidad iniciativa humana lleva a algunos hombres a intentar la fantástica aventura cósmica, a otros los conduce a la guerrilla estéril y anacrónica.

No de otra manera puede calificarse el acuerdo de la mayoría de la Comisión de Defensa del Senado, al retener la tramitación de algunos nombramientos de altos oficiales que, en cumplimiento del N° 7 del artículo 72 de la Constitución Política del Estado, había enviado el Ejecutivo a la Corporación.

La carta fundamental entrega expresamente al Presidente de la República el derecho de conferir los grados militares desde coronel hacia arriba, agregando que ello debe hacerse con acuerdo del Senado.

Puede el texto constitucional interpretarse que esta rama del Congreso Nacional está eventualmente facultada para rechazar dichas designaciones cuando por circunstancias muy graves lo estime conveniente, ya que, sin duda, la razón de que el constituyente haya exigido tal acuerdo consiste en la necesidad de que tan importantes ocurrencias en las Fuerzas Armadas no pasen inadvertidas y exista sobre ellas cierto control del Parlamento.

Sin embargo, ni en ciencia jurídica pura ni constitucionalmente, ni moralmente, más aún, ni siquiera por simple sentido común, puede concebirse que el Senado o una Comisión de él deje pendientes los nombramientos propuestos por el Ejecutivo, con el objeto de constituirse en comisión investigadora acerca de situaciones o hechos en que haya cabido intervención a los oficiales propuestos para ser ascendidos, cuando tales actuaciones funcionarias han ocurrido en cumplimiento de órdenes superiores y bajo la responsabilidad plena del Ejecutivo.

Todo miembro de las Fuerzas Armadas de Chile vive en función de un juramento que incluye fundamentalmente obediencia y lealtad. Está sujeto a un Reglamento de Disciplina Militar que constituye un código ético del más alto valor, y a un Código de Justicia Militar que suspende sobre él severísimas reglas de conducta y de sanción.

Por consiguiente, al militar sólo le corresponde obedecer. Y esta obediencia, que por ser ciega podría parecer irracional, no lo es, porque, a su vez, quien manda lo hace responsablemente y sujeto también a claras y estrictas normas de procedimientos.

El uniformado complementa toda su vocación de obediencia con la prohibición tajante de deliberar, es decir, de discutir o analizar las órdenes que recibe o de tomar decisiones por su cuenta.

Por último, la conducta, rendi-

miento y antecedentes de cada oficial son estudiados, analizados y calificados, por una comisión especialmente destinada a ello, una vez cada año.

De este somero análisis se desprende, entonces, la ninguna justificación que tiene el acuerdo de la mayoría de la Comisión de Defensa del Senado para dejar en suspenso la aprobación de los nombramientos, basado en el deseo de algunos senadores de investigar las actuaciones funcionarias de los oficiales propuestos.

Este acuerdo, como ya lo han expresado algunos parlamentarios, tiene por objeto llevar la intimidación y la amenaza a los miembros de las Fuerzas Armadas, que, lógicamente, saben que en el futuro les corresponderá algún ascenso. Ello significa que si por cumplir órdenes incurrirán en el desagrado de ciertos sectores políticos, la venganza caerá sobre ellos en la hora del pronunciamiento del Senado. La amenaza de cerrarles el camino por haber sido los ejecutores de resoluciones superiores es indigna, disquisidora, profundamente ofensiva e injusta.

El Ejecutivo no quiso exponer a los oficiales cuyos nombres había señalado para ser ascendidos de acuerdo al escalafón, a una nueva ofensa, y prefirió retirar los respectivos mensajes, a la vez que recaba del Senado un pronunciamiento sobre el criterio aplicado por la mayoría de su Comisión de Defensa.

Cualquiera persona podrá comprender que no se ha tratado en este caso de salvaguardar los intereses de las Fuerzas Armadas ni del país, ya que es demasiado manifiesto el nuevo intento de abrir brechas en la solidez institucional de la República.

Aunque el hecho en sí es importante, mucho más lo son las imprevisibles consecuencias que resultarían de sentar como norma la insólita actitud de cuatro señores senadores, que por sus respectivas idas constituyen, al votar juntos, el más abigarrado y heterogéneo conjunto.

En efecto, la colusión de un liberal, un comunista, un socialista y un radical, es tristemente elocuente. Ella habla por sí sola de que hay políticos que no se unen siquiera para evitar ofensas a una institución que es el gran baluarte de la estabilidad de Chile, sino que lo hacen precisamente para deslizarse por este nuevo resquejo que su fertilidad obstruccionista ha inventado.

Es cierto que pierden las elecciones. Pero les queda la asonada. Perdida ésta, les queda la explotación del duelo. También traen en el paro que inventan para explotarlo. Entonces les queda un rincón del Congreso, y en ese rincón encuentran todavía aliados.

El país está cansado de observar tanta liviandad.

El Gobierno no Paga Peaje

Las fuerzas tradicionales de la política chilena —derecha económica y marxismo— cometieron el error común de subestimar la singularidad doctrinaria y programática del nuevo Gobierno y cada una de ellas creyó que podría utilizarlo a su antojo para sus fines particulares.

La derecha económica interpretó el triunfo de Frei únicamente como una barrica para la expansión del comunismo. Cada iniciativa gubernamental en que se demuestra que la Revolución en Libertad representa una rectificación del orden mantenido por la oligarquía nacional, despierta una escandalizada reacción en los círculos derechistas. Sus partidos políticos y sus personas pretenden convertirse en mentores del Gobierno, que llegó al poder, precisamente, para modificar la situación económica y social forjada por el orden derechista. El impuesto Agrario y la Reforma Constitucional han sido para ellos tantas ocasiones para que la derecha económica interprete al Ejecutivo con descomulgación y con impertinencia la adopción de medidas que se están alejando de sus intereses. Estos electores, invocados por la Derecha, son los mismos que en su exigida preceptúan a los Partidos Conservador y Liberal al traspasar la misma estrategia. "El Diario Ilustrado" denuncia editorialmente la existencia de una "incertidumbre, un temor, mejor dicho, una atardecida y avanzada a esa infima y reclusa minoría."

Los marxistas, por su lado, creyeron que podrían usar al Gobierno como un tránsito al socialismo de Estado y a la implantación de su dictadura partidista. Confiaron a la Democracia Cristiana la tarea de erosionar las estructuras tradicionales de la sociedad chilena, de enfrentar en su campo a la oligarquía y al latifundio, lo que ellos jamás han podido hacer, y se aprestaron a cosechar el resultado de la lucha ajena, resueltos a encarnar en la dirección de su ideología. Este parasitismo político se ha visto defraudado por los hechos, como era natural que sucediera, y los marxistas están aprendiendo recién que cada cual debe ganar sus propias batallas. El Gobierno ha seguido la orientación de sus particulares metas doctrinarias y programáticas, lo que le ha valido recibir una declaración de guerra por parte de los frustrados oportunistas del FRAP.

Los sucesos de El Salvador marcan el punto alto de la estrategia marxista. Se trata en este caso de culpar al Gobierno de situaciones que los mismos acusadores han provocado con una instigación irresponsable hacia las vidas de chilenos humildes.

Desde el otro extremo, la derecha económica desarrolla en distinto plano la misma estrategia. "El Diario Ilustrado" denuncia editorialmente la existencia de una "incertidumbre, un temor, mejor dicho, una atardecida y avanzada a esa infima y reclusa minoría."

Desde el otro extremo, la derecha económica desarrolla en distinto plano la misma estrategia. "El Diario Ilustrado" denuncia editorialmente la existencia de una "incertidumbre, un temor, mejor dicho, una atardecida y avanzada a esa infima y reclusa minoría."

¡Hablan de Masacre...!

Hablan de masacre y de asesinato, e imputan premeditación, al Gobierno y a las autoridades, el trágico hecho de El Salvador, que ha conmovido a todo Chile y que el Presidente de la República sintió profundamente. Abusan de la oportunidad que les brindan esos muertos para reconstruir su perdido prestigio político.

¿Quiénes son? He aquí algunos de los honorables senadores y diputados que emplearon todos sus recursos verbales y emocionales para hacer creer a la opinión pública lo que ella no cree: Raúl Ampuero, Volodia Teitelboim, Orlando Millas, Carlos Rosales, Salomón Corbalán, Eduardo Osorio.

Pues bien, parece necesario refrescar la memoria de estos caballeros.

En 1946 hubo un grave incidente político-sindical en Santiago. Todavía se llama a ese hecho la masacre de la Plaza Bulnes. El Gabinete del Vicepresidente Duhalde (intermediario entre los senadores Durán y Allende, poco antes de la elección presidencial última) sufrió una crisis. Salió el Ministro de Obras, Eduardo Frei, y se formó un Gabinete cívico-militar. El Partido Socialista lo integró con cuatro Ministros. El señor Salvador Allende, quien también habla de masacre y acusa al actual Gobierno como autor de ella, era miembro del Comité Central y senador de la República. El participó en debates para defender al Gobierno, surgido de la masacre y de la división de la CTCH. Era la época en que los stalinianos acusaban a los socialistas de ser partidarios del imperialismo, y ellos replicaban acusando a sus aliados de hoy de asesinar a sus militantes en el fondo de las minas.

El señor Raúl Ampuero era entonces Secretario General del mismo partido. El diputado Osorio (que acaba de expresarse con gran indignación en la Cámara) ocupaba el cargo de Secretario General de la Juventud Socialista. Y don Albino Barra, hoy diputado también, desempeñaba la Secretaría General de la CTCH, disidente, divisionista.

Se advierte con claridad que todos los políticos mencionados, desde don Salvador Allende hasta don Albino Barra, pasando por los señores Ampuero y Osorio (seguramente también don Salomón Corbalán), son hijos de la masacre de la Plaza Bulnes.

Pero no han dicho nada sobre ellos. Imputan masacres a otros, pero valientemente ocultan su pasado. Los comunistas, por su parte, simulan haber olvidado el hecho, pero se lo recuerdan con saña cuando vuelven a mencionar los hechos de la Plaza Bulnes como masacre lisa y llana.

¿Qué pensar ante la doblez socialista? Como explican ellos su silencio frente a sus aliados y su capacidad para imputar a otros un crimen, en el cual ellos participaron como cómplices encubridores?

No estamos lejos de pensar que serían capaces de pronunciar mañana un encendido discurso sobre la masacre de la Plaza Bulnes. Porque, en definitiva, a la corta o a la larga, el bastón de mando comunista llega a ser su ley suprema.

D. E. L.

Prestigio de Organizaciones Sindicales

Todo verdadero demócrata profesa que la mejor garantía de la libertad y los derechos humanos radica en una vertebración de la sociedad en que el individuo no se vea enfrentado por sí mismo al Estado, sino a través de las células intermedias con que se organiza una nación: la familia, la corporación profesional, el sindicato, el partido político, la Iglesia.

Por eso, las primeras medidas de un estado totalitario conducen a destruir la familia, las organizaciones profesionales, los partidos y la Iglesia. En suma, a colocar al individuo, desvalido y solitario, frente a la omnipotencia del Estado.

Aparece, pues, como extrañamente sospechosa la política del FRAP, en cuanto esta conduce, en su sostenida e irremediablemente, a un desprestigio del sistema sindical chileno.

En primer lugar, ha volcado su influencia gremial en apoyo de las pretensiones excesivas de uno de los grupos de trabajadores mejor pagados del país, a sabiendas de que no puede encontrar eco en la masa de los asalariados.

En efecto, ¿cómo podría un trabajador corriente adherir a un movimiento que tiene por finalidad mejorar, por encima del reajuste general de remuneraciones, a un sector que ya goza de un nivel de rentas privilegiado?

Buscar ese apoyo, sabiendo que no lo encontrará, conduce necesariamente a provocar una división de la clase trabajadora.

Cartas al Director

REAJUSTE PARA ENFERMOS

Señor Director:

Soy jubilado por "invalididad de 2a. clase" de Carabineros de Chile. Por Ley 15.250 tengo derecho al 38,4% a contar de mayo de 1963. Como al 28 de octubre no había recibido nada y al cumplir 3 años fuera de las filas, me acogí al D. S. 209 de 1953, que da derecho a quinientos. El 27 de noviembre de 1963 tuve que elevar otra solicitud, pues había quedado todo por pagar en el presente año. Durante tres meses acudí cada 15 días a

Sección Pensiones y me dicen: están en revisión sus antecedentes. Total: diez meses de espera. Tengo nueve bocas que mantener, percibo a la fecha P-235, ¿creen posible vivir así? Tengo cuatro hijos que matricular en liceos y ahora corro el peligro de no tener dinero a causa de tan odiosa tramitación. La hiel, la amargura de sentirse abandonado, postergado, tramitado, me hacen dudar de todo, ¿qué suceso? El estado nervioso es tremendo.

Guillermo Arancibia Urtula, carnet 1598353, Santiago, Baquedano 4146, Renca.

Mundogramas

(CON NOTICIAS, HUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

PLAN VERDE N° 2

El Parlamento italiano está discutiendo el llamado "Plan Verde N° 2", que constituye una verdadera segunda fase en la reforma de la agricultura italiana, para ser llevada a la práctica en el quinquenio 1966-70. El plan parte del hecho de que se está produciendo una honda transformación en la vida del campo, con una serie de consecuencias de distinta índole. Por ejemplo, se produce un desplazamiento en la fuerza de trabajo que se calcula en 1.900.000 individuos que pasaron a trabajar en la industria. Sin embargo, el índice de producción, considerado sobre la base 100 para la media anterior a 1955, ha pasado a 130,6 en 1964 y probablemente sea más alto para 1965. Una de las razones es el cuantioso aumento de la inversión en la agricultura, que pasó en diez años de 226.000 a 430.000 millones de liras y el desarrollo de la mecanización que representa que en el mismo periodo se pasó de 3.303.000 H.P. de potencia a 13.489.000 H.P., o sea se triplicó aproximadamente. Al modernizarse la agricultura italiana ha reconstruido los cultivos y la producción de reales disminuyó a campo de un aumento considerable de las hortalizas, casi dobladas: de los productos para utilización industrial, de las especies arbóreas y de la ganadería. En la producción frutícola, Italia conserva uno de los primeros lugares del mundo y el primero en la destinada al consumo directo, así como en la exportación, que alcanzó a 15.500.000 quintales. En el último decenio, la producción agrícola italiana subió de 3.135 a 4.575 millones de liras. Sin embargo, todavía persiste una gran diferencia entre la renta del personal afecto a la agricultura y el que afectó a otros sectores. Una de las finalidades del Plan es la de nivelar estos salarios, para que gane lo mismo el obrero agrícola y el industrial. También se realizan estudios para la adaptación de las diferentes regiones a los cultivos más promisorios. En la Italia restauracional, finalmente, será necesario mejorar algunos aspectos técnicos, en cambio en la zona central se intensificará la mecanización y en el sur se desarrollarán las hortalizas, la fruta, la vid y el olivo.



En consecuencia, concluimos que para justificar la instalación de una nueva industria, la agricultura aún más este problema, en desmedro del interés nacional, debe compensarse este perjuicio a la economía del país, mediante el desarrollo de producciones nuevas de "interés industrial y tecnológico", que reflejen "intenciones concretas y fehacientemente demostradas".

2º.- El proyecto de Volkswagen, en ninguna de las presentaciones hechas, las cuales se remontan a 1964, ha cumplido con tal predicción del Gobierno de Chile.

Resulta difícil creer que, habiendo concordado en este sentido tres grupos de personas diferentes que constituyeron otras tantas Comisiones, durante los gobiernos de tendencias fundamentalmente distintas, puedan haberse equivocado reiteradamente o haber tenido todas ellas torcidas intenciones en contra del interés nacional y del de la firma Volkswagen.

Han concordado también todas esas autoridades, según se desprende de los comentarios de la prensa, y de la carta que comentamos, en que los proyectos presentados por la firma Volkswagen han carecido de antecede-

do.

Fue un excelente soldado. Y en el Perú demostró sus dotes de gobernante.

En Chile tuvo estatua, antes que O'Higgins.

Como premio por las batallas de Chacabuco y de Maipú, el Gobierno le dio la entonces muy considerable suma de \$ 10.000.000 de 48 d.

Si \$ 124.000.000 de nuestro cambio en Bolsa Negra, donde se cotizaba la moneda de \$ 100 oro de 6 d. a \$ 160.000 papel.

¡Era harta plata! ¡Nada, al lado del servicio que acababa de hacer!

Pues bien, con fecha 17 de marzo de 1917, los entregaba a la Ilustre Municipalidad de Santiago, para que sirvieran de base a la Biblioteca Nacional.

Lo hizo por nota, a don José I. Zenteno y Bernardo Vera.

No se ha podido averiguar si se hizo tal suma ni si el erario la pagó.

En todo caso, válgale la buena intención y el desprendimiento.

Falta hacer la suma en la suma para comprar libros que faltan, sobre todo en materia de clásicos.

F. K.

Proposiciones de Volkswagen

Hemos venido tomando conocimiento a través de la prensa y de los comentarios del público, de lo que parece ser una lucha de la firma Volkswagen por instalar una industria para producir automóviles en el país.

Resultaba difícil al público imaginar por que las autoridades no han allanado todos los inconvenientes para permitir cuanto antes la materialización de esta fábrica, que al decir de las frecuentes publicaciones, artículos y declaraciones de la prensa del representante de Volkswagen, implicará un tan vasto beneficio para el país.

Las publicaciones han supuesto diferentes intenciones a las autoridades, sin entrar a analizar ni a documentarse sobre los verdaderos móviles de la industria, ni sobre el efectivo significado del proyecto ni, menos, respecto de los puntos de vista de las autoridades con relación a la aprobación de nuevas industrias de automóviles en el país.

Beneficiosa ha sido para mejor información de la ciudadanía, la carta que el Secretario Ejecutivo de la Comisión Automotriz ha remitido al Director del diario "La Unión" de Valparaíso, exponiendo en forma precisa los puntos de vista de la Comisión, frente a la alternativa de aprobación de nuevas fábricas de vehículos dentro de un mercado de tan reducidas proyecciones como es el nuestro. Tenemos entendido que hay unas 23 industrias autorizadas, las cuales produjeron en conjunto durante 1964, cerca de 7.800 vehículos.

La carta que comentamos, aborda aspectos que a nuestro juicio, son de fundamental trascendencia para valorar la efectiva conveniencia nacional, en este asunto cuya complejidad tiene características especialísimas.

La industria actual, adolece de una gran ineficiencia, debido a la proliferación de marcas y de empresas existentes en el mercado chileno.

En consecuencia, concluimos que para justificar la instalación de una nueva industria, la agricultura aún más este problema, en desmedro del interés nacional, debe compensarse este perjuicio a la economía del país, mediante el desarrollo de producciones nuevas de "interés industrial y tecnológico", que reflejen "intenciones concretas y fehacientemente demostradas".

2º.- El proyecto de Volkswagen, en ninguna de las presentaciones hechas, las cuales se remontan a 1964, ha cumplido con tal predicción del Gobierno de Chile.

Resulta difícil creer que, habiendo concordado en este sentido tres grupos de personas diferentes que constituyeron otras tantas Comisiones, durante los gobiernos de tendencias fundamentalmente distintas, puedan haberse equivocado reiteradamente o haber tenido todas ellas torcidas intenciones en contra del interés nacional y del de la firma Volkswagen.

Han concordado también todas esas autoridades, según se desprende de los comentarios de la prensa, y de la carta que comentamos, en que los proyectos presentados por la firma Volkswagen han carecido de antecede-

do.

Fue un excelente soldado. Y en el Perú demostró sus dotes de gobernante.

En Chile tuvo estatua, antes que O'Higgins.

Como premio por las batallas de Chacabuco y de Maipú, el Gobierno le dio la entonces muy considerable suma de \$ 10.000.000 de 48 d.

Si \$ 124.000.000 de nuestro cambio en Bolsa Negra, donde se cotizaba la moneda de \$ 100 oro de 6 d. a \$ 160.000 papel.

¡Era harta plata! ¡Nada, al lado del servicio que acababa de hacer!

Pues bien, con fecha 17 de marzo de 1917, los entregaba a la Ilustre Municipalidad de Santiago, para que sirvieran de base a la Biblioteca Nacional.

Lo hizo por nota, a don José I. Zenteno y Bernardo Vera.

No se ha podido averiguar si se hizo tal suma ni si el erario la pagó.

En todo caso, válgale la buena intención y el desprendimiento.

Falta hacer la suma en la suma para comprar libros que faltan, sobre todo en materia de clásicos.

F. K.

denes suficientes que les permitiera formar un juicio cabal de las verdaderas intenciones de la empresa. En mas, parece ser que cuando los antecedentes se aclaran a petición reiterada de las autoridades, los proyectos industriales se modifican, alterando el único punto sobre el cual había efectivo interés y acuerdo de la Comisión Automotriz, como es el caso de las "barras de torsión", que ya no se contemplan producir en Chile.

¿No habría sido más conducente que Volkswagen se cifrara a los puntos de vista que han sustentado los últimos dos Gobiernos y una vez de tener la suma de un millón y medio de dólares en viajes de ejecutivos y "estudios" de mercados, como dice haber hecho el representante de la firma en Chile, hubiera considerado invertir esa suma en maquinarias y equipos para producir lo que primitivamente había ofrecido?

Está claramente expresado en la carta del Presidente de la Comisión Automotriz, que se transcribe en la carta que comentamos, que de decirse Volkswagen a realizar un esfuerzo industrial igual o semejante al que ofreció verbalmente a las autoridades, y del cual constaría en el primer proyecto presentado, no existirían inconvenientes para recomendar se autorizara su instalación en Chile.

Nos hemos informado, de que hay otras firmas de gran prestigio y seriedad que también desean instalarse en el país, sin que haya mediado, por parte de ellas, despliegue de declaraciones a la prensa ni cambios sucesivos de ubicación de sus fábricas, a lo largo del país, tratando y promoviendo el justo y sagrado interés de los que desean el desarrollo de su región.

No será que esas firmas han accedido a realizar inversiones de importancia y ya cuentan por tal motivo, con la aprobación de la autoridad y sólo están esperando el momento oportuno para materializar sus proyectos?

Sería interesante conocer por parte del representante de Volkswagen el monto de las inversiones que contempla el proyecto, el número de personas que ocuparía la fábrica y los productos que se comprometería a fabricar en Chile ella misma, por cuanto sobre estos aspectos hemos escuchado muchas cifras que difieren entre sí en forma desconcertante. La prensa local no indica que ni la industria ni el comercio de millones de dólares ni los varios miles de obreros, son cifras que se compadecen con la realidad de una fábrica, para nuestro mercado tan reducido.

Notamos en el espíritu de las declaraciones del representante de Volkswagen algo semejante a lo expresado por un conocido ejecutivo de la industria norteamericana y que en este caso diría: "yo que el buen trato para Volkswagen, es bueno para Chile". No concordamos, en general, con ese temperamento, y las autoridades tienen pleno derecho a discrepar también con ese criterio.

M.

Lluvia de Verano

No. Es mejor, por lo tanto, que me decida a no publicarlo.

O que usted apesore su ducha y lo lea con paraguas, en el baño, ojalá verificado. ¿Hase visto algo más agradable? En pleno verano, con un calor espantoso, jugar a que se está en invierno, a que llueve a chubascos, a que se está esperando llocom-



ción. ¡Y nada de eso! Se está en la casa, bajo una ducha helada (o tibia, si usted prefiere las lluvias tibias), con impermeable y paraguas, leyendo el diario cómodamente. Quizás sea la mejor manera de leer ciertos artículos: si ellos no nos producen ninguna sensación, la ducha la produce. Con todo lo cual se ha librado usted de hacer el experimento: mientras usted termina de leerme, yo estaré en el baño, con paraguas, bajo la ducha, leyendo.

Si mañana aparece un artículo mío sobre resfrios de verano, quiera decir que hice la experiencia. Si no sale nada, significa que el resfriado es grave.

(Maximo Severo)

EL MAS VIGOROSO IMPULSO INDUSTRIAL DE LOS ULTIMOS QUINCE AÑOS:

La CORFO Aprobó Ayer la Constitución de la "Petroquímica Chilena Ltda."

En la nueva empresa participan con aportes iguales la Corporación de Fomento de la Producción y la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP). — La iniciativa, una de las más trascendentales adoptadas por el Gobierno, crea las bases para establecer la instalación de una gran industria química diversificada, la que dispondrá de la materia prima necesaria

En una de las iniciativas de mayor trascendencia concretadas por el Gobierno, a través de la Corporación de Fomento de la Producción, el Consejo de este organismo aprobó ayer la creación de la sociedad "PETROQUÍMICA CHILENA LIMITADA", ya que junto con establecer la industria petroquímica en el país, crea las bases para la instalación de una gran industria química diversificada, al contar con la materia prima necesaria para su progreso y desarrollo.

En la nueva empresa participarán la CORFO y su filial ENAP, con un 50% cada una.

Con este acuerdo, de extraordinaria importancia, se pone en marcha la política petroquímica impulsada por el Gobierno, correspondiendo a la Corporación de Fomento abrir el camino de las grandes realizaciones en

el campo de la industria química, la que hasta ahora había gravitado con escasa significación en la economía nacional.

La nueva filial será una sociedad industrial y comercial de responsabilidad limitada, que representará al Estado en las nuevas sociedades con capitales nacionales y extranjeros que se formarán.

Su objetivo consistirá en la fabricación, importación, exportación, compra y venta de productos químicos, especialmente aquellos que se derivan del petróleo y sus derivados, sea directamente o a través de otras sociedades o entidades organizadas, o que se constituyan con la participación de capitales nacionales y/o extranjeros; realizar estudios y proyectos, proporcionar servicios y ejecutar otras actividades tendientes al desarrollo de la industria petroquímica en Chile; y promover

el desarrollo del comercio exterior de productos químicos y petroquímicos.

ESTUDIOS PREVIOS. — Previamente a la formulación de su política petroquímica, la Corporación de Fomento y la Empresa Nacional de Petróleo contrataron la realización de un completo estudio de factibilidad técnico-económica de la industria petroquímica en Chile. Los resultados de ese análisis determinaron como factible la instalación en nuestro país de diversos complejos petroquímicos de gran importancia, durante los próximos cinco años, especialmente los siguientes:

COMPLEJO ETILENICO, cuyos productos finales principales lo constituirían las resinas plásticas;

COMPLEJO AMONIAVAL, cuyo producto principal será el amoníaco, anhídrido, materia prima básica para la elabora-

ción de fertilizantes nitrogenados, sintéticos e importantes productos industriales;

COMPLEJO AROMATICO, cuyos productos finales serán resinas sintéticas;

COMPLEJO ACETALDEHIDO, cuyos productos finales principales serán ácidos, alcoholes industriales y materias

primas para pinturas y adhesivos.

INVERSIONES. — La inversión total involucrada para estos complejos ha sido estimada en una cifra superior a los cien millones de dólares y su instalación representará un significativo ahorro de divisas, por

concepto de sustitución de importaciones, como también la diversificación de las exportaciones chilenas a través de la creación de nuevos rubros de exportación.

El criterio básico aplicado en la gestación de los diferentes Complejos Petroquímicos, ha sido el de diseñar capaci-

dades y elegir procesos, en tal forma que los productos finales no sólo sirvan para el abastecimiento del mercado interno, sino que, además, para suplir el déficit de producción en los mercados de exportación, especialmente en los países miembros de la ALALC, en condiciones com-

petitivas en cuanto a precios y calidades.

De conformidad con los criterios básicos para la formulación de una política petroquímica aprobados por el Supremo Gobierno, corresponderá al Estado, a través de una entidad formada por capitales de la CORFO y ENAP, participar en la construcción y operación de las Plantas Petroquímicas que forman parte del programa de desarrollo.

El grado de avance del programa es el siguiente: **COMPLEJO ETILENICO:** Se ha estimado conveniente la adquisición de unas 100 hectáreas de terrenos en las inmediaciones de la nueva refinería de petróleo de San Vicente, con el objeto de dedicarla a la instalación de las Plantas de Cloro-Soda, Freon y futuras Plantas que dependerán del etileno y cloro como materias primas.

COMPLEJO AMONIAVAL: La producción de estas industrias estarán dedicadas primordialmente a la exportación.

COMPLEJO AROMATICO: La instalación de esta Planta se justifica de manera inmediata.

COMPLEJO ACETALDEHIDO: En estos momentos se están realizando los estudios de factibilidad correspondientes.

Deben aunarse esfuerzos privados y estatales para desarrollar la Industria Química del país

Con estos conceptos, Miguel Alemarte puso término a su mandato como presidente de la Asociación de Industrias Químicas de Chile. El Ministro de Hacienda, presente en este

acto, formuló un llamado a los inversionistas, para que tuvieran mayor confianza en el porvenir de nuestro país y aumentaran sus cuotas de inversión.

de Industrias Químicas de Chile, durante la ceremonia con que puso término a su mandato.

Durante el acto, al cual asistieron el Ministro de Hacienda, Sergio Molina; el vicepresidente de la CORFO, Raúl Sáez; altos ejecutivos del Gobierno y representantes de la Sociedad de Fomento Fabril, Miguel Alemarte se refirió al papel que juega la industria privada que, aunada con la actividad estatal, pueden trabajar en el logro de un desarrollo económico nacional.

brindaban los industriales químicos del país para disipar a todos los industriales, haciéndoles ver la absoluta necesidad de tener confianza en el Gobierno e iniciar de inmediato una agresiva labor de expansión industrial.

Nuestra obra fue silenciosa pero no por eso menos efectiva

Declararon los universitarios penquistas. — Levantaron una escuela y una represa en Malleco

Durante un mes y medio, 86 estudiantes de la Universidad de Concepción levantaron una

Escuela con casa para el director, construyeron una represa y desarrollaron un vasto plan de obras sociales en la localidad de Malleco, en la provincia de Arauco.

"Nuestra labor fue silenciosa, si la comparamos con la que realizaron las otras Federaciones Universitarias, pero no por eso, menos efectiva",

nos dijo el dirigente de Ingeniería Carlos López.

Este es el 2º trabajo de verano en que intervienen para cooperar en el plan de construcción escolar del Gobierno; el año pasado actuaron en forma similar en la provincia de Arauco.

"Los alumnos de nuestra Universidad —agrega el dirigente estudiantil— quedaron muy entusiasmados con los

"trabajos de verano", y en especial, con los de este año, ya que participamos en una obra que desconocíamos, donde pudimos formular una opinión objetiva de la realidad de los campesinos y de los chilenos de una región agrícola, la maderera".

ADELANTO. — Los estudiantes penquistas de ambos sexos, además de darle una vuelta a la comunidad, realizaron varias obras de adelanto, entre las que se cuenta la habilitación de una posta de correos; la formación de trincheras y pozos de agua en las casas y, quizás la más importante, la construcción de una represa para abastecer de agua potable a la mayor parte de la población.

Esta represa fue levantada en una vertiente que está ubicada a 700 metros de distancia del poblado, en una pendiente. "Con ellos los solucionamos un grave problema a los lugareños, ya que éstos, no tenían consumo de agua en la Cautín, que en ese transcurso arrastra desechos de los diferentes aserraderos", agregó el estudiante López.

EXTENSION SOCIAL. — Con asesoría de las alumnas de las Escuelas de Servicio Social, los estudiantes penquistas formaron diversos organismos de índole comunitaria, promovieron cursos de alfabetización para adultos dictados por los Centros de Madres del Departamento de Cautín, sobre higiene ambiental, educación, enfermedades, alimentación de menores, y dictaron un curso de primeros auxilios.

Ex así como al cabo de 10 días, ya se encontraba en pleno funcionamiento el Centro de Madres de Malleco, que posteriormente se adhirió a la Central Relacional de Centros de Madres de Cautín. Este Centro fue muy bien acogido por las pobladoras, las que de inmediato comenzaron a realizar diversos trabajos para el hogar.

También los estudiantes organizaron la Junta de Vecinos, donde se agruparon todos los habitantes del lugar. Este organismo se abocó a la creación de la Junta de Adelanto de Malleco, que está trabajando intensamente para dotar a ese poblado de una Planta de Primeros Auxilios y de un Cementerio.

Por otra parte, obreros más de 5 mil consultas médicas y dentales a los habitantes de la región. Para ello, habilitaron una escuela en el local de la Universidad de Concepción, donde trabajaron los estudiantes de Medicina y cinco de Odontología. También realizaron una extensa campaña contra la tos convulsiva, en la localidad de Pedregal.

PARTICIPANTES. En estas obras intervinieron estudiantes de la Universidad de Concepción, dos estudiantes ecuatorianos y cuatro integrantes de los Cuerpos de Paz. Junto a los universitarios, participaron activamente los pobladores y las ramas femeninas de las diversas entidades políticas de la región.

"También —explicó el estudiante López— fue valiosa la colaboración de los promotores de INDAP, del Departamento de Sady Magallanes, del Alcalde de Cautín".

"Pero, una de las cosas que más nos alegró, fue la buena convivencia con ese grupo de chilenos que habita en una región tan alejada del país. Entre los principales centros de trabajo nos brindaron en todo momento su calurosa amistad y solidaridad, ofreciéndonos oportunidades para darnos muestras de nuestro afecto; tal es así, que el sábado pasado, cuando regresamos a Concepción de permanente en Malleco, nos acompañaron en una despedida muy emotiva, que nos permitió olvidar en mucho tiempo", terminó diciendo el estudiante Carlos López.



EL MINISTRO DE DEFENSA, Juan de Dios Carmona, durante los actos desarrollados ayer en la Escuela Militar, hace entrega del espadín a su hijo Alvaro, alumno del plantel, mientras su esposa, señora Lidia González de Carmona, contempla enternecida la escena que registra el grabado.

En emotiva ceremonia los cadetes militares recibieron sus espadines

Actos celebrados ayer con motivo del 149º aniversario de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins"

Un numeroso público, compuesto en su gran mayoría por padres y familiares de los cadetes, asistió en la mañana de ayer a la ceremonia de entrega de espadines a los futuros oficiales que se educan en la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins". La ceremonia coincidió con el 149º Aniversario de la creación del citado establecimiento. Los actos fueron presididos por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, y su esposa, quienes asistían también para hacer entrega personalmente del correspondiente espadín a su hijo Alvaro Carmona González, que integra el actual contingente de futuros oficiales de la Escuela.

Primariamente se rindieron los honores de rigor al Estándar del plantel y al Ministro de Defensa. Posteriormente se realizó la distribución de diplomas a los nuevos brigadieres, para proseguir, dar paso a la alocución alusiva que estuvo a cargo del Director del plantel, Coronel Emilio Chevre Toulon. Finalmente, se exhibió la promesa de servicio a los nuevos cadetes, y a continuación se procedió a la entrega de los espadines, misión que estuvo a cargo de los padres y familiares de los nuevos cadetes.

Una ceremonia parecida se efectuó poco después en la "Infantería de la Escuela, donde se encontraban postrados en cama dos jóvenes militares,

lugar en que se les hizo entrega de sus espadines. Fue la nota humana que prendió brillo en esta tradicional ceremonia de enseñanza militar.



POSTRADO EN SU LECHO de enfermo, el cadete Ruben Vasquez no pudo ocupar, en la mañana de ayer, su puesto en la fila, junto a sus demás compañeros, para participar en la ceremonia efectuada en la Escuela Militar. Esto no constituyó inconveniente para que también tuviera en sus manos el arma que distingue su preparación de futuro oficial del Ejército. La señora Zulema G. de Caballero se acercó hasta su lecho, en la enfermería, para hacerle entrega de su espadaña al joven Vasquez.

"El país cuenta básicamente con todos los requisitos necesarios para el establecimiento de una amplia gama de industrias químicas y petroquímicas. Tenemos el convencimiento, que sólo se podrá esperar un éxito pleno en este terreno, si se aunan y sincronizan los esfuerzos de los sectores público y privado", manifestó, en una parte de su discurso, Miguel Alemarte, presidente de la Asociación

"Hace pocos meses —señaló Alemarte— en un discurso que pronuncié en una Planta Química que inauguro el Presidente Eduardo Frei, expresé que a nuestro juicio el país atraviesa por un momento crucial, donde los problemas de desarrollo económico y los problemas políticos se han tornado inseparables. Indique que continuamente en el sector privado se escuchaba que las inversiones están paralizadas, porque no hay confianza política, y que no hay confianza política por los continuos y crecientes rumores relacionados con determinadas medidas que el Gobierno tomaría, medidas que afectarían fuertemente las inversiones.

Hoy día tengo la satisfacción de poder afirmar que el diálogo entre ambos sectores se ha intensificado, notoriamente, basado, en gran medida, en la confianza que está despertando el Gobierno en el sector privado.

Y más adelante: "Sólo una política audaz, decidida y dispuesta a sacrificios y riesgos será capaz de llevar a la industria química chilena el nivel que debería ocupar. Comprendemos perfectamente que el Gobierno tiene muchos otros problemas que solucionar en otros sectores, pero somos un gremio agresivo y dinámico, que está dispuesto a asumir su parte en estos riesgos y sacrificios. Si el país toma realmente en serio esta tarea, podemos asegurar que en muy breve plazo tendremos una economía de divisas por concepto de sustitución de importaciones y por exportaciones del orden de los 50 millones de dólares anuales".

PALABRAS DEL MINISTRO MOLINA. Respondió a las palabras de Miguel Alemarte, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en una breve improvisación.

UNIVERSIDAD DE CHILE. HOSPITAL CLINICO J. J. AGUIRRE L.E.Y. 15.076. Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos:

CATEDRA DE CIRUGIA G. — 1 Ayudante 1º. Traumatólogo Ortopedista, Gr. 3º, con 24 horas semanales de trabajo.

1 Ayudante 1º, Gr. 3º, con 36 horas semanales de trabajo.

1 Ayudante 1º, Gr. 3º, con 24 horas semanales de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 31 de marzo, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 499.

LA DIRECCIÓN. OPTICA PINCUS MONEDA 1037 FONDO 88244 SGO.

OPTICA DIPLOMADA EN CHILE Y EUROPA

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

NUOVOS HORARIOS EN CORREOS Y TELEGRAFOS

Un nuevo horario, para la Sección Gastos y Encomiendas del Interior, ha implantado la Dirección General de Correos y Telégrafos, para dar cumplimiento a la jornada única de trabajo.

A contar del 1º de abril próximo, la atención al público será de 9 a 14 horas, ininterrumpidamente. Los domingos y festivos, de 9 a 12 horas.

Este horario, que se aplicará en Santiago, regirá también para aquellas oficinas de reducido movimiento en las operaciones.

CONCURSO DE BECAS ESPAÑOLAS PARA LOS UNIVERSITARIOS

El Instituto de Cultura Hispánica ha abierto su Concurso anual de Becas para realizar estudios universitarios en España.

Estas becas permiten seguir estudios de doctorado en las Universidades españolas, y cursos de especialización universitaria, por un periodo de nueve meses, en la temporada comprendida entre el 20 de septiembre de 1966 y el 20 de junio de 1967.

Los requisitos generales para optar a estas becas, establecidas para estudiantes hispanoamericanos, son las siguientes: poseer un título universitario; presentar un proyecto sobre los estudios que se desean realizar en España, ajustándose a los diferentes tipos de Becas que ofrece la Convocatoria; no haber cumplido los cuarenta años, el día 1º de octubre de 1966; acreditar salud física y acudir al curso preparatorio, que para este efecto organiza el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, entre los días 11 y 29 de abril.

Cualquier información sobre estas Becas y las solicitudes respectivas, se proporcionarán en la sede del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Buena Vista 188, cuya Secretaría atiende todos los días hábiles, de 11 a 13 horas, en la mañana, y de 17 a 20 horas, en las tardes.

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus

Optica Pincus



Los estudiantes universitarios de Concepción levantaron una escuela, y construyeron una represa, además de numerosas obras comunitarias, en la provincia de Malleco. EN EL GRABADO, estudiantes de Odontología prestan atención dental a los pobladores de la región.

SU TELEVISOR LO REPARAMOS EN SU CASA

Pongalo en manos seguras. 22 años de experiencia en electrónica. Instalamos antenas en el día.

TELEFELCON — Teléfono 35621
INCLUSIVE SABADOS TODO EL DIA

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 19.03 FLASH NOTICIOSO
- 19.04 TELEFONE
- 19.30 CLUB DE MICKEY
- 20.10 TELEFONE
- 20.35 FLASH NOTICIOSO
- 20.36 CAFE EL CAMPEON
- 21.00 PANTALLA NOTICIOSA
- 21.15 HP EN TV
- 21.30 CITA CON LA MUERTE
- 21.58 FLASH NOTICIOSO
- 22.00 TRIANGULO
- 22.23 TELEFONE
- 22.33 A OCHO COLUMNAS
- 22.35 FLASH NOTICIOSO
- 23.33 CIERRE

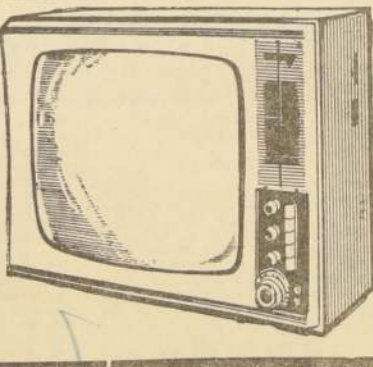
TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 - MONEDA 946
FONOS 64667 y 66030

TELEMUNDI
CONDELL 1589 - FONDO 2367
VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
V. MACKENNA 2245



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 - FONDO 569038

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 19.25 FESTIVAL DE BUGS BUNNY
- 19.50 NOTICARIO BRITANICO
- 20.00 LOS LOCOS ADAMS
- 20.30 PANTALLA DEL DEPORTE
- 20.45 NUESTRO MUNDO
- 21.05 SURF SIDE 6
- 22.00 EL REPORTER ESSO
- 22.17 ENTRE AMIGOS
- 22.37 TEATRO DE COMEDIA
- 23.00 CIERRE DE TRANSMISION

El Presidente Frei elogió trabajos sobre investigaciones agropecuarias

Detenida visita practicó ayer a la Estación Experimental "La Platina", sitio hasta el cual llegó un gran número de trabajadores para vitorearlo. Recorrió los laboratorios y campos de experimentación y se impuso de los

trabajos para lograr mejores especies de trigo. Señaló la importancia de las investigaciones agropecuarias en relación con los programas de desarrollo agrícola que impulsa su Gobierno

Palabras de elogio tuvo el Presidente de la República, Eduardo Frei, para los expertos y técnicos que laboran en las investigaciones agropecuarias del país, en la visita que realizó ayer a la Estación Experimental "La Platina", ubicada en el Paradero N° 33 de Santa Rosa.

En Jefe del Estado arribó a los jardines de la Estación en un helicóptero de la Fuerza Aérea, y a las 8.45 horas, acompañado por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelpitz, el Subsecretario de Agricultura, Daniel Barria, y el Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Irujo, recorrió las instalaciones que fueron recibidos por el presidente del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Ruy Barbosa; el Director Ejecutivo del Instituto, Manuel Elgueta; y el Director de la Estación, Hiram Grove.

Después de los saludos, los visitantes recorrieron las instalaciones de los edificios y laboratorios, saluando e inspeccionando detalles acerca de la labor que cada experto realiza. El Jefe del Estado inició la visita recorriendo la Sala de Biblioteca de la Estación, siguiendo luego al Laboratorio de Nutrición, a la Sala de Genética y a los laboratorios de Cereales, en donde se le expusieron los trabajos que el Instituto realiza para obtener nuevos tipos de trigo y maíz ricos en proteínas.

El recorrido presidencial continuó por el Laboratorio de Calidad Panadera. Allí el Presidente conversó con los especialistas. El Ministro de Economía, Domingo Santa María, que también llegó a "La Platina", mostró especial interés por las pruebas que se hacen en ese departamento para obtener pan de mejor calidad.

Posteriormente, fueron visitados los Laboratorios de Virología y Nematología y el Laboratorio de Suelos. Se efectuó también un completo recorrido por los campos experimentales de la Estación, que en total tienen una superficie de 400 hectáreas. Este recorrido se hizo en jeep y se prolongó por espacio de 30 minutos.

El Primer Mandatario saludó afectuosamente a los campesinos que trabajan en el fundo y comprobó en el terreno la efectividad de las variadas investigaciones que ahí se realizan.

Finalizado el recorrido, el Primer Mandatario y los Ministros se reunieron con todo el personal profesional y administrativo de la Estación. Con ellos conversó durante algunos instantes y les dio a conocer su impresión respecto a la labor que cumplen.

Dijo el Presidente que en un periodo donde el aumento de la población había llegado a un 2.8 por ciento al año, y por la forma como tendía a aumentar el índice de natalidad en todo el mundo, era indispensable lograr el máximo de rendimiento de las disponibilidades agrícolas.

Más adelante, agregó que se había calculado que mediante una explotación más científica de nuestras tierras cultivables, se podría llegar a triplicar el rendimiento actual. Puntualizó que por este motivo los trabajos de la Estación son tan importantes para la actividad agrícola.

S. E. agradeció a los profesionales que se dedican a ese tipo de labores, por la importancia que ellas tienen, y porque muchas veces no podían disponer de una remuneración lo suficientemente justa en relación con la tarea que desarrollan.

El Presidente también se impuso del significado de los "días de campo", que son trabajos que se realizan con los agricultores de la zona en un día determinado, para orientarlos en sus cultivos e inversiones. Uno de estos días de campo se efectuará el 23 de marzo a las 15 horas en la Estación Experimental de La Platina.

Una vez que el Primer Mandatario hubo dado por finalizada su visita a esta Estación Experimental, fue vitoreado por una gran cantidad de pobladores del sector, los que al saber de la presencia del Presidente Frei, se acercaron a la Estación para demostrarle, una vez más, su afecto. El Presidente se acercó hasta las rejas y los saludó cordialmente.



UN CORDIAL DIALOGO sostuvo ayer en la estación "La Platina" el Presidente de la República con los trabajadores que laboran en ese campo de experimentaciones agropecuarias. Frei se impuso de las tareas que desarrollan y se interesó por la especialización de cada uno, indicándole la importancia de su papel en relación con los programas de desarrollo agrícola que impulsa el Gobierno.

Mejorarán equipos de Ferrocarriles del Estado

El Presidente de la República, Eduardo Frei, prometió a los directivos de la Federación Nacional de Ferrocarriles del Estado, esforzarse por conseguir la adquisición de materiales nuevos para esos servicios con los créditos conseguidos en el exterior. Así lo manifestó el presidente de esa Federación, Luis Maluenda, en una entrevista con el Primer Mandatario, que se prolongó por más de dos horas.

Los dirigentes fueron recibidos por el Jefe del Estado para escuchar sus peticiones de mejoramiento económico y de reubicación de los maquinistas en la escala ferroviaria. El Presidente Frei les expresó que el país no cuenta en la actualidad con los medios para satisfacer esas peticiones, y les sugirió que prosigan las conversaciones con el Director de la Empresa de Ferrocarriles, Luis Falcone, para que busquen soluciones que satisfagan a ambas partes.

Al mismo tiempo, los representantes de la Santiago Wait plantearon la necesidad de modificar el sistema de jornales de los maquinistas. "Hay casos —dijeron a la salida— en que maquinistas de trenes de carga hacen jornadas de 18 horas". Esto —añadieron— es una de las causas de los accidentes que se producen.

Sobre este mismo aspecto, desmintieron categóricamente los rumores de que dichos accidentes obedecerían a un sabotaje a la Empresa. Está comprobado —manifestaron— no existe tal cosa. Por citar dos casos, añadieron, en San Fernando se debió a causas humanas y que el de Teno fue como causa la quebradura de un riel.

Por otra parte, Luis Maluenda confirmó que hoy se efectuará una reunión de carácter nacional, en la que participarán delegados de todo el país, para discutir los diversos problemas que afectan a la Federación. Adelantó al mismo tiempo, que se formará una Comisión Mixta en que participarán la Dirección de la Empresa y el personal, para estudiar la solución de sus problemas.

LA PRENSA FRANCESA DE IZQUIERDA, COMENTA:

"La Revolución en Libertad obtiene sus primeros éxitos y por eso el comunismo trata de sabotearla"

En un editorial publicado recientemente el diario francés "Combat", de tendencia izquierdista, comenta los incidentes ocurridos en el mineral de El Salvador y critica duramente la actitud del Partido Comunista chileno que no hace otra cosa que entorpecer el proceso democrático.

Agrega que contra los augurios de los sectores marxistas, los norteamericanos aceptaron que las minas de cobre chilenas fueran colocadas bajo el control del Estado. "La revolución en libertad", dice, ha obtenido sus primeros éxitos, y por eso el P. C. chileno trata de sabotearla.

El texto del editorial del diario de izquierda "Combat" es el siguiente: "A comienzos de enero, ante la Conferencia Tricontinental de La Habana, el presidente de la delegación chilena, Salvador Allende, candidato de extrema izquierda, en las elecciones presidenciales, declaró: "En Chile la guerrilla será diferente de los otros países y tomará la forma de huelgas, de ocupaciones de propiedades agrícolas y de movilización de masas. "Este lenguaje tenía la ventaja de la claridad. El Partido Comunista, el más fuerte de América Latina, no persiguió y por el contrario autorizado, confirmaba claramente su intención de no respetar el proceso democrático. Esigido a raíz de una confrontación abierta y leal, el equipo del Presidente Frei no tiene nada de común con los gorilas de la reacción o del imperialismo yanqui. Por el contrario, se vio Chile oponerse a menudo a las iniciativas de Washington, tanto respecto a la intervención de la Fuerza Interamericana en Santo Domingo como en lo relativo a la creación de un sistema de seguridad colectiva en OEA.

"Autor de un programa de reformas extraordinariamente precisas y liberales, sintetizado en la expresión "revolución en libertad", el Presidente Frei no se dejó intimidar por el desafío de por Fidel Castro, después de las esperanzas electorales del señor Allende se desvanecieron.

"El líder cubano decía en agosto: "Los americanos jamás le permitirán que usted aliente contra sus privilegios mineros. Lanzaron contra usted al ejército y a los latifundistas".

"Era lo que esperaban los líderes del P. C. chileno: demostrar la imposibilidad del camino reformista. Sin embargo, los americanos aceptaron que las minas de cobre chilenas que proporcionan a Chile muchos de sus ingresos externos fueran colocadas bajo control del Estado por intermedio de sociedades de economía mixta. El proyecto fue aprobado en el Parlamento a pesar de la oposición conjunta de la extrema izquierda, y de los conservadores.

En un editorial, el diario de izquierda "Combat" se refiere a los incidentes de El Salvador y elogia la política cuprera del Presidente Frei. "El Partido Comunista chileno —dice— quería demostrar la imposibilidad del camino reformista. Ante el éxito del Gobierno, lanzó los paros y huelgas"

tos y por eso el P. C. chileno trató de sabotearla. Las huelgas se multiplican. El viernes la tropa debió disparar sobre mineros del Grupo Anacondá. Se ha decretado un paro general. El Gobierno liberal ha debido llamar al ejército para hacer respetar la ley de Seguridad del Estado. El señor Frei permanece firme. Ha denunciado las tentativas de subversión del P. C. Como los Presidentes Bettancourt y Leoni recibirá ahora violentos ataques".

SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE PERU REGRESA A SU PAIS

Por el Jet de Aerolíneas Peruanas, se despidió de regreso a su país Humbert Wieland Alzamora durante dos años se desempeñó como Primer Secretario de la Embajada Peruana en Chile. Wieland Alzamora fue destinado a un nuevo e importante cargo en el Perú. En el aeropuerto fue despedido por el Embajador de su país, Armando Revoredo, y funcionarios de esa representación diplomática. (Foto Cerrillos).

Alrededor de 214 mil estudiantes de Enseñanza Media iniciaron sus clases

CEREMONIA DE INAUGURACION DEL NUEVO PERIODO DE ENSEÑANZA SE CUMPLIO EN TODOS LOS PLANTELES

De la mañana de ayer se iniciaron las clases en la totalidad de los establecimientos de enseñanza media, fiscales y particulares del país. De acuerdo con los datos estadísticos correspondientes a la enseñanza media fiscal, un total de 214 mil estudiantes se incorporaron a las clases en las 16 escuelas normales.

De estas cifras se excluye a los 129 mil alumnos del Séptimo Año, los que estudiarán en los establecimientos fiscales y particulares de enseñanza media, y en particular a las 33 escuelas técnicas femeninas; 30 mil estudiantes a los 37 institutos comerciales y siete mil jóvenes comenzaron con sus clases en las 16 escuelas normales.

En todos los establecimientos educacionales que comenzaron ayer sus actividades del nuevo periodo escolar, y de conformidad a las instrucciones que oportunamente impartió el Ministerio del ramo, se iniciaron las labores con actos cívicos culturales y con alocuciones alusivas por parte de los directores o rectores de los respectivos planteles.

"Era lo que esperaban los líderes del P. C. chileno: demostrar la imposibilidad del camino reformista. Sin embargo, los americanos aceptaron que las minas de cobre chilenas que proporcionan a Chile muchos de sus ingresos externos fueran colocadas bajo control del Estado por intermedio de sociedades de economía mixta. El proyecto fue aprobado en el Parlamento a pesar de la oposición conjunta de la extrema izquierda, y de los conservadores.



Como las que representa el grabado, fueron las que se desarrollaron en todos los establecimientos de enseñanza media, en la mañana de ayer, con motivo del acto inaugural del nuevo periodo de clases de 1966. La información gráfica corresponde al Liceo N° 2 de Niñas, en los momentos que la directora del plantel, señorita Amanda Valdivia Hurtado, da la bienvenida a un número aproximado a las 3.000 alumnas que este año cobijará el establecimiento.

ABIERTA MATRICULA PARA CURSO SOBRE TRANSITO Y SEGURIDAD

La Escuela de Seguridad en el Tránsito, "Carlos Carola V.", mantiene abierta la matrícula para el primer ciclo de cursos sobre Tránsito y Seguridad, que desarrollará este año.

Los cursos, que dependen del Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, tienen una duración de tres meses, con clases vespertinas, dos y tres veces a la semana. Los profesores son oficiales de Carabineros, especializados en esta materia. Pueden participar peatones y conductores, y las empresas que reúnan grupos de choferes pueden solicitar cursos especiales.

La iniciación de las clases está fijada para el 1.º de abril. Las matrículas se mantendrán abiertas hasta el 23 del presente mes. Las inscripciones deben efectuarse en la Secretaría del Club, calle Huérfanos 547, interior. Mayores antecedentes, solicitarlos al teléfono 397892.

Designados miembros de primera Municipalidad de Isla de Pascua

Desempeñarán sus funciones hasta próximas elecciones generales. Miguel Teao Riroroko, miembro de la Junta de Vecinos, fue nombrado Alcalde

El Presidente de la República, Eduardo Frei, firmó el Decreto del Ministerio del Interior por el cual se designa a las personas que se harán cargo de la administración de la comuna-subdelegación Isla de Pascua. Los nombrados desempeñarán esas funciones hasta que se elija de acuerdo a la Ley General de Elecciones, el nuevo Municipio. La actual es la primera Municipalidad de la Isla de Pascua, y como primer Alcalde fue designado Miguel Teao Riroroko, miembro de la Junta de Vecinos.

El Decreto expresa textualmente: "Nómbrese a don Miguel Teao Riroroko, a don Lázaro Hotus Ika, a don Jorge Tepano Ika, a don Luis Atam Atam, a don Alfonso Rapu Hono, a don Florencia Atam Hotus y a don Esteban Pácarati Hito, miembros de la Junta de Vecinos de la comuna-subdelegación Isla de Pascua, a fin de que se hagan cargo de la administración comunal a contar desde esta fecha hasta que entre en funciones la Municipalidad que deberá elegirse en forma ordinaria, de acuerdo a la Ley General de Elecciones.

"El Miembro de esta Junta de Vecinos, don Miguel Teao Riroroko, desempeñará el cargo de Alcalde."

Firman el decreto el Presidente Frei y el Ministro del Interior, Bernardo Leighton.

con las Compañías que eran las únicas capaces de aportar los capitales necesarios. Su plan general de inversiones excluía además la huida de capitales. "La Revolución en Libertad" ha obtenido sus primeros éxitos.

Los hijos de Arauco expresan su adhesión al Jefe del Estado

Mensaje de la Corporación Lautarina de Santiago a S. E. La Corporación Lautarina de Santiago, que agrupa a los hijos de Arauco residentes en la capital, envió al Presidente Frei la siguiente comunicación: "Excmo. Señor Presidente de Chile. Don EDUARDO FREI M. Palacio de La Moneda.

Los hijos de Arauco residentes en Santiago, quieren hacer llegar hasta Vuestra Excelencia los renovados sentimientos de afecto y lealtad que han uniformado, hasta hoy, los anhelos de nuestra colectividad por la Reforma Agraria.

Saben los hijos de esta tierra que días muy oscuros acechan al Ilustre Mandatario en su gestión directiva. Pero estamos ciertos que con firmeza y voluntad incombustibles ha de saber sortear todos los obstáculos presentados a su cargo y que la nave del país surcará aguas de bonanza.

Reciba, Vuestra Excelencia, a nombre de la Corporación Lautarina de Santiago, la expresión de nuestros fervorosos deseos de ver cumplidos sus programas, que tan legítimamente se le ha señalado como el crisol donde se funden los anhelos de un pueblo que sufre y que espera.

S. E., muy respetuosamente: Carlos Huaiquiner Rán, presidente".

NUEVO TELEFONO



711763

ANTIVERO

M.R.

HUERFANOS 1078

EN GIGANTESCA CONCENTRACION:

VALPARAISO EXTERIORIZO SU CONFIANZA Y APOYO A LA GESTION GUBERNATIVA DEL PRESIDENTE FREI

Una impresionante demostración de respaldo y adhesión a la política gubernativa del Presidente Eduardo Frei, constituyó la concentración popular efectuada en la tarde de ayer, en la Plaza Sotomayor de Valparaíso.

Desde temprano comenzaron a organizarse columnas de manifestantes, en las Avenidas Argentina e Independencia, integradas por grupos de empleados y obreros de los gremios portuario, ferroviario, Servicio Nacional de Salud y de otros sectores de trabajadores, como también Centros de Madres y de Pobladores. Pudo observarse la extraordinaria afluencia de habitantes de los cerros, que descendieron al plano para participar en la manifestación. Desde los puntos señalados, los grupos desfilaron por las calles céntricas, portando carteles y letreros con leyendas tales como: "Frei sí, otro no", "Valparaíso está presente, no afloje Presidente", y otros lemas. Al mismo tiempo, la marcha era amenizada con vivas al Jefe del Estado y a su Gobierno.

Poco antes de las 20 horas, las columnas hicieron su entrada a la Plaza Sotomayor, donde se unieron a manifestantes que procedían de Playa Ancha y de los barrios y cerros del sector Puerto.

IN MEMORIAM



MERCEDES ARCE viuda de AGUILERA (Q. E. P. D.)

En el primer aniversario de su muerte, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy 17 de marzo de 1966, en la Iglesia El Corazón de María, Galvez N° 722, a las 20 horas.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

En la tribuna oficial habían tomado colocación el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente; parlamentarios y otras autoridades. Minutos después llegó hasta el recinto el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, quien llevó la representación del Jefe del Estado. Al contemplar su presencia, los miles de asistentes al acto lo recibieron con una prolongada ovación que duró varios minutos, mientras agitaban banderas chilenas.

Una vez acallados los aplausos y los vítores, hicieron uso de la palabra las siguientes personas: Manuel Gil, dirigente provincial nacional del PDC; Gustavo del Ferro en representación de los EE. Públicos y Pobladores; Pedro Duarte, por los obreros marítimos; Valentina Mancilla, en nombre de las mujeres; y Carlos Rojas, dirigente de los trabajadores de la construcción. Todos ellos concordaron en condenar la cerrada oposición que trata de obstaculizar el desarrollo del Programa del Presidente Frei, como también las huelgas políticas impulsadas y alentadas por el marxismo, sin importar a sus dirigentes el grave perjuicio que causan al país y a las aspiraciones del pueblo, que ve retardada la construcción de habitaciones y de escuelas y la creación de nuevas fuentes de trabajo. Asimismo, todos rindieron homenaje a las víctimas de los dolorosos sucesos, ocurridos recientemente en el mineral El Salvador. El representante de los obreros portuarios, acusó a los frapistas de haber desatado el terror, durante la última huelga registrada en ese gremio, y pidió al Ministro Leighton, que fuera portador de un mensaje para el Primer Mandatario, manifestándole la adhesión de los trabajadores portuarios, a la vez que su deseo de que aplique la mano dura a los traficantes de los sindicatos y a quienes explotan a los gremios.

HABLA EL MINISTRO

Una nueva y cerrada ovación recibió el anuncio de que el Ministro Leighton dirigiera la palabra a la multitud. Asimismo se escucharon vivas al Jefe del Estado y los gritos de "Valparaíso está presente, no afloje Presidente", y "Mano dura, Presidente".

El Ministro recordó la limpia trayectoria política del Presidente Frei y su invariable línea de acción en favor del pueblo, recordando que era el mismo hombre de hace treinta años, siempre preocupado por el bienestar de los sectores desposeídos. Destacó la tradición democrática del pueblo porteño, su nobleza y su coraje frente a las más duras vicisitudes, como asimismo el afán de sus hombres por buscar caminos nuevos de progreso y de avance social.

Dijo que el Primer Mandatario, de quien deseaba ser un fiel intérprete ante el pueblo porteño, cuando hablaba hacia algunas horas ante la ciudadanía de Santiago reunida en la Plaza de la Constitución, expresó que deseaba decir una palabra muy franca, muy tranquila, pero asimismo muy fuerte respecto a algunos hechos que están ahora preocupando a la opinión popular. "El pueblo —dijo Frei—, decidió en una contienda limpia y democrática, elegir a un Presidente para que el Gobierno siguiera sus pasos hacia adelante. Resolví que había que hacer en

DEFUNCIONES

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Se desea de existir nuestra querida esposa y abuela, señora.

Miles de personas reiteraron su apoyo al Primer Mandatario en el acto efectuado en la Plaza Sotomayor, del Puerto.— Toda la provincia volvió a repetir el grito de Santiago: "¡No Afloje Presidente, el Pueblo está Presente!"— Discurso del Ministro del Interior, Bernardo Leighton

nuestro país una profunda transformación en nuestras estructuras sociales, económicas, políticas y culturales, pero que había que hacerla dentro de la democracia, de la libertad, de la tradición y de la historia de Chile. Lo resolvió por una gran mayoría, la más grande que se haya en registrado en nuestros annales electorales. Y no contento con resolverlo el año 64, lo ratificó el año 65 y aquí en Valparaíso hace pocos días. De nuevo dijo el pueblo y lo repitió Frei desde los balcones de la Moneda, a título ejemplo, cuál era la voluntad del pueblo de Chile.

Agregó el Ministro que pese a esta realidad parece que había algunos dirigentes políticos o sindicales que no se han dado cuenta de lo que está sucediendo con el pueblo, que la democracia mediante la expresión de las ideas, para la cual hay libertad, se dedican a usar los instrumentos que tiene en sus manos el pueblo, no para criticar sino para construir, no para dar una opinión contraria a la del Go-



JACK WESTOBY.— Se incorporó a la FAO en 1951.

Organizó la Conferencia de Países de América Latina, y Papal de América Latina, que se realizó en Buenos Aires, en 1954. Tuvo a su cargo el estudio sobre Tendencias y Perspectivas de Productos Forestales en América Latina, aprobado por unanimidad en la Comisión Forestal Latinoamericana de 1962. Dirigió asuntos similares en Asia y África; es autor de la publicación de la FAO, sobre "El Papel de las Industrias Forestales en la Superación del Desarrollo Económico Insuficiente". Desde 1963 se desempeña como Director Adjunto de la División Forestal de la FAO.

El señor Westoby forma parte de una misión forestal de alto nivel enviada por la FAO, a pedido del Gobierno de Chile, con el propósito de contribuir a la realización de importantes proyectos encarrados por el país para desarrollar sus bosques y sus industrias forestales.

Durante la entrevista con el Primer Mandatario, el señor Westoby conversó sobre el Plan de Reforestación sustentado por el Gobierno y su opinión respecto al cumplimiento de este programa. Integraron también el grupo de técnicos, el doctor Egon Glesinger, ex Director de la División de Bosques y Productos Forestales y actual Director general adjunto, a cargo

de la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

El señor Iglar presidió la misión de la FAO que permanece en Chile desde principios de octubre hasta el 10 de diciembre de 1965 examinando las posibilidades de los montes e industrias del país y proponiendo una serie de medidas a corto y a largo plazo para vigorizar su desenvolvimiento.

De los trabajos de la misión de la FAO que se están recomendando, tales como la creación del Instituto Forestal; la instalación de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en

la zona pinera, la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bio-Bio y, al mar-

SE DISPONE DE 150 MIL NOVILLOS EN PIE:

Totalmente asegurado abastecimiento de la carne para resto del año 1966

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, informó que esta cifra se alcanzó gracias a la política de restricción de consumo de carne de vacuno. Implica, además, fuerte reducción del gasto de divisas. — Concluida estricta fiscalización de los precios de venta de

las carnicerías. — DIRINCO desmiente información del matutino CLARIN, referente a negación de venta de crea cruda de la firma Yurur, que, según ese diario, esperaba mejores precios

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, declaró ayer, durante una conferencia de prensa, que el abastecimiento de carne de vacuno estaba totalmente asegurado para todo el resto del año.

«Mas de 150 mil novillos en pie hay actualmente en la zona sur del país, con gran porcentaje de animales que se permitirán restringir por la estricta fiscalización de los precios de venta de

Los animales se han estado vendiendo, de acuerdo a los precios oficiales con una fluctuación entre 1.400 y 1.470 pesos el kilo, y que corresponde al precio fijado como precio en vara. DIRINCO no tiene fijación de precio para el novillo en pie.

Más adelante agregó: «El precio en vara ha sido normalmente respetado, pero esto no ha sucedido en las carnicerías».

Hay muchas carnicerías que no cumplen con las disposiciones que se les han impuesto, tanto a los precios, como a la cantidad de carne que se les permite vender. Pero el público debe colaborar con esta acción que el Gobierno realiza en su favor.

DESMIENTO PARA "CLARIN"

Posteriormente, Hernán Lacalle desmintió cierta información aparecida ayer en el matutino "Clarín", bajo el título "Yurur extorsiona al Gobierno: no le vende al no

La Dirección de Aprovechamiento del Estado —decreta— a la firma Yurur, la única que produce para el mercado interno, la producción normal de esta fábrica, en cuanto a la crea cruda es de cincuenta mil metros mensuales. Tiene comprometidos 30 mil para entregar al Ropero del

Pueblo, de modo que para cumplir sus compromisos con el comercio le quedan 20 mil metros. La petición de la Dirección de Aprovechamiento era de 30 mil metros, petición que no podía ser satisfecha de inmediato, sino en forma gradual.

Por las circunstancias indicadas, la firma podía entregar, al momento, cinco mil metros, que serían vendidos al precio actual. Y en los próximos meses, según entregando su producción transando de acuerdo a los precios que estén en el mercado, que rijan en ese momento.

CAMPAÑA DE REHABILITACION ALCOHOLICA



Una jornada dedicada a la Asociación de Rehabilitación de Alcohólicos (ARSA) se inició recientemente bajo el auspicio de la Consejería Nacional de Promoción Popular. Tiene como finalidad capacitar a los ya restablecidos para que ayuden a los que caen en esta enfermedad. ARSA se fundó en 1950, para complementar y reforzar el tratamiento al enfermo atendido por el Instituto de Educación Mental. La iniciativa partió de los doctores Jorge Jordán, Manuel González y la asistente social Victoria Arizaga. El curso tendrá un mes de duración, con dos charlas por semana, y cuenta con la asistencia de 20 personas. Durante su desarrollo se dará gran importancia a la oratoria, ya que en el futuro será el instrumento que los ayudará en la labor que realizarán. Asimismo, se impartirán conocimientos sobre salud, relaciones humanas, valores y dignidad de la persona. EN EL GRABADO, una parte de los asistentes durante una clase.

Mañana se inaugura en Valparaíso el Noveno Congreso de la CEPCH

Con un acto en el Teatro Municipal de Viña del Mar, al que han sido invitados en forma especial el Ministro del Trabajo, William Thayer, y los Subsecretarios del Trabajo, Fernando Oniray, y Previsión Social, Ramón Santarén, será inaugurado mañana viernes a las 18 horas, el Noveno Congreso Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile CEPCH.

Participarán en este torneo, delegados de Federaciones y Sindicatos de Empleados Particulares de todo el país, habiéndose establecido para cada una, una cuota extraordinaria de participación en el Congreso, de \$ 6.

La primera sesión plenaria del evento será presidida por el actual Directorio Nacional

de la CEPCH, y tendrá como objetivos fundamentales: escuchar la cuenta del DEN y de la Tesorería Nacional, además de la que presenten los Consejeros Gremiales, nombrar las comisiones de trabajo y designar la mesa del Congreso, previo informe de la Comisión Calificadora y Receptora de Poderes, que será nombrada por el DEN.

Las restantes sesiones, que tendrán lugar en la sede de la CEPCH en Valparaíso, calle Blanco 1139, se aborarán al estudio y análisis de los temas planteados en el temario, cuyos puntos son los siguientes:

- a) Código del Trabajo, modificaciones, ideas del Ejecutivo y de la CEPCH al respecto. Inamovilidad del Empleo,
- b) La Previsión: seguridad social, modificaciones a las leyes 7295 y 10.475, reformas que preconiza el Ejecutivo, costo de la Previsión, como gravita en los sueldos, la Superintendencia de Seguridad Social.
- c) La Caja de Empleados Particulares: Balance económico y financiero de la Institución con detalle contable y sus prestaciones y beneficios; viudas entregadas por la COPEV a los empleados particulares de las distintas ciudades del país; dividendos reajustables, racionalización del servicio impositivo, reconstitución de los Fondos de Retiro, las asesorías gremiales.
- d) La organización: Reformas del estatuto, financiamiento, sede social para los empleados particulares, personalidad jurídica.
- e) Asuntos varios:

Aparte de los temas ya señalados, se tratarán en este Congreso otras materias, tales como: medicina curativa, situación económica del gremio (remuneraciones y reajustes) y el movimiento cooperativista, que serán analizadas en las sesiones plenarias en forma individual.

Una vez terminado el debate y adoptados los acuerdos finales sobre las materias señaladas en el temario, los representantes al Congreso procederán a designar la nueva directiva nacional CEPCH, mediante el sistema de cifra repartidora, debiendo ser elegidos nueve miembros.

El Congreso se prolongará durante los días 18, 19 y 20 del mes en curso, y será clausurado el domingo próximo.

EE. PP. DEL HIERRO EN SANTIAGO

Se informó, por otra parte, que llegó a Santiago la delegación de trabajadores del hierro, encabezada por Arturo Morris, que participará en el Congreso CEPCH en Valparaíso. Acompañan a los delegados los representantes de los empleados de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP), Víctor Hugo Rojas y Ricardo Muñoz.



En 1950 fue fundado el Consultorio de Diagnóstico Precoz del Cáncer en la Mujer, organismo preocupado de combatir oportunamente esta enfermedad. En la actualidad, durante dos días de la semana, el Consultorio atiende gratuitamente a cientos de pacientes, en su sala ubicada en el Hospital San Borja. Desde 1963 es presidente por la Dra. Juana Díaz Muñoz, quien lleva años de estudios de la fatídica enfermedad, 6928 mujeres han recibido atención en el Consultorio del Cáncer, desde su fundación EN EL GRABADO, la doctora Juana Díaz.

"El diagnóstico oportuno del cáncer permite su curación"

Expuso la doctora Juana Díaz Muñoz, presidenta del Consultorio de Diagnóstico Precoz del Cáncer de la Mujer, que reanudó ayer sus actividades en el Hospital San Borja. Formación, tipos y tratamientos del cáncer. «Las mujeres deben hacerse exámenes periódicos contra el cáncer, ya que solamente diagnosticado a tiempo es curable», recalcó la doctora Díaz Muñoz

(Crónica de MAURA BRESCHIA)

Alrededor de 10 mil personas son atendidas anualmente en Chile por estar afectadas de una enfermedad que, en los últimos años, se ha propagado con forma alarmante: el cáncer.

Entre los enfermos de cáncer, la gran mayoría son mujeres. En Chile existen numerosas organizaciones preocupadas de la atención del cáncer, pero, sin duda, la que principalmente se ha ocupado del tratamiento de esta enfermedad es el Consultorio de Diagnóstico Precoz del Cáncer de la Mujer.

oportunidad para que pueda recibir un tratamiento eficaz del cáncer. La mujer no debe esperar estar enferma de cáncer para visitarlo, sino que debe examinarse continuamente. El cáncer diagnosticado a tiempo es curable.

6.928 PERSONAS ATENDIDAS. — Desde su fundación hasta la fecha, el Consultorio del Cáncer ha atendido a 6.928 mujeres. En la sala ubicada en el Hospital San Borja, funciona dos veces por semana, los días lunes y miércoles de 3 a 4 de la tarde.

Ayer abrió el Consultorio sus puertas para la atención de este año, la que se prolongará ininterrumpidamente hasta el mes de diciembre.

La doctora Juana Díaz, quien se ocupa del tratamiento del cáncer, desde 1950, expone la labor del consultorio.

Durante el año de 1965 —dijo—, el Consultorio atendió a 650 enfermas, de las cuales 2 tenían cáncer uterino, otras 2 cáncer a la mama, y el resto tumores benignos y otras afecciones. El Consultorio se ocupa de efectuar el diagnóstico de la enfermedad y envía a la mujer al establecimiento correspondiente, donde se efectuará un completo tratamiento.

LA EDAD DEL CANCER

Según explica la doctora Díaz, las mujeres son afectadas de cáncer a todas las edades, aunque se observa que la enfermedad se presenta con mayor frecuencia en las personas de 40 años para arriba, especialmente durante el período de la menopausia.

La doctora Juana Díaz, se ocupó de ginecología desde 1920 y posteriormente del cáncer. De su preocupación por esta enfermedad expuso: «Me interesó el cáncer, cuando vi que las estadísticas de esta enfermedad aumentaban diariamente. En tiempos pasados el cáncer existía pero había una especie de tabú que impedía hablar de esta afección».

TRATAMIENTO DEL CANCER

El cáncer, cuando es curado a tiempo, puede ser tratado por varios medios. El más corriente es el tratamiento quirúrgico o extirpación. También se emplean el Radium, los rayos X y las bombas de Cobalto. El tratamiento del cáncer es bastante largo, y en nuestro país existen numerosos organismos que lo realizan. Los más conocidos son el Instituto del Radium y la Fundación López Pérez.

Otra institución que se ocupa de esta enfermedad es el Centro Contra el Cáncer, fundado en 1930 para ayudar en los trabajos contra esta enfermedad. Junto a la doctora Díaz, trabaja semanalmente una señora perteneciente al Centro, quien sirve gratuitamente a los enfermos. Otra preocupación del Centro, es preocuparse de que las personas se sometan a tratamiento, y ayudarlas económicamente, cuando es necesario.

«Todas las mujeres —finalizó la doctora Juana Díaz— deben atender oportunamente y hacerse exámenes periódicos contra el cáncer. Solamente tratado a tiempo, hay posibilidades de sobrevivir».

ARTICULOS ESCOLARES A PRECIOS REBAJADOS VENDEN ESTUDIANTES

En colaboración con el Ministerio de Educación organizaron cooperativa

La directiva de la Federación de Estudiantes Secundarios de Chile (FESECH), organizó una Central de Abastecimiento de libros y cuadernos, a fin de ofrecerlos a los estudiantes de los liceos a un precio considerablemente rebajado. El dicho organismo estudiantil obtuvo la colaboración del Ministerio de Educación al organizar esta cooperativa de artículos escolares, la cual extenderá sus beneficios a los liceos de la provincia, próximamente.

El presidente de la FESECH, José Luis González, y el secretario de cultura de la misma organización, Fernando Martínez, manifestaron que las intenciones del gremio estudiantil estaban dirigidas a colaborar con los padres de familia,

quienes a comienzos de año escolar deben efectuar gastos considerables. Los estudiantes adquirieron a los fabricantes de libros y cuadernos una gran cantidad de estos artículos, a precios inferiores en casi un 20% al que los industriales entregan al comercio.

Esta Central de Abastecimiento funciona desde ayer en el local de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH), en Alameda esquina San Isidro. El horario de atención se extiende desde las 15 a las 20 horas.

MINISTRO VALDES RECIBE HOY A MISION COMERCIAL DE ALEMANIA

La Misión Comercial de Alemania Occidental, que encabeza Norbert Berter y que integran Christian Fei y los doctores Fischer, Teiner y el conde Bever, se entrevistará en la mañana de hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

La misión comercial llegó en la mañana de ayer a Santiago trasladándose de inmediato a su Embajada. Hoy, luego de su entrevista con el Canciller, serán recibidos por altos ejecutivos del Banco Central. Los economistas alemanes estudiarán en nuestro país la posibilidad de conceder préstamos privados así como instalar industrias en Chile. Se celebrarán reuniones durante los días posteriores con representantes de la Corporación de Fomento y la línea aérea nacional. Según se supo ayer, en forma oficial, la comisión alemana sería recibida en forma especial por el Presidente de la República el próximo viernes.

CONCURSO PARA DESPACHADORES DE AERONAVES

Iniciéase en una actividad nueva, sea un Técnico Aeronáutico con grandes perspectivas de carrera en la Compañía, dentro del país y en el extranjero. El Despachador de Aeronaves debe planificar, despachar y vigilar el desarrollo de cada vuelo, tomar las decisiones de emergencia si es necesario. El despachador de Aeronaves es el jefe de cada Estación Aérea en nuestras rutas. Recibirá sueldo desde el momento que inicie el período de instrucción en Santiago.

- a) Ser chileno, sexo masculino.
- b) Edad mínima 20 años; máxima 25 años.
- c) Estudios: Sexto año de humanidades rendido, o estudios equivalentes. Se preferirá a los Bachilleres en Matemáticas.
- d) Dominio amplio del Inglés, al nivel de estudios humanísticos.
- e) Moralidad, presentación y personalidad compatibles con el cargo.
- f) Ser aprobado en los Exámenes de selección correspondientes.
- g) Tener salud compatible con el trabajo.

Los postulantes que cumplan con estos requisitos deberán presentarse en el Departamento del Personal de LAN (Los Cerrillos, edificio LAN principal, 2º piso), hasta el 29 de marzo. Mayores datos, en el Departamento del Personal.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LAN-CHILE

UN COLEGIO QUE DA SEGURIDAD A LOS PADRES, Y ESTUDIO Y TRABAJO A SUS HIJOS

Oficina N° 16 INSPECTORIA GENERAL

Oficina N° 16-a MATRICULAS E INFORMACIONES

Oficina N° 17 DEPARTAMENTO ORIENTACION

Oficina N° 19 SALA DE DACTILOGRAFIA

Oficina N° 20 SALA DE DACTILOGRAFIA

Oficina N° 21 Sala de Dactilografía

Oficina N° 26 DEPTO. DE CONTABILIDAD

Oficina N° 26-a DEPTO. TALLERES

instituto COMERCIAL

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

Solución de problemas de Peñaflor impulsa diputada Blanca Retamal

En una visita realizada a esta comuna, se impuso de las necesidades de sus habitantes. También recorrió Santa Rosa de Chena y el sector Lo Prado

PEÑAFLOR.— Una detenida visita a las diversas poblaciones de esta comuna realizó la diputada por el Segundo Distrito, Blanca Retamal Contreras. En primer lugar recorrió Santa Rosa de Chena, visitando la Escuela y la población, lugares en que los dirigentes de Centros de Madres y pobladores le dieron a conocer la necesidad de que se dotara de salas prefabricadas a la Escuela, de teléfono público y vigilancia policial nocturna al sector poblado.

Luego, la diputada Retamal Contreras visitó el Puerto Hídrico, conversando con los obreros que allí laboran.

Buín: Centro de Madres forman en Rangue

BUÍN.— Un numeroso grupo de pobladoras de Rangue, localidad ubicada a 45 kilómetros de Buín, con asistencia de la Gobernadora Julia Melado, fundaron un Centro de Madres que llevará el nombre de "Carmen Letelier".

Efectuada la elección para elegir la directiva, ésta quedó integrada por las siguientes madres: presidenta, Purísima Salinas; vicepresidente, Rosa Camus; secretaria, Inés Aravena; tesorera, Margarita Maldonado y asesoras, Carmen Letelier y Elisa Aravena. (Núñez, correspondiente).

Los dirigentes de Centros de Madres y pobladores le dieron a conocer la necesidad de que se dotara de salas prefabricadas a la Escuela, de teléfono público y vigilancia policial nocturna al sector poblado.

En la tarde, en compañía de las dirigentes de Centros de Madres, visitó el sector Lo Prado, comprobando la necesidad de que se instalen teléfonos públicos, una policlínica o Posta de Primeros Auxilios y un servicio local de buses para que sus habitantes no sufran problemas para concurrir a sus ocupaciones.

La diputada, al despedirse de los pobladores, prometió que no descansaría hasta lograr que los problemas sean resueltos. Además, la diputada les agradeció el gran espíritu de superación y sus deseos de colaborar en todas las obras que sea necesaria la acción comunitaria. (Melgarejo, correspondiente).

Super Intendente de Aduanas designado abogado R. Barraza

VALPARAISO.— Fue designado Intendente de Aduanas en propiedad el abogado de Valparaíso, Raúl Barraza.

El decreto que designa a Barraza lleva fecha 21 de febrero pasado y fue ratificado en ese cargo por la vacante dejada en diciembre por el fallecimiento de Francisco Saavedra.

El abogado Raúl Barraza es funcionario de carrera de la Aduana, a la que ingresó en 1937. Simultáneamente a su trabajo en la Aduana estudió leyes titulándose como abogado en 1952.



LAS CABRAS.— REINA DEL CARNAVAL.— La encantadora y buena moza María Isabel Alemparte fue elegida reina del Carnaval Bamberli de esta comuna, fiesta benéfica que ha despertado extraordinario entusiasmo en la juventud y que levantó varias candidatas de extraordinaria belleza. En el grabado, la reina del Carnaval, María Isabel (El Correspondiente).

Destinan Eo 350.000 para un plan extraordinario de pavimentación

Los diputados del PDC, Blanca Retamal Contreras y Fernando Buzeta, obtuvieron este aporte de la Dirección de Pavimentación Urbana

LAS BARRANCAS.— A petición de los diputados por el Segundo Distrito, Blanca Retamal Contreras y Fernando Buzeta, la Dirección de Pavimentación Urbana hizo un importante aporte de 350.000 pesos para la ejecución de obras de pavimentación de calles en Las Barrancas, comuna en que la mayoría de las poblaciones fueron fundadas por colonos que no cumplían con la Ley de Urbanización por la telefonación por las autoridades municipales que autorizaron esos planes de terrenos.

Los diputados Blanca Retamal y Fernando Buzeta fundaron una comisión de Pavimentación Urbana en el hecho de que las poblaciones de Las Barrancas, habitadas por familias de modestos recursos económicos que no pueden contribuir al mantenimiento de obras de pavimentación de esta envergadura de que el presupuesto de pavimentación del Municipio es muy reducido que le impide atender las peticiones del vecindario.

Este aporte permitirá ejecutar un plan extraordinario de pavimentación en Las Barrancas, habiendo sólo que el Municipio fije las calles de las poblaciones obreras que serán mantenidas de acuerdo a su urgencia y necesidad.

El envío de las gestiones de Aduana Retamal Contreras y Buzeta ha despertado gran entusiasmo y alegría en

todos los sectores de la comuna, enviando varios presidentes de juntas vecinales comunicaciones en que les expresan sus felicitaciones y agradecimientos por sus preocupaciones por el adelanto y bienestar de los pobladores de Las Barrancas. —(KRAUS, Correspondiente especial).

PLAN DE TRABAJO ACORDARON LAS POBLACIONES DE PEÑALOÉN

PEÑALOÉN.— Finalizó en El Quisco un Congreso organizado por cuarenta dirigentes de siete poblaciones de Peñaloén comuna de Suños. Durante tres días, los pobladores participaron en conferencias, foros y mesas redondas, asesorados por el Departamento de Capacitación de la Consejería Nacional de Promoción Popular, por el Ministerio de Educación y las Naciones Unidas. Los congresales representaban a las poblaciones El Progreso, San Judas Tadeo, Peñaloén, 18 de Septiembre, San Roque, Alessandri, Nueva Palena Primer Sector, y Nueva Palena Segundo y Tercer Sector.

Una de las principales conclusiones de este encuentro, fue la formación de la Agrupación Interpoblacional de Peñaloén, que según los dirigentes, "será el medio que les permitirá trabajar en una auténtica comunidad organizada". Asimismo, fijaron un plan de trabajo que contempla la creación de una escuela técnica en el sector y una nocturna de adultos; la construcción de una policlínica, un centro de párvulos y salas comunales. También acordaron colaborar en trabajos de obras públicas, como construcción y reparación de calles, caminos, veredas y puentes.

Los temas que abarcaron las conferencias fueron "Una Co-

munidad Civil", "Qué es un Líder" y otros, a cargo del doctor David T. Gervan, asesor técnico de las Naciones Unidas y Manuel Maldonado, del Departamento de Capacitación de la Consejería Nacional de Promoción Popular.

La directiva de la Agrupación Interpoblacional de Peñaloén quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Claudio Rubio; vicepresidente, Francisco Albornoz; secretario general, Guillermo Araya; secretario de actas, Ramón Sepúlveda; tesorero, Julio Espinoza; procurador, Carlos Sanhueza y directores, Fernando Fernández, Víctor Pino, Carlos Muñoz, Raúl López, Ricardo Iturra y Manuel Salgado.



VALPARAISO.— PRIMER DIA DE CLASES.— Ayer se iniciaron las clases en Valparaíso, con un bello día de sol que puso animación en los alegres escolares que acudieron a su primer día de estudio. En el grabado, un grupo de estudiantes del Liceo N° 2, de Valparaíso, se preparan con optimismo para dar comienzo al año educacional.

FUERON DESADUANADOS EQUIPOS PARA FUDAHUEL Y CARABINEROS

VALPARAISO.— Una primera partida de equipos de radiocomunicaciones de tres que comprendían la internación total, fue desaduanada por la Tesorería Provincial de Valparaíso para ser enviada a Santiago.

La internación fue hecha para el serdrome en construcción de Fudahuel. La primera partida de los equipos incluye tres camiones especiales, equipos y alambres con un peso total de 106 toneladas, distribuidos en 700 bultos. También la Tesorería Provincial inició la internación de equipos motorizados para Carabineros. La partida total es de 125 vehículos, que incluyen radiopatrullas, furgones y ambulancias Fiat. Cincuenta de los vehículos ya fueron desaduanados.

¡siempre listo!
GAS REFINADO
100% PURO / 100% UTIL
100% EN CASA — SE PAGA
DESPUES DE APROVECHADO
GASCO



GASCO
CIA. DE CONSUMIDORES
DE GAS DE SANTIAGO
"sabe más de gas"



PEÑALOÉN.— DIRIGENTES DE POBLACIONES.— El grabado muestra a un grupo de dirigentes de Juntas de Vecinos de Peñaloén, durante el Congreso que realizaron en El Quisco. Los cuarenta representantes de siete poblaciones acordaron formar la Agrupación Interpoblacional de Peñaloén para trabajar "en una auténtica comunidad organizada".

Industria Nacional de Neumáticos S. A. "INSA"

Por acuerdo del Directorio, Industria Nacional de Neumáticos S. A. "INSA" pasará a sus accionistas a partir del lunes 4 de abril próximo, un Dividendo Provisorio de E\$ 0.034 neto por acción en las Oficinas de calle Paraguay N° 8, segundo piso, Oficina 21.

Para los efectos del pago de este dividendo y de acuerdo con lo estipulado en el Artículo 7° de los Estatutos Sociales, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el martes 22 del mes en curso hasta el sábado 2 del mes de abril próximo, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO

METALURGICA SIPER LTDA.

- OFRECE:
- REJAS Y PROTECCIONES PARA VENTANAS
 - REJAS PARA BALCONES Y ESCALAS
 - COBERTIZOS PARA AUTOS Y TERRAZAS
 - ESTRUCTURAS DE FIERRO EN GENERAL
 - MARCOS PARA PUERTAS, VENTANAS Y VENTANALES EN CUALQUIER TIPO O MEDIDA

RAPIDEZ Y SERIEDAD EN LA ENTREGA
FACILIDADES DE PAGO

PRECIO SIN COMPETENCIA
PIDA SU PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO

SOC. IND. METALURGICA Y DE PERSIANAS
SIPER LTDA.
AHUMADA 312, OF. 803, FON. 61002.

MATRICULA abierta

Dé
trabajo a los
estudiantes

Necesita Ud.
una secretaria,
una mujer de oficina,
una estudiante de caja,
una mensajera de Bancos,
una subsecretaria,
etc.?

llame al fono 83286

Oficina de Empleos, atendida
por estudiantes del último curso,
con atención gratuita para
empleadores.

instituto COMERCIAL 9

San Diego 119, a
una cuadra de
la Alameda, AL
FONDO de la Ca-
lería Comercial 9

FABRICA CANTERAS
"RILOF"
LE OFRECE...ULTIMOS
MODELOS EN TODOS LOS
COLORES...tamb. a medida

HECHURA
TEN POS.
TAN FORMACIONES
EN C. CORRIDO, CUERPOS
TEN NIE Y ARREGLOS EN
GENERAL

COQUIMBO 1179
Entre San Pedro y O'Higgins

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

Album Social.



Señora Regina Díaz de Reyes.
(Dibujo de Carlos Santana).

Matrimonio Correa Calvo-De la Cerdá Mujica.

Con motivo de haberse extraviado numerosas partes de matrimonio, María Angélica de la Cerdá Mujica y Patricio Correa Calvo, ruegan a sus familiares y relaciones que se abstengan de asistir a la boda, a las 19 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles, El Golf 155.

A Europa.

Próximamente parte a Europa desde los Estados Unidos, la señorita Constanza Vera de Vicuña.

Recital de piano.

Hoy, a las 19 horas, tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, un recital de piano que ofrecerá la concertista uruguaya Gladys Tiriz, al que se invita a asistir a los miembros de la colonia uruguaya residente y amigos del vecino país. Entrada libre.

Comida.

El señor José Joaquín Echeverría, Lastra, ofreció el sábado pasado en su residencia una comida a un grupo íntimo de sus relaciones, a la que asistieron, entre otros, las siguientes personas: María del Pilar Martínez Goycolea, María Elena Larraín, Carmen Gloria Larraín, María José García Guzmán, María Cristina Puga, Blanca García Guzmán, Patricia Díaz Villarroel, María Eugenia Larraín Rodríguez, y los señores Guillermo Pozo Allende, Santiago Martínez Goycolea, Rodrigo Díaz Villarroel, Carlos Alberto Moreno Valdés, Enrique Guzmán Donoso, Manuel Palma Neumann, Francisco Reyes Cruz.

Rotary Club de La Cisterna.

El Rotary Club de La Cisterna celebrará su sesión semanal, hoy, a las 21 horas, en el local de la Primera Compañía de Bomberos, paradero 24 de la Gran Avenida, bajo la presidencia de don Luis Olguín Bazo. Se encarece la asistencia.

Misa.

Mañana se oficiará en memoria del señor José García Varas, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Iglesia de San Francisco.

Almuerzo de homenaje.

Hoy, a las 13 horas, se efectuará en el Club Militar, el almuerzo de homenaje organizado por el Regimiento de Artillería Simbólico "Santa Bárbara", en honor del Alférez, Comandante señor Oscar Novoa Fuentes, con motivo de haber cumplido ochenta años de edad.

Enfermos.

—Delicada de salud se encuentra la señora Victoria García de Cifuentes.
—Mejor ha continuado el señor José Barros Donoso.

La señora Ema Bravo Arrieta.

Ha dejado de existir en Viña del Mar, causando profundo pesar en el círculo de sus relaciones, por su trágico fallecimiento, la señora Ema Bravo Arrieta, vinculada estrechamente a distinguidas familias de nuestra sociedad. Los restos de la señora Bravo Arrieta, fueron trasladados a nuestra capital y sepultados en una ceremonia privada en el Cementerio General.

Cambio de residencia.

La señora Amanda Briebe de Lorca ha trasladado su residencia a la calle Ricardo Matte Pérez N.º 0207, departamento 33, teléfono 496201.

Agradecimientos.

Néstor Valenzuela Valdés y Oriana Yzquierdo de Valenzuela agradecen infinitamente las sentidas expresiones de condolencias que han recibido, con motivo del fallecimiento de su señor padre, don Arturo Yzquierdo de la Cerdá.

De Arica.

De Arica, donde pasó una temporada, ha regresado la señora Esperanza Guzmán de Echeverría.

Parte de matrimonio.

Circula el siguiente parte matrimonial: "Gabriela Guzmán Ovalle participa a usted el matrimonio de su hija María Eugenia López Guzmán con el señor Italo Riberelli Flores y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de la Vera Cruz (Joaquín Víctor Lastarria 124), el sábado 23 del presente, a las 7 P. M."

NOTA. No habrá recepción.

¡ULTIMA NOTICIA!

PRIMICIAS DIDACTICAS, por Michel Doezi, que constituyen todo un Curso Completo en cada materia respectiva.
ORTOGRAFIA, PUNTUACION Y ACENTUACION con las últimas innovaciones de la Real Academia Española Eº 8,-
COMO APRENDER a Redactar Cartas Comerciales con Facilidad y Eficiencia 5,-
REDACCION OFICIAL, la primera obra de esta materia publicada en Chile 5,-
TAQUIGRAFIA "DOEZI" (El sistema de sencillez y facilidad incomparable) 4,-
DACTILOGRAFIA AL TACTO. La obra más completa que sobre esta materia se ha publicado en Chile. Contiene 50 cartas comerciales, 25 documentos oficiales, pruebas y hasta balance 5,-

A LIBRERIAS Y COLEGIOS, DESCUENTOS ESPECIALES

LIBRERIA "ATENEA"

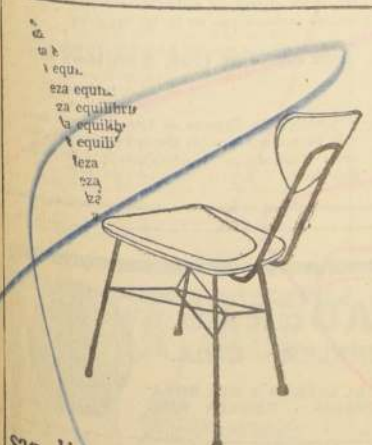
SAN ANTONIO 264 — SANTIAGO, Y LIBRERIA "NIEMEYER", Esmeralda 972, Valpo.

COLEGIALES

OVEROLES
GUARDAPOLVOS
DELANTALES

El mayor surtido
Los precios más bajos

FCA. DE ROPA
ALFONSO RUSSO
AV. ESPAÑA 141-TELEFONO 90362



san diego 1758 fono 567336

COMPRE AL FABRICANTE

mesas con formalita

MATRICULA abierta

UNA BUENA DACTILOGRAFIA
VALE POR LA
RAPIDEZ
QUE ESCRIBE A MAQUINA
Y POR LA
EXACTITUD
AL NO EQUIVOCARSE

cada 10 minutos

de cada hora de clase, se hacen dictados de la rapidez en la máquina de escribir y cada dictado para ser aprobado debe ser hecho a "cero" falta, es decir, sin "motes" a máquina.

instituto 9 COMERCIAL

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

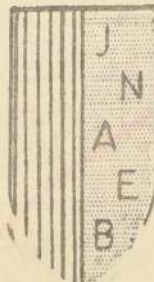
CAMISAS

BLANCAS, popelinas, satinadas, PARA COLEGIAS.
Eº 8,90
Blusa blanca piqué, enforzada, PARA COLEGIAS.
Eº 6,90
Se reciben hechuras. Completo surtido para colegiales. Cambio directo en la fábrica.
Av. Matia 383



La FIESTA la organizamos NOSOTROS para que USTED la disfrute en su propio HOGAR.
PARTY PLANNERS
Organización de Manifestaciones
Atención de PRIMERA a precios CONVENCIONALES
MATRIMONIOS — CUMPLEAÑOS — ANIVERSARIOS
DE BODAS — COCTELES — BANQUETES — BAUTIZOS — PRIMERAS COMUNIONES — ONCES INFANTILES, ETC.
Atendemos dentro y fuera de Santiago.
Consulta presupuestos sin compromiso.
Ahumada 56, Of. 4, Fono 80634, Santiago
O SOLICITE NUESTRA VISITA

ACADEMIA H. LONGFELLOW
Colegio con 23 años de existencia
HUMANIDADES COMPLETAS
CURSOS DE RECUPERACION
de 2 o más años en uno, con número limitado de alumnos. — CURSOS VESPERTINOS PARA ADULTOS.
Profesores de Estado en servicio en liceos fiscales
EXAMENES VALIDOS
MATRICULA: de 9 a 12 y de 16.30 a 19.30 horas.
ALAMEDA 980-TEL. 382246
entrepiso



JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

PRESTAMOS UNIVERSITARIOS

LOS ALUMNOS DE LAS UNIVERSIDADES DEL PAIS QUE DESEEN OPTAR A LOS PRESTAMOS QUE OTORGA LA JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS, DEBEN PRESENTAR SUS ANTECEDENTES.

HASTA EL 1º DE ABRIL
EN LA UNIVERSIDAD RESPECTIVA

A LOS ALUMNOS DE PRIMER AÑO, SE LES COMUNICA QUE DEBEN PRESENTAR SUS ANTECEDENTES EN EL MISMO PLAZO, AUN CUANDO LAS CLASES NO HUBIEREN COMENZADO.
A LOS ALUMNOS QUE GOZARON DE BECAS DE LA JUNTA NACIONAL EN EL ÚLTIMO AÑO DE ENSEÑANZA MEDIA, SE LES OTORGARÁ ESTOS PRESTAMOS CON EL SOLO HECHO DE SOLICITARLOS.

MAYORES DETALLES E INFORMACIONES PODRAN OBTENERLOS EN LOS SERVICIOS DE BIENESTAR ESTUDIANTIL DE CADA UNIVERSIDAD.

RELACIONES PUBLICAS

Curso de astronomía elemental iniciará Centro de Cohetería

Un curso de Introducción a la Astronomía Descriptiva Elemental iniciará el lunes 4 de abril, a las 19 horas, el Centro de Investigaciones en Cohetería y Astronomía. Las clases se realizarán en Avda. Bernardo O'Higgins N.º 264.

Entre las materias que se desarrollarán se cuentan: Estructura del Universo; Historia de la Astronomía; Estrellas y Nebulosas; Sistema Solar y Elementos de Cohetería. Las clases estarán a cargo de los profesores Pedro Núñez, Patricio Letelier, Leopoldo Celis, Juan Aguillon y Rodrigo de la Vega.

Este curso será de más corta duración que otros anteriores y finalizará el 27 de julio. Contará con la proyección de películas y dispositivos sobre astronomía y cohetería. Las clases prácticas comenzarán en la segunda semana de iniciado el curso y finalizarán con una visita de los alumnos al Observatorio Astronómico de Cerro Calán de la Universidad de Chile.

LOS DELANTALES DE TODOS LOS COLEGIOS PARTICULARES ESTAN LISTOS

DONDE

Julin Serra
EL REY DE LOS DELANTALES

Todos nuestros delantales son confeccionados con telas sanforizadas y con la fina terminación de Julin Serra.

- ★ MONJAS ARGENTINAS
- ★ ROSA STGO. CONCHA
- ★ JESUS NAZARENO
- ★ BRITISH
- ★ MONJAS ALEMANAS
- ★ VILLA MARY ACADEMY
- ★ FILIPENSE
- ★ BRAEMAR
- ★ DUNALASTAIR
- ★ MARIA AUXILIADORA
- ★ TERESIANA
- ★ PIO XII
- ★ MONJAS INGLESAS
- ★ MONJAS PASIONISTAS
- ★ SCUOLA ITALIANA
- ★ SANTISIMA TRINIDAD
- ★ DIVINA PASTORA
- ★ ALIANZA FRANCESA
- ★ MONJAS FRANCESAS
- ★ LUCILA GODOY
- ★ SANTIAGO COLLEGE
- ★ SAGRADOS CORAZONES
- ★ COLEGIO LOS LEONES
- ★ SANTA CECILIA
- ★ PETER PAN
- ★ COLEGIO ERCILLA
- ★ MANUEL MONTT



Julin Serra
EL REY DE LOS DELANTALES
SAN ANTONIO 559
DIAGONAL CERVANTES 684

"EL SEÑOR FEUDAL"

se estrenó con gran afluencia de público en los cines ASTOR y CITY. ¡Panavisión y tecnicolor! ¡Charlton Heston se impone!



Charlton Heston alcanza una nueva meta. El aplaudido intérprete de "Ben Hur" y "El Cid", ahora en "EL SEÑOR FEUDAL", epopeya cinematográfica que está presentando Universal con censura mayores de 18 años en los cines ASTOR y CITY, con el rango de superproducción y carácter de estreno absoluto.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO CORO UNIVERSITARIO



Diariamente, de 17 a 21 horas, se encuentran Abiertas las inscripciones

OBRAS EN ESTUDIO:
"Oda a Santa Cecilia", de Händel
"Canciones", de F. Schubert
"Cantata del amor de América", de Becerra
Programa "a la espera"

Los antiguos integrantes deben encontrarse hoy a las 19.30 horas en la Casa del Coro para iniciar los ensayos y preparar la primera gira de difusión de la Temporada que se efectuará el próximo mes a Curicó, Talca y Temuco.

Inscripciones y ensayos
SAN IGNACIO 115

ARTISTAS EN LA NOTICIA

Se formó recién en Santiago el primer conjunto de percusión de cámara. En las baterías están Yollo, Figueroa y Sandoval. En el Teclado, Rillo y Arellano. Han solicitado repertorio al Instituto de Extensión Musical. Este Instituto debe conseguirlo en Estados Unidos.

La Radio Cooperativa Vitalicia tiene nuevo director artístico. Se llama Mauricio Rosenberg, de conocida trayectoria en los canales argentinos.

Larry Godoy es un chileno que triunfa en Venezuela. Es el actual director artístico del sello RCA en ese país. La cantante Susy Vecky está actuando en Radio Corporación con un repertorio totalmente renovado.

La Municipalidad de Valdivia acordó, por amplia mayoría, designar "Camino de Luna", de Luis Aguirre Pinto, canción oficial de esa ciudad.

Los discos de plata Desmond fueron entregados a la cantante juvenil Ruth Eliana; al mejor cantante, Bobby Dantes; al mejor Duo Folklórico, a Isabel y Angel Parra; al mejor Conjunto Folklórico, a Las Cuatro Brujas. El disco de oro lo ganó Patricio Mans, por su canción "Arriba en la cordillera".

Jaime Sobal ha conseguido gran éxito con su rockbalada, "Qué me importa el sol". Tanny Clay, vedette del Picaresque, estaba muy emocionada en El Bosco, escuchando algunas canciones peruanas. Dijo que eran lágrimas de alegría, porque estaba muy contenta en Chile.

FUERON DISCERNIDOS PREMIOS LATINOAMERICANOS PARA COMPOSITORES MENORES DE 40 AÑOS

Premio mayor recayó en el argentino Carlos Tuxen. El chileno José Vicente Asuar, obtuvo una de las menciones honoríficas

Los maestros Roque Cordeiro, panameño; Héctor Tusa, uruguayo; y Gonzalo Castellanos, venezolano, discernieron en Caracas los premios para el concurso de Compositores Latinoamericanos menores de cuarenta años. El premio mayor para obra sinfónica de dos mil dólares, fue otorgado a la partitura Abyssus, del compositor argentino Carlos Tuxen;

el premio de orquesta de cámara, de mil quinientos dólares, correspondió a la partitura Doce Móviles, de la colombiana Jacqueline Nova; el premio de pequeño conjunto de cámara, de mil dólares, lo ganó la partitura Cincos Episodios, del uruguayo Sergio Carver; los ganadores serán invitados al Tercer Festival de

Música de Caracas, donde las obras premiadas se ejecutarán el 29 de abril próximo. El jurado acordó conceder Menciones Honoríficas a los compositores José Vicente Asuar, chileno; Roger Ermilli y Juan Carlos Zorzi, argentinos. Concurrieron 78 músicos de casi todos los países latinoamericanos.

A PEDAGITOS DISTRIBUIRAN TELON DORADO DEL METROPOLITAN OPERA HOUSE DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, (UPI). — El famoso telon dorado de la Metropolitan Opera House será distribuido en pedacitos entre los amantes de la música.

La ópera neoyorquina se instalará este año en su nueva sede del Centro Lincoln para Artes Escénicas y su antiguo edificio será demolido de inmediato.

Como culminación de negociaciones iniciadas en 1963, la compañía de discos R.C.A. Victor anunció la compra del telon, que será cortado en unos 45.000 pedacitos y distribuido entre los compradores de un álbum de esa empresa titulado "Opening Night at the Met".

Las inolvidables veladas de Don Damián y Cabalgata Estelar-Hugo Ortega, presentan el domingo 20 en el "Caupolicán".

GRAN FESTIVAL HOMENAJE, RAUL PALMA, "SIEMPRE EN DOMINGO"

Actuaciones de Radioteatro de Radio del Pacífico CB-82 "Don Damián y Sus Damianas", Max Enrí que Miranda, "Parandula Musical" y Gran Show Nueva Ola.

Y nació en Radio del Pacífico CB-82, "SIEMPRE EN DOMINGO", que ha llegado a convertirse en una institución que reúne cada domingo a gente de trabajo, gente de todas las capas sociales, que se dedican a hacer realidad la obra humanitaria de visitar y entretener a los enfermos.

Raul Palma nunca quiso celebrar los aniversarios de "SIEMPRE EN DOMINGO". Marcando las "cuatro veladas" a insistencia de "LAS INOLVIDABLES VELADAS DE DON DAMIAN" (Orlando Godoy y su popular Compañía Campera) y "CABALGATA ESTELAR" (grupos musicales corderos HUGO ORTEGA), Raul aceptó que el DOMINGO 20, en vermut 6.45 y noche 9.40, en el "CAUPOLICAN", se conmemore el cuarto aniversario de "SIEMPRE EN DOMINGO".

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966

VINCULADO A TRES GENERACIONES; DURANTE 28 AÑOS CONSECUTIVOS HA REGOCIADO A CHICOS Y GRANDES DE TODA LA REPUBLICA. NOS HONRAMOS CON DECIRLES A USTEDES:

¡ADIOS... ULTIMA TEMPORADA DESPEDIDAS DE CHILE!

ALAMEDA 1461, entre Amunátegui y San Martín.

VERMUT, hoy, a las 6.45

NOCHE, hoy, a las 10

ALAMEDA 1461, entre Amunátegui y San Martín.

Durante CINCO AÑOS estaremos ausentes de la Patria.

¡LOS PAYASOS SE VAN!

Fieras africanas, animales amestizados, y notables atracciones artísticas internacionales 1966.

EL SABADO 19: Tres fiestas: MATINE, a las 3.15; VERMUT, 6.45, y NOCHE, a las 10. El DOMINGO 20, igualmente TRES FUNCIONES, en ALAMEDA 1461, con matiné especial a las 3.15.

EN OVALLE el VIERNES 8 DE ABRIL: Noche debut ovalino. SABADO 9, matiné, vermut y noche ovalinas, y DOMINGO 10 de ABRIL: Trips despedidas Ovalle.

EN COQUIMBO, MARTES 12 de ABRIL, noche debut coquimbano, y MIERCOLES 13, vermut y noche, despedidas Coquimbo.

EN LA SERENA, el VIERNES 15 DE ABRIL, noche debut serenense. SABADO 16, matiné, vermut y noche en La Serena, y DOMINGO 17, trips despedidas La Serena.

A continuación en VALLENAR, COPIAPO, CALAMA, PEDRO DE VALDIVIA, MARIA ELENA, TOCOPILLA, ANTOFAGASTA, IQUIQUE y ARICA.

HOY YUEVES 17, y MANANA VIERNES 18, DOS FUNCIONES. CADA DIA: en VERMUT, a las 6.45, y NOCHE, a las 10.

Mayores y menores

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

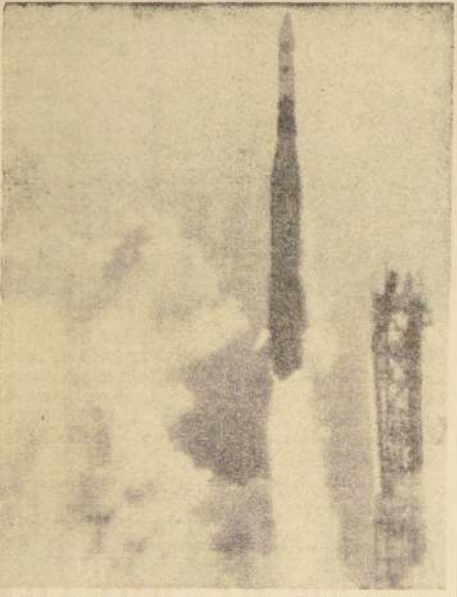
En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cabalgata Estelar" se presentarán el DOMINGO 20, el popular cantante CARLOS MORAN, los corderos musicales "RED TIGERS", "LOS PATRIOTAS", Orquesta SONORA "LOS PALACIOS", y "LOS DIAMANTES DEL SOL" los intérpretes cantantes México Lindo, EL CHARRRO NEGRO, BENJAMIN CONTRERAS, ARNOLDO OYARZUN, entre otros.

En el show de la "Cab

Dramático Descenso de Emergencia Realizó Hoy la Gemini

Graves inconvenientes técnicos se produjeron en la cápsula espacial al realizarse el "enganche" de las dos naves, a 297 kilómetros de la Tierra y a 27.200 kilómetros por hora.— El descenso tuvo lugar en las cercanías de la isla Okinawa, en el Pacífico, mientras una improvisada flota aeronaval de rescate se dirigía al lugar señalado



CABO KENNEDY, Florida.— El cohete "Atlas-Agena" se eleva exitosamente hacia el espacio, ayer 16, desde su plataforma en esta base de proyectiles, como iniciación del ambicioso proyecto espacial, en que la cápsula tripulada por los astronautas Neil Armstrong y David Scott, la "Gemini-8", intentará unir ambas partes en el espacio sideral, como demostración de esta posibilidad en el espacio. — (RADIOFOTO UPL)

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 16.— (UPI).— La cápsula espacial Gemini-8, llevando a bordo a los astronautas Neil Armstrong y David Scott, descendió en el Océano Pacífico.

El descenso, ordenado con carácter de emergencia, tras una maniobra triunfal en el cosmos y una inesperada falla subsiguiente, se completó a las 10.24 P. M., hora de Nueva York.

Un avión C-54 de la Fuerza Aérea estadounidense se hallaba ya sobre la zona de descenso, cuando la llegada, a 800 millas al este de la isla de Okinawa y a 900 al este de la China comunista.

MARATON DE RESCATE
Dos destructores, hidroaviones y otras naves se dirigían

HAZARSA ESPACIAL
El piloto de la Gemini Armstrong, piloto civil de pruebas, de 35 años, y el copiloto Scott, de 33 años, se habían convertido en los primeros hombres que lograrán "atracar" su nave a otro satélite: un cohete del tipo "Atlas-Agena", disparado 101 minutos antes del lanzamiento a las 11.41 A. M. del vehículo tripulado.

EL ACOPLAMIENTO
A las seis horas y 34 minutos de un viaje que debía durar tres días, en la quinta circunvolución y al cabo de una persecución de 172.000 kilómetros se logró el acoplamiento: paso esencial en la carrera hacia la luna.

EL PERCANCE
Cuando aún sonaban en sus oídos las felicitaciones transmitidas desde tierra, los tripulantes experimentaron violentas sacudidas. Mientras las dos naves enganchadas por las proas desviaban de rumbo a su velocidad de 27.200 kilómetros por hora y sufrían tirones de una a la otra, Armstrong comprobó que el cohete número ocho de maniobra estaba inhabilitado.

ORDEN DE REGRESO
El centro de control ordenó el desacoplamiento. Una vez

a toda máquina hacia el punto de arribo. En el momento era pleno día en el lugar. El aeroplano avisó el vehículo cuando se hallaba aún en el aire, e informó sobre su contacto con la superficie.

GEMINI-8 FLOTA BIEN

Los pilotos informaron que la Gemini-8 flotaba normalmente.

El Centro de Control indicó que los astronautas tendrían que aguardar alrededor de tres horas a que los trasladaran a bordo de una embarcación. El tiempo era bueno.

realizado, el desvío de rumbo continuó; la nave, incapaz de maniobrar en órbita, conservaba la energía de sus cohetes de freno necesaria para efectuar la maniobra de regreso a tierra. El centro ordenó entonces la conclusión del viaje.

DRAMA EN EL ESPACIO
Según los informes, al parecer las dos naves, una vez correctamente enganchadas, se ordenó el regreso inmediato de la nave, a la zona de descenso de emergencia en el Océano Pacífico. La "Gemini-8", de ocho metros de longitud, debía haber dado 44 vueltas a la tierra, efectuando

varios acoplamientos con la cápsula "Agena", de 5,5 metros. El copiloto Scott asimismo, debía haber realizado una ambulancia individual por el

Las computadoras fijaban provisionemente para las 10.17 P. M. (hora de Nueva York), el descenso de los astronautas. La jornada había comenzado esta mañana a las 10 con el lanzamiento de la cápsula. A las 11.41 A. M. fue lanzada la nave tripulada. El acoplamiento se produjo a las 6.16 P. M.

observadores occidentales de Moscú están, no obstante, de acuerdo en subrayar la gran importancia científica del experimento.

330 ÓRBITAS TERRESTRES
El satélite artificial "Cosmos 110" con los dos perros a bordo, cumplió 330 órbitas en torno a la Tierra. "Veterok" y "Ugolok" serán sometidos ahora a rigurosos exámenes clínicos.

Así lo anunció la Agencia Noticiosa "TASS", al difundir los primeros detalles sobre el largo vuelo de los dos "perros espaciales", después del escueto anuncio de su regreso a la Tierra.

ESTUDIOS BIOLÓGICOS
La Agencia recuerda que durante el vuelo se desarrolló un intenso programa de estudios médicos y biológicos, con la ayuda de instrumentos científicos, que permitieron obtener datos preliminares respecto a los efectos de un prolongado vuelo espacial sobre los organismos vivos, desde una apreciable distancia de la Tierra. Todos los instrumentos de a bordo funcionaron normalmente.

DATOS OBTENIDOS
La "TASS", hablando de los datos obtenidos, afirma que son de "suma importancia", sobre todo para el estudio de los efectos de las radiaciones cósmicas y terrestres re altitudes de 900, 405, 900 KM.

La Agencia concluye afirmando que los resultados del estudio de todo el material recogido serán hechos públicos.

EE. UU. ALUNIZARA PRIMERO

WASHINGTON, 16 (UPI).— El Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, expresó hoy su firme determinación a que Estados Unidos sea la primera nación que envíe un hombre a la Luna.

Johnson habló en un acto celebrado por el Club Nacional del Espacio.

"Estamos resueltos a alunizar el primer hombre y nos proponemos hacerlo en el decenio actual", afirmó.

"Hemos alcanzado (en la carrera espacial) a aquellos que iban adelante y vamos a pasarlos... Quiero hacer constar, una vez más, que mientras yo ocupe la Presidencia, este país no volverá a quedarse atrás".

Edward Welch, Secretario Ejecutivo de la Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA), manifestó que esta es la primera vez que el Presidente declara en términos tan claros que Estados Unidos tiene intención de adelantarse a la Unión Soviética en el alunizaje humano.

Rusia trajo a Tierra sus perros espaciales

MOSCU, 16 (ANSA).— Después de 23 días de vuelo en la peligrosa cintura de radiaciones de Van Allen, los "perros espaciales" soviéticos "Veterok" y "Ugolok", han retornado hoy sanos y salvos a Tierra, según lo anuncia la TASS. Los dos perros batieron el record de permanencia en el espacio de un ser viviente.

Los dos cuadrúpedos, fueron lanzados con el satélite "Cosmos 110", el 23 de febrero pasado. Un par de veces aparecieron en las pantallas de televisión de la URSS, durante el vuelo espacial.

EXPERIENCIA CLAVE
El experimento suministrará datos muy interesantes, pues "Veterok" y "Ugolok" son también los primeros seres vivos que han pasado la "Cintura Van Allen", paso obligado para un viaje a la Luna.

La órbita del "Cosmos 110", la más alta para un satélite con seres vivos a bordo, alcanzaba un apogeo de 904 kilómetros y un perigeo de 187 kilómetros.

BUENA SALUD
Los dos perros se encuentran en buen estado de salud, según informa la Agencia.

El aterrizaje de "Cosmos 110" ocurrió con éxito y en el punto previsto. Los observadores presuman que el aterrizaje de la cápsula haya ocurrido en un punto de Asia Central.

La "TASS" en un despacho de cinco líneas, no da más detalles. Los

IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA

Todas las sucesiones hereditarias están afectas a este impuesto. **MANANA VENCE EL PLAZO PARA CUMPLIR CON ESTA OBLIGACION**

En el artículo 4º transitorio de la Ley No 16.433, publicada el 16 de febrero de 1966, se declaró que, **LOS PATRIMONIOS DEJADOS POR PERSONAS FALLECIDAS ENTRE EL 1º DE NOVIEMBRE DE 1964 Y EL 20 DE ABRIL DE 1965**, ambas fechas inclusive, ESTAN AFECTOS AL IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA establecido en el artículo 1º transitorio de la Ley No 16.250, modificada por el artículo 51 transitorio de la Ley No 16.282.

En consecuencia, los herederos de **SUCESIONES HEREDITARIAS QUE NO HUBIEREN EFECTUADO LA DECLARACION DE IMPUESTO A LA RENTA MINIMA PRESUNTA**, respecto del patrimonio referido en el párrafo anterior o no lo hubieran incluido en su propia declaración, dentro del plazo que venció el 9 de septiembre de 1965, **DEBERAN DECLARAR O, EN SU DEFECTO, RECTIFICAR LA DECLARACION YA PRESENTADA**, hasta el 18 de marzo de 1966, liberándose en esta forma de la multa por declarar fuera del plazo y de la presunción de dolo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5º transitorio de la citada Ley No 16.433.

La declaración y pago del impuesto podrá efectuarla cualquiera de los herederos, en representación de la sucesión. Sin embargo, si no se declarara como sucesión cada heredero deberá incluir en su propia declaración su cuota en el patrimonio del causante para lo cual podrá rectificar aquella.

EL PAGO DEL IMPUESTO ADEUDADO POR EL AÑO TRIBUTARIO 1965, QUE RESULTE CON MOTIVO DE ESTA DECLARACION O DE LA RECTIFICACION DE LA DECLARACION YA PRESENTADA, DEBERA CANCELARSE CON LOS INTERESES PENALES CORRESPONDIENTES DENTRO DEL MISMO PLAZO YA INDICADO, es decir, mañana 18 DE MARZO DE 1966. Este pago, desde luego, es sin perjuicio del que corresponda hacer por los años tributarios 1966 y 1967.

Se recuerda que sólo existe obligación de presentar la declaración de impuesto a la renta mínima presunta cuando la suma total del valor de los bienes, sin restar las deudas, excede de \$ 10.816,50.

Los contribuyentes que no cumplan con la obligación señalada dentro del plazo que vence el 18 de marzo de 1966, incurrirán en una multa equivalente a un 10% del valor total de los bienes omitidos o no declarados y en la presunción de dolo, además del pago del tributo con sus intereses penales.

PARA MAYORES INFORMACIONES DIRIJASE A CUALQUIERA OFICINA DE IMPUESTOS INTERNOS. EN SANTIAGO UTILICE EL SERVICIO DE INFORMACION TELEFONICA DEL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS, FONO N.º 85820 y 89655.

Dirección Nacional de Impuestos Internos

WELLS (Chile) CONTRATISTAS MINEROS S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio y de conformidad al artículo N° 30 de los Estatutos, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en las oficinas de la Sociedad, calle Moneda N° 1040, oficina N° 608, el día 21 de marzo de 1966, a las 16 horas, para resolver sobre las siguientes materias:

- 1) Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y 31 de diciembre de 1965;
- 2) Designación de Inspectores de Cuentas;
- 3) Designar a un Director, y
- 4) Demás asuntos que sean de la competencia de esta Junta y las medidas que sean necesarias para llevar a efecto los acuerdos que se aprueben.

El Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 21 de marzo de 1966, ambas fechas inclusive.

El Presidente

AGRICULTOR

APERTURA PARA LABRANZA EN CARAMO Y SUELA.

REICH Y CIA. LTDA.

Fonos: 90206-97328 Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786

instituto 9 COMERCIAL

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio; ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. COMPRUEBELO.

INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Sgo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

Mimeógrafos portátiles

\$ 208 (800 copias hora)

CAJA 24 STENCILS: \$ 13,50

Copias a Mimeógrafos Nueva York 35 FONO 65052

HOY DIA

JUEVES

DIA USAR DOLLY PEN

MATRICULA abierta

ESTUDIO de LIBERTAD

Un libro de RECLAMOS

A pesar de una severa disciplina de estudio que impone el colegio a sus estudiantes; padres y alumnos tienen a su disposición un "libro de Reclamos", en el que pueden estampar, libremente, su reclamo o queja.

instituto 9 COMERCIAL

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio; ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. COMPRUEBELO.

INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Sgo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

AGRICULTOR

APERTURA PARA LABRANZA EN CARAMO Y SUELA.

REICH Y CIA. LTDA.

Fonos: 90206-97328 Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786

instituto 9 COMERCIAL

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio; ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. COMPRUEBELO.

INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Sgo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

Quedaban aún alrededor de cuatro horas de vuelo. El mar, un tanto picado, presentaba olas de 15 metros. El viento era moderado, y la visibilidad, de 15 kilómetros.

VIAGE TRUNCADO
Armstrong y Scott realizaron un viaje espacial de 34 horas y 43 minutos. Su malaventurado fin resultó fatal para la empresa espacial más ambiciosa de Estados Unidos hasta la fecha, en la que logró el primer acoplamiento jamás realizado entre dos naves en el espacio. Entonces, a 295 kilómetros de la tierra, se produjeron problemas.

LA PROEZA CUMPLIDA
En ese momento, los satélites se hallaban a 295 kilómetros de elevación. La vinculación se produjo pros con proa, marcando para Estados Unidos una "primera realización" en la conquista del espacio, esencial para la programación del viaje a la Luna.

Todavía sonaban en los oídos de los astronautas las felicitaciones transmitidas desde tierra cuando empezaron las sacudidas y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

El Centro de Control ordenó el desacoplamiento. La Gemini, aunque no se terminó el acoplamiento, se informó que los res de reentrada eran suficientes para asegurar la vuelta y se efectuó el desacoplamiento. La orden de la

Contradicción del Brasil dentro de la OEA

RIO DE JANEIRO, 16 (Inter Press Service).— (Por Newton Carlos).— Los medios diplomáticos brasileños continúan contrariados a raíz de la violenta crítica hecha en la reunión de la Organización de Estados Americanos (OEA) en Panamá, por el Embajador brasileño Azeredo Silveira contra el proyecto norteamericano que otorga más poderes al Consejo de la Organización para intervenir en los conflictos que puedan plantearse entre los países latinoamericanos. (Ese proyecto ha sido firmemente rechazado por la mayoría de los países miembros de la OEA).

Lo que provoca conjeturas y comentarios no es la posición del Brasil contra el proyecto de EE. UU., sino los términos en que esa posición fue definida: el Embajador Silveira acusó frontalmente a los Estados Unidos de querer estimular conflictos entre los países de América Latina. Curiosamente, en las esferas oficiales, los términos del discurso de Azeredo Silveira no motivaron comentarios importantes. El Ministro de Relaciones Exteriores, Juraci Magalhães, se limitó a declarar lo siguiente a los periodistas:

No se trató de un discurso contra los Estados Unidos, sino de un discurso a favor de Brasil".

INSTRUCCIONES PRECISAS
Lo cierto es que el Embajador no actuó en Panamá por cuenta propia. Fue allí con instrucciones escritas y muy concretas con respecto a lo que debía hacer y decir. Es notorio para todo el mundo que la acusación contra los Estados Unidos se ajusta a esas instrucciones.

POSICIÓN CONTRADICTORIA
Así, Brasil parece entrar en un proceso de agitación diplomática. El Embajador Iimar Pena Marinho, Presidente del Consejo de la OEA, defiende posiciones opuestas a las del Embajador Silveira. Actuando de acuerdo con los intereses de los Estados Unidos, Pena Marinho se pronunció por el fortalecimiento del Consejo de la OEA y por la creación de una "Fuerza Interamericana de Paz". El Canciller Magalhães dice que Pena había como Presidente del

Consejo de la OEA y no como diplomático brasileño, pero ningún observador admite aquí que sea posible separar ambas condiciones. Por lo demás, Pena Marinho recibió instrucciones de la Cancillería brasileña antes de la iniciación de la Conferencia de Panamá.

CLAVE POLITICA
A esta altura, en los medios diplomáticos locales se maneja ya una nueva interpretación del discurso del Embajador Silveira en Panamá. El Ministro Juraci Magalhães, que llegó a la Cancillería después de haber ocupado durante más de un año la Embajada brasileña en Washington, es criticado con frecuencia por el enfoque que está haciendo de alineamiento diplomático brasileño con respecto a los Estados Unidos. Esa crítica ya ocupó un lugar destacado en la lucha por la sucesión presidencial. La posición del delegado brasileño en la Reunión de la OEA podría ser interpretada como una denuncia en el sentido de que Brasil estaría siendo transformado en un gran Puerto Rico.

CONTROVERSIAS EN PANAMA

PANAMA, 16 (UPI).— El tema de la solución pacífica de las controversias continuó suscitando hoy la más prolongada controversia de la comisión especial encargada de preparar un proyecto de reformas a la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que se encuentra reunida en esta ciudad, desde el 25 de febrero pasado.

Después de cinco horas de debate secreto de un grupo de trabajo de cuatro países, no hubo ni siquiera una aproximación al acuerdo según fuentes diplomáticas autorizadas, y lo más probable es que la Conferencia Interamericana de Buenos Aires reciba dos proyectos alternativos.

Mientras se discuta este asunto, que ha sido objeto de amplios debates en más de una docena de reuniones interamericanas, a través de los años, otro grupo de trabajo decidió en una sesión de cuatro horas, que la representación de los países miembros en el Consejo Permanente de la nueva organización, que es el de funciones jurídico-políticas, debe tener el carácter de "una misión diplomática". Con esto se quiso asimilar el carácter de esas representaciones ante las Naciones Unidas.

SOLUCION DIFICIL

Los delegados resolvieron reunirse de nuevo esta tarde, informalmente, en el Hotel "El Panamá", para ver si es posible llegar a alguna conciliación en materia de solución pacífica, pero muchos diplomáticos son pesimistas y no creen que esto se pueda lograr.

ACUERDO DE GUATEMALA

PANAMA, 16 (UPI).— Guatemala denunció hoy la existencia de "filtraciones noticiosas mal intencionadas" de las sesiones secretas que realizan algunos grupos de trabajo de la comisión especial que estudia la Reforma de la Carta de Bogotá, y dijo que con ello se estaba tergiversando la posición de nuestro país, y haciéndolos aparecer como propulsores de una Fuerza Interamericana de Paz, sin que nosotros tengamos nada que ver con esa idea.

NEGROS DESATAN VIOLENCIA, MUERTES, INCENDIOS Y SAQUEOS EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 16 (UPI).— Policías con cascos de acero, armados con fusiles y escopetas, patrullaban hoy la tensa zona de Watts, donde ayer estallaron los peores disturbios raciales que se recuerdan desde el trágico agosto de 1965.

Aunque una calma relativa fue restaurada en el sur de Los Angeles, donde los incidentes de anoche dejaron un saldo de dos muertos y 25 heridos, la policía montó guardia en la zona, impidiendo concentraciones callejeras y persiguiendo a los disturbiosos.

ESTADO DE ALERTA
"Nos mantenemos expectantes y alertas", dijo un portavoz policial, luego de una conferencia de 90 minutos destinada a planificar la acción contra cualquier nuevo estallido de violencia.

Los disturbios de ayer, que duraron cuatro horas, fueron protagonizados por unos 600 negros, cuyas edades

oscilaban entre los 12 y los 20 años. Además de los incidentes principales, durante los cuales se produjeron las víctimas, hubo también pedradas, bombas lacrimogéneas, saqueos y puñaladas.

PREVENCIÓN DE ESTALLIDOS

La Casa Blanca se mantuvo al tanto de los acontecimientos por teléfono. El Gobernador de California, Edmund G. Brown, puso en estado de alerta a la Guardia Nacional y ofreció al Alcalde, Samuel Yorty, toda la asistencia necesaria para impedir nuevos estallidos.

El saldo de los disturbios: dos muertos, ambos por balas de los alborotadores, según dijo la policía; por lo menos 25 heridos y varios comercios saqueados.

La policía detuvo a 60 personas, dos de ellas sospechosas de asesinato, además de varios jóvenes que estaban preparando bombas incendiarias.

INDONESIA EN EL PUÑO DE SUKARNO

SINGAPUR, 16 (UPI).— El Presidente Sukarno señaló hoy a Indonesia que sigue riendo los destinos de la nación, "como si fuera un niño", a pesar de todas las informaciones difundidas en ese país y en el exterior, de que había perdido la plenitud de sus facultades políticas.

La declaración de Sukarno dice así:

"Como Presidente, Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas de la República de Indonesia, dirigente máximo de la revolución y Mandatario de la Asamblea Consultiva del Pueblo, Bung (hermano) Karno sólo es responsable ante la Asamblea Consultiva y el Tópico de la revolución."

Como para que no quedara duda en la mente de nadie, Sukarno repitió la enumeración de sus títulos no menos de seis veces, en su declaración, que tenía tres páginas de extensión.

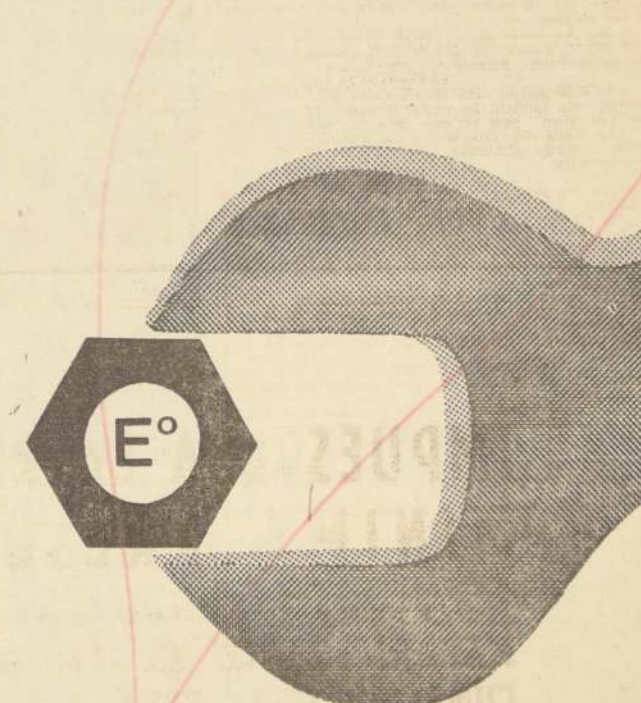
Radio Yakarta dijo que el Mandatario expidió el "comunicado esclarecedor" después de una reunión con los jefes de su Ejército, Armada, Fuerza Aérea, Policía, y sus cuatro lugartenientes políticos.

Informaciones recibidas en Singapur, expresaron que Sukarno se halla profundamente disgustado con Suharto, por haber disuelto este el Partido Comunista Indonesio (PKI), en su nombre, cuando sólo le había otorgado poderes para reprimir las manifestaciones estudiantiles anticomunistas, que se extendieron por Indonesia durante las últimas semanas. Como preámbulo a la declaración de Suharto, reiterando la posición dominante del

Presidente, radio Yakarta dijo que Sukarno encargó al Jefe militar, el sábado, su seguridad personal y la seguridad de la nación "sin que fuera cuestión de un traspaso de poderes".

"La orden no menoscabó de manera alguna la posición del Presidente Sukarno como Presidente, jefe supremo y jefe máximo de la revolución, como lo ha expresado la prensa extranjera... por el contrario

la orden fue dada con el fin de garantizar la jefatura y autoridad de Sukarno en el desempeño de la conducción de la revolución indonesia", consignó el General Suharto.



E°

LA HERRAMIENTA PRECISA

PARA ASEGURAR SU BIENESTAR ECONOMICO ES UNA CUENTA DE AHORRO EN UNA ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO (SINAP)

Buenos intereses anuales
Reajustes de acuerdo con el índice de sueldos y salarios o costo de vida
Intereses y reajustes exentos totalmente de impuestos

Consulte en cualquiera Asociación de Ahorro y Préstamo del país.

SISTEMA NACIONAL DE AHORRO Y PRESTAMO SINAP

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPOSTAS PUBLICAS

OBRAS DE URBANIZACION DE LA POBLACION "BRILLA EL SOL", DE TALCA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de Urbanización de la Población "Brilla El Sol", de Talca. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, y Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización especialidad en Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de marzo hasta el día 28 de marzo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 28 de marzo, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPOSTAS: El día 6 de abril, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

RUBIA ESPIA ALEMANA ESTREMECE AL CANADA AL REEDITAR "CASO PROFUMO"

La entrevista de TV confirmó que "anduvo de paseo" con algunos Ministros del último Gabinete Conservador. Gerda Munsinger niega haber sido espía de los rusos

OTTAWA, 16 (UPI).— La bella rubia alemana Gerda Munsinger, que en una entrevista televisada en esta ciudad, para afirmar que sólo anduvo "de paseo" con algunos Ministros del último Gabinete conservador de Canadá, y negar que fue espía de los rusos, se enfrentó a la acusación de haber sido espía de los rusos. La diputada demócrata, Colin Cameron, pidió la suspensión de la transmisión, pero la Canadian Broadcasting Corporation —propiedad del Gobierno, pero celosamente independiente— se negó a acceder a la solicitud.

LA BELLA PROTAGONISTA

La bella alemana que hace once años llegó a Canadá

como modesta doméstica y que hace dos semanas cobró renombre al ser mencionada como figura central en una acusación de espionaje y de riesgo para la seguridad nacional, refirió su caso en correcto inglés, pero con acento germano.

DRAMATICOS SUCESOS
La entrevista televisada fue culminación de una dramática serie de acontecimientos provocados el jueves por la acusación hecha por el Ministro de Justicia, Lucien Cardin, de que Gerda Munsinger había sido una espía que sostuvo relaciones íntimas con ciertos Ministros del Gabinete del ex Primer Ministro John Diefenbaker.

Cardin lanzó torrentes de airadas denuncias en afán de derribar al Gobierno liberal del Primer Ministro Lester B. Pearson. A despecho de la oposición, Pearson logró iniciar ayer la investigación judicial de los hechos denunciados por el Ministro de Justicia, aludiendo así al Parlamento de este caso políticamente delicado.

ACUSACION A LOS RUSOS
La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

LA POLITICA DE ELLA

LA POLITICA DE ELLA PARECE UN INFIERNO



La entrevista de TV confirmó que "anduvo de paseo" con algunos Ministros del último Gabinete Conservador. Gerda Munsinger niega haber sido espía de los rusos

RUBIA ESPIA ALEMANA ESTREMECE AL CANADA AL REEDITAR "CASO PROFUMO"

La entrevista de TV confirmó que "anduvo de paseo" con algunos Ministros del último Gabinete Conservador. Gerda Munsinger niega haber sido espía de los rusos

OTTAWA, 16 (UPI).— La bella rubia alemana Gerda Munsinger, que en una entrevista televisada en esta ciudad, para afirmar que sólo anduvo "de paseo" con algunos Ministros del último Gabinete conservador de Canadá, y negar que fue espía de los rusos, se enfrentó a la acusación de haber sido espía de los rusos. La diputada demócrata, Colin Cameron, pidió la suspensión de la transmisión, pero la Canadian Broadcasting Corporation —propiedad del Gobierno, pero celosamente independiente— se negó a acceder a la solicitud.

LA BELLA PROTAGONISTA

La bella alemana que hace once años llegó a Canadá

como modesta doméstica y que hace dos semanas cobró renombre al ser mencionada como figura central en una acusación de espionaje y de riesgo para la seguridad nacional, refirió su caso en correcto inglés, pero con acento germano.

DRAMATICOS SUCESOS
La entrevista televisada fue culminación de una dramática serie de acontecimientos provocados el jueves por la acusación hecha por el Ministro de Justicia, Lucien Cardin, de que Gerda Munsinger había sido una espía que sostuvo relaciones íntimas con ciertos Ministros del Gabinete del ex Primer Ministro John Diefenbaker.

Cardin lanzó torrentes de airadas denuncias en afán de derribar al Gobierno liberal del Primer Ministro Lester B. Pearson. A despecho de la oposición, Pearson logró iniciar ayer la investigación judicial de los hechos denunciados por el Ministro de Justicia, aludiendo así al Parlamento de este caso políticamente delicado.

ACUSACION A LOS RUSOS
La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

La señora Munsinger, en televisión, expuso que los rusos arrojaron su vida "viva con mis padres, campesinos en el este de Alemania. Tenía 16 años, largas trenzas rubias sobre el cuerpo bien formado, cuando terminó la guerra y lle-

garon los rusos. Mi primer amor lo que quisieron durante dos años. El resultado fue que tuve que ser operada varias veces...".

"Espiar para los rusos?... ¡Ni siquiera levantaría un dedo por ellos!", manifestó Gerda, aludiendo a la imputación de espionaje que se le había hecho en el Canadá.

"Yo no he hecho nada —mal— cuando la bella alemana —soy una mujer normal. Claro que he salido a cenar con un hombre. Claro que he ido con un hombre a jugar golf. Bueno, para eso soy mujer y tengo perfecto derecho a hacerlo, ¿no?"

Favorecido por el Arbitro Ganó Olimpia a la "U" 2-0

El desempeño complaciente del juez uruguayo Esteban Marino, que permitió el juego brusco del elenco paraguayo fue decisivo en el contraste que sufrió el campeón chileno.

ASUNCIÓN.— (Especial para LA NACION).— Sin jugar mal, Universidad de Chile, campeón del fútbol chileno cayó anoche en el Estadio Manuel Ferreira de Asunción, ante el campeón de Paraguay, Olimpia, equipo que repitió su triunfo de Santiago, esta vez por cifras más amplias. El cuadro chileno encaró bien

POSICIONES EN LA COPA LIBERTADORES

Cumplida la tercera etapa del Grupo C, de la Copa Libertadores de América, la posición de los participantes es la siguiente:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1º U. Católica	3	2	2	1	7	3	6
2º Olimpia	3	2	2	1	7	8	6
3º Guarani	3	1	2	2	7	9	4
4º U. de Chile	3	1	2	2	4	5	4

Conforme a esta ubicación, todo depende prácticamente de lo que ocurra en la última jornada en la que deben enfrentarse, Olimpia con Guarani en Asunción y las dos Universidades en Santiago. En caso de ganar la "U" a la Católica y ganar a su vez Guarani a Olimpia, se produciría un cuadruple empate a 6 puntos c/u, lo cual obligaría a aplicar el gol average para determinar a los dos ganadores del grupo. Esto no ocurriría, si empatara o gana Universidad Católica, que así se clasificaría de inmediato, quedando por resolverse el segundo lugar, el que pertenecería a Olimpia, sin cuando perdiera ante Guarani, ya que lo favorece el gol average.

GUARANI-U. C. AL MINUTO

PRIMER TIEMPO

- 1.- Betta lanza al arco y el arquero Alonso contiene con gran valentía.
- 2.- Ahora le toca a Villarreal resolver una complicada situación en su área.
- 3.- Se lesionó el zaguero Bobadilla, de Guarani, y sale del campo unos minutos.
- 4.- Juega mejor U. Católica; pero ni Tobar ni Betta ni Gallardo tienen fortuna en la maniobra final.
- 5.- Tobar empieza a acusar agotamiento de la lesión con que ingresó al campo de juego.
- 6.- La defensa paraguaya está jugando con reciedumbre.
- 7.- Tobar tiene una buena entrada; pero su toque final a Betta es defectuoso.
- 8.- Empieza a decaer el trabajo de U. Católica. Se ve irreducible en el medio campo a Barrales y la defensa tiene muchas problemas con Patino.
- 9.- PATINO, precisamente, abre el marcador al vencer con tiro de larga distancia a Vallejos, que no estuvo afortunado en su intervención.
- 10.- Guarani hace un cambio entre Sosa por Salinas.
- 11.- Alberto Fouilloux reemplaza a Tobar, que no puede seguir actuando.
- 12.- Infrán golpea a Gallardo y lo deja fuera del campo, lesionado.

SEGUNDO TIEMPO

- 1.- Alaque a fondo de U. C. Fouilloux es frenado por la defensa guarani.
- 2.- Tiro indirecto dentro del área de Guarani. Tiro Fouilloux a Barrales, rechazado por el zaga paraguayo.
- 3.- Gallardo renueva visiblemente en el equipo de la Católica.
- 4.- Peligra la valla de Universidad Católica, ante falta de Villarreal, lo que permitió lanzamiento del forward Muñoz.
- 5.- Torres derribó a Ibañez, de la Católica. Arreca el juego brusco en el equipo paraguayo.
- 6.- Gol... de Guarani, Graciano González disparó bajo a un rincón de Vallejos. En la jugada previa falló el defensa Villarreal.
- 7.- Gol... de Guarani, Arambulo recibió pase largo y continuó Fallaron en su contención Loubé, Villarreal y Vallejos. El autor del gol, el cuadro chileno al meta Católica y le colocó suave el balón a un costado del arco.
- 8.- Universidad Católica busca descontar en forma desesperada.
- 9.- Ibañez detiene bruscamente al jugador Ignacio Prieto, que, caído en el campo, acusa dolor en la espalda.
- 10.- Se adelanta todo el equipo católico sobre sector rival. El defensa Villarreal, de U. C. cobró el balón sobre el arco de Alonso, al conectar centro de Fouilloux.
- 11.- GOL... de Fouilloux, para Universidad Católica. Se le vieron el balón, Gallardo y Prieto, cediendo este último al autor del tanto, que lanzó al costado izquierdo del arco.
- 12.- Sigue presionando la U. C. Se defiende con todo Guarani.
- 13.- Casi gol de Villarreal. Nuevo avance del team cruzado, que se perdió sobre el travieso.

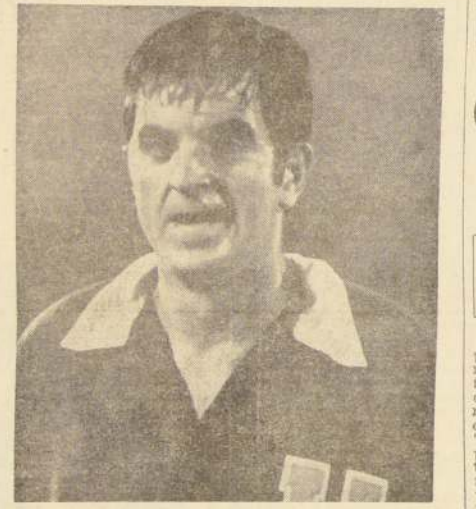
creemos que los pupillos cumplieron las instrucciones del técnico, pero dos situaciones fortuitas decretaron la derrota del elenco azul, que ve así muy comprometida su chance a quedar clasificado en el Grupo "C" de la Copa Libertadores de América.

De entrada Olimpia se fue con todo contra la portería que defendió con muy poca seguridad el joven meta Adolfo Neff. Aurelio González parece fue terminante en sus intervenciones. El partido hay que asegurarlo en los primeros minutos, dijo y sus hombres cumplieron lo ordenado. Se desató un vendaval en las últimas posiciones de la escuadra universitaria que no hacía pie. A los 7 minutos pudo y debió abrir la cuenta el cuadro local, cuando Apodaca con lanzamiento de distancia sorprendió a Neff, el que logró recuperarse.

Ambos equipos a partir de los 15 primeros minutos lucían un claro 4-3-3, algo más elástico en Olimpia, que en varias ocasiones atacaba con cuatro y cinco delanteros. Universidad de Chile con la aplicación de este sistema entró al dominio territorial a su adversario, el que no cayó en la trampa y mantuvo siempre precauciones defensivas que hicieron prácticamente imposible la llegada al arco de los atacantes azules. Continuamente V. Rodríguez y Garcete cambiaron de ubicación, tratando de eludir la celosa marcación que sobre ellos ejercieron Eyzaguirre y J. Rodríguez. De todas formas la ventaja parcial que sacó Olimpia al término de la primera etapa fue merecida.

En un clima de guerra, donde cada jugador se tomaba desquite por su cuenta sin que el juez Esteban Marino interviniera, llegó el match a su término, con la victoria justa de Olimpia, por dos tantos a cero.

SEGUNDO TIEMPO
En los camarines Luis Alamos, entrenador del campeón



RUBEN MARCOS: Jugó frenado y no rindió lo que acostumbra. Con todo, fue el que más empeño puso en hacer bien las cosas.

OLIMPIA 2
U. DE CHILE 0
JUGADO: Estadio Manuel Ferreira, Asunción, Paraguay. ARBITRO: Esteban Marino, uruguayo de mal cometido. EQUIPOS: OLIMPIA: Nery, Molina, Gaona, y Benítez; Barreiro y Reyes; V. Rodríguez, Apodaca, Torres A. González y Garcete. Entrenador, Aurelio González. UNIVERSIDAD DE CHILE: Neff; Eyzaguirre, Donoso, J. Rodríguez; Contreras y Hodge; Musso, Marcos, Olivares, Oleniak y Araya. Entrenador: Luis Alamos. CAMBIOS: A los 40' de la 1ª etapa, Juan Carlos Gansas reemplazó a Oleniak en la "U". GOLES: primer tiempo, a los 22, abre la cuenta TORRES. Rematado de distancia el zaguero Mediana, Neff no pudo controlar y el centrocampista guaraní, no tuvo inconvenientes en anotar. En el 2º tiempo, a los 17' ANTONIO TORRES, de penal, Donoso derribó a Torres dentro de la zona. Resultado final: Olimpia 2, Universidad de Chile 0.



EL GOL DEL HONOR anotó ayer, en Asunción, Alberto Fouilloux, para U. Católica. El encuentro internacional debió entrar en reemplazo de Tobar, a pesar de no estar bien físicamente. Muchos lesionados trae la Católica desde Paraguay.

Bajó U. Católica y cayó ante Guarani por expresivo 3 a 0

El equipo subcampeón paraguayo realizó su mejor actuación de la Copa, y venció al dismuido elenco chileno. — Muchos lesionados en la UC. — Patiño, Arambulo y González anotaron para Guarani. — Fouilloux descontó para los cruzados

Primera derrota de Universidad Católica en la Copa de Campeones, y por cifras a las que no estaba acostumbrado el subcampeón chileno. Guarani, en buena actuación, se impuso por un tres a uno y se rehabilitó ante la hinchada local, venciendo al ganador de Olimpia.

Sin fuerza en el medio campo, donde Juan Barrales no reeditó sus tan comentadas actuaciones, dejando sin respaldar a Ignacio Prieto, desafortunado y sin potencia la gestión del ataque, debilitado por un Tobar que entró lesionado al partido y un Gallardo que fue tratado con rudeza por la defensa local, no pudo el equipo visitante neutralizar el buen trabajo del recuperado subcampeón de este país.

Guarani mejoró ostensiblemente todas sus anteriores actuaciones. Los cambios que se hicieron en su formación, le dieron mayor capacidad. En efecto, Ibañez, que había actuado de puntero, fue el medio de apoyo cumpliendo muy bien esa función, en tanto que Patiño como Nº 10 fue un problema insoluble para el zaguero Adriazola del equipo chileno.

En el 2º tiempo, Universidad Católica salió a buscar la paridad, con vehemencia, pero desdichado su trabajo defensivo y cuando Guarani contrató, fueron notorias las dificultades de hombres como Villarreal, Adriazola y el propio meta Vallejos, que se vio inseguro y muy nervioso. Incluso por la derecha Arambulo superó muchas veces a Laube, que bajó con respecto a lo que nosotros le vimos en Santiago y en esta capital.

Así las cosas a nadie extrañó que los Boales sacaran una cómoda y sorpresiva ventaja sobre su importante adversario. Mientras que en el equipo chileno las dificultades aumentaban ya que Gallardo volvió al campo de juego para actuar lesionado, todo el segundo tiempo, sin hacer muchas cosas útiles para su escuadra.

Sin embargo, el elenco mapocho, luchó con dignidad, descontó por intermedio de Fouilloux y pudo conseguir un gol más por lo menos, ya que en los minutos finales sacaron fuerzas de flaquezas se adelantó, sin orden, pero con entusiasmo en busca de un marcador más favorable.

Resumiendo una gran actuación de Guarani que le permitió un triunfo sobre el equipo que más había impresionado en esta serie de la Copa América y que supo aprovechar las flaquezas imprevistas del subcampeón chileno, que cayó luchando con dignidad.

GUARANI 3
UNIVERSIDAD CATOLICA 1
CANCHA: Estadio Olimpia de Asunción, Paraguay. ARBITROS: Pablo Vaga. Guardalíneas: Esteban Marino y Alfonso Villosa, todos uruguayos. GUARANI: Alonso; Medina, Bobadilla y Yndurán; Rojas e Ibañez; Arambulo, Salinas (Sosa), Muñoz, Patiño y G. González. UNIVERSIDAD CATOLICA: Vallejos; Barrientos, Villarreal y Laube; Adriazola y Barrales; Betta, Prieto, Gallardo, Tobar, (Fouilloux), e Ibañez. GOLES: Primer tiempo, 30' PATINO, con tiro desde 30 metros, superó a Vallejos que no se lanzó oportunamente sobre el balón creyendo que iba fuera. Segundo tiempo: 21' G. GONZALEZ, y a los 25' ARAMBULO, aumentó a tres para Guarani, en maniobra en que eludió a toda la defensa de U. Católica. A los 41' FOUILLOUX, consiguió el descuento para los chilenos. Resultado final: Guarani 3, U. Católica 1.

HONORINO LANDA SE QUEDARIA EN TEMUCO

Aprovechando la actuación del equipo prestatario, anoche en la ciudad de Temuco los dirigentes del fútbol Green Cross tuvieron un serio contacto con Honorino Landa, el celebrado piloto del ataque chileno, con quien se acordó sobre un posible contrato. Germán Becker, el representante de Landa, dijo que el jugador, al tiempo que Landa confesó su total conformidad con el cambio de club. No hay duda de que el año, pero subordinado a la aceptación de Unión Española, para lo cual hoy viaja a Santiago el presidente de Green Cross, Germán Becker.

A CERO EMPATARON LA SELECCION "B" Y GREEN CROSS

Un magro empate a cero con el rival ganador el partido de fútbol ante Green Cross de Temuco en el juego de medio tiempo en el Estadio Municipal.

El público que en buen número concurrió a ver al seleccionado, abandonó decepcionado el campo, por la bajísima performance cumplida, que en ningún caso respondió a lo que era dable esperar de él. Su ataque a pesar de los numerosos cambios registrados en la etapa final, no varió en absoluto, al mantener un rendimiento débil que en ningún instante inquietó al guardavallas Fernández de Temuco.

En la 1ª etapa especialmente, fue el conjunto local el que estuvo más cerca del triunfo, que ayer alineó sin tres de sus mejores valores como son O'Assenzo, que está de vacaciones en Argentina, Leal y Cuevas que están en la Bolsa de Jugadores. A pesar de ello se superó el equipo temuquense que sin hacer nada extraordinario impidió que su rival ganara el partido.

El encuentro se caracterizó por el juego de medio tiempo que nada de provecho al espectáculo, por la emoción frente a las valiosas oportunidades que se presentaron al balón golpeó en el área de la Selección Chilena ante tiros de Hoffmann. Ante el árbitro José Landa de regular de los numerosos equipos que jugaron con los jugadores: Valentín, Landa, González; Berty y O'Assenzo, Arancibia, Retamoso, Landa, Valdes y Zelada. Cambios en el 1º tiempo: Storck, Figueroa, Salinas, var y O. Ramírez. GREEN CROSS (1º tiempo): Urra, Antezana y Zúñiga y Rivera; Mardones (Squibida), Galante y Hoffmann. Público: 11.615 personas. E\$ 40.916 en recaudación (Ricardo Vidal, correspondiente).

FUTBOLERIAS

IBERIA CONTRATO A MARIO SOTO Y A OSVALDO PESCE

La nueva directiva de Iberia, que preside Mario Díaz, dio recién un paso importante en su propósito de reforzar considerablemente al equipo para la temporada de 1966, cuando contrató a Osvaldo Pesce y a Mario Soto, ambos delanteros de experiencia y por lo mismo capaces de darle al cuadro una tonalidad de fútbol diferente al que fue clásico en Iberia. La idea del directorio Iberio y que comparativamente al entrenador Caldera, es mantener la estructura del cuadro, pero agregarle hombres de mayor fortaleza física y también mayor experiencia, pues ambos atributos resultan indispensables en un torneo de las características del Ascenso. A

W. SILVA A MAGALLANES
Se produjo un acuerdo entre las directivas de Magallanes e Iberia, en cuanto al puntero derecho de Iberia, Waldo Silva, quien durante la temporada de 1966, actuará a préstamo en Magallanes. A cambio de Silva recibirá también Iberia, en las mismas condiciones, vale decir a préstamo por un año, a los siguientes jugadores de las divisiones inferiores de Magallanes: Juan Martínez, Roberto Arce, Miguel Iturría, Franklin Hormazabal, Sergio Díaz, Ramón Arce, Luis Fernández, Vicente Garaie y Juan Gutiérrez. Este es también el centrodelantero, pero no "Juanano". Gutiérrez, cuyo contrato pertenece a Magallanes y cuya transferencia no está por el momento resuelta.

COCHAGUA INTERESADO EN BASAURE, DE LA "U"
Según noticias aún no confirmadas, el equipo de Cochagua, estaría dispuesto a aceptar el retiro de la bolsa a Basaure, centrodelantero de Universidad de Chile, quien jugó las dos últimas temporadas a préstamo por Iberia. De acuerdo a los informes que obran en nuestro poder, ya Basaure habría aceptado jugar por Cochagua, faltando sólo algunos detalles de poca monta para que se firme el contrato respectivo.

Se asegura que Federico Vairo, el conocido back centro argentino, de O'Higgins, fue contratado por Deportivo Cal de Colombia, cuadro que dirige Francisco Villaverde, quien llegará a Santiago mañana viernes con el propósito de finalizar todos los detalles de la contratación de Vairo, como también consultar sobre la posibilidad de llevarse a Novarrin, por quien ha manifestado interés Santiago Morning.

RENOVO JAIME BRAVO
Por E\$ 20.000 de prima y un sueldo mensual de 800 mil pesos, más premios especiales, renovó contrato con Colo Colo, por un nuevo período de dos años, el centrocampista Jaime Bravo.

AMPLIARON EL ESTADIO DE TEMUCO
Entre los múltiples proyectos que tiene el directorio de Green Cross de Temuco, figura la pronta ampliación del Estadio, al que se le piensa agregar un bloque en las galerías para elevar el cupo a 40 mil personas, vale decir 10 mil más que ahora.

BRACAMONTE RENOVÓ CON U. SAN FELIPE
Felipe Bracamonte, el goleador entreata argentino que limita en Unión San Felipe, llegó a un acuerdo con el club para renovar el contrato por un nuevo período de un año.

LA "U" FORMALIZA TRATOS CON SARNARI
La "U", totalmente preparada a llevar adelante la contratación de Sarnari, el delantero de gran talento de la selección de Chile, designó a Raúl Platte, designó a Raúl Platte, director de la selección de fútbol, para que en nombre de la Universidad de Chile, se le formalice el contrato respectivo. Sarnari, quien por su extraordinaria habilidad que el equipo de la "U" jugará por el equipo de la "U".

VACANTES EN LICEOS

EN LOS SECTORES CENTRAL, PARQUE COUSINO Y SAN MIGUEL. Con el objeto de satisfacer la enorme demanda de matrícula, se han creado nuevos cursos de humanidades en los locales siguientes: LICEO N.º 1, calle Dieciocho 403, jornadas de 8 a 13.40 horas. Preparatorias y Humanidades completas. Vacantes en todos los cursos. LICEO N.º 2, calle Dieciocho 403, niñas solamente. Vacantes en 7.º año básico y en 6.º año humanidades. Jornadas de 13.45 a 18.30 horas. Gratuito. LICEO N.º 3, Octava Avenida 1188, Graderío de Gran Avenida, 1.º a 3.º Humanidades. Vacantes en todos los cursos. Jornadas, mañana o tarde.

Organización Educativa MANUEL BULNES
33 años de experiencia

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, GOSI, BAUER
DE 50 CC. 125 CC. 175 CC. 250 CC.

► REPUESTOS
► SERVICIO
► ENTREGA INMEDIATA
► FACILIDADES

MAICO MOD. "WOLFGANG" 250 CC.
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA CHILE
RAFAŁOWSKI HNOS.
PROVIDENCIA 1411 SAN DIEGO 1211 y 1719

Torneo de apertura organiza la "ADEC"

Con una competencia de preparación destinada a poner en forma a los jugadores de las diversas ramas deportivas de los clubes que integran a la ADEC, se reiniciarán las actividades de la Asociación Deportiva de Empleados de Casas.

Estos torneos de preparación prometen ser interesantes, ya que durante el receso varios clubes mantuvieron sus equipos en actividad, enfrentando en match amistosos a clubes de localidades vecinas a Santiago.

Como en años anteriores se espera que la celebración del nuevo aniversario de ADEC se realice durante la semana comprendida del 16 al 22 de abril alcance el brillo acostumbrado. Las diversas comisiones designadas para estudiar las actividades aniversario darán próximamente las competencias a cumplir.

GUARANI 3
UNIVERSIDAD CATOLICA 1

CANCHA: Estadio Olimpia de Asunción, Paraguay. ARBITROS: Pablo Vaga. Guardalíneas: Esteban Marino y Alfonso Villosa, todos uruguayos. GUARANI: Alonso; Medina, Bobadilla y Yndurán; Rojas e Ibañez; Arambulo, Salinas (Sosa), Muñoz, Patiño y G. González. UNIVERSIDAD CATOLICA: Vallejos; Barrientos, Villarreal y Laube; Adriazola y Barrales; Betta, Prieto, Gallardo, Tobar, (Fouilloux), e Ibañez. GOLES: Primer tiempo, 30' PATINO, con tiro desde 30 metros, superó a Vallejos que no se lanzó oportunamente sobre el balón creyendo que iba fuera. Segundo tiempo: 21' G. GONZALEZ, y a los 25' ARAMBULO, aumentó a tres para Guarani, en maniobra en que eludió a toda la defensa de U. Católica. A los 41' FOUILLOUX, consiguió el descuento para los chilenos. Resultado final: Guarani 3, U. Católica 1.

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

MATRICULA abierta
EL MEJOR SEGURO PARA U.
con pago de E\$ 4 semanales
Ortografía, Escritura a Máquina, Redacción
instituto COMERCIAL 9

Grandezas y Miserias del Fútbol Profesional Chileno

Cada día se hace más urgente afrontar con criterio de empresa progresista esta actividad.— Millones de escudos en un "baile" anárquico y sin respaldo.— Perjuicios que de ellos se desprenden para los clubes, como empresas e instituciones, y para quienes, como los jugadores, viven de su sueldo.— Medidas de urgente necesidad, para salvar al fútbol de su colapso económico

— Nota de: JUAN CARLOS FRANCO —

¿El fútbol profesional es un negocio? es una pregunta que en el momento que vive el mundo debe ser respondida afirmativamente. Enormes cantidades de dinero de todas las denominaciones giran en casi todo el globo terráqueo, vinculadas con esto, que en sus orígenes, fue un deporte recreativo y que se fue convirtiendo en competitivo, para transformarse en la gran pasión de millones de seres humanos y en factor de movilización de fabulosas cantidades de recursos financieros.

Ahora bien, traigamos la interrogante a un campo más restringido y local y preguntemos: ¿El fútbol profesional chileno es un negocio? En un plano estrictamente teórico, la respuesta debiera ser afirmativa. Se invierten millones de escudos en equipos, jugadores, en montar espectáculos, en promoción publicitaria, en entrenadores, profesores de educación física, kinesiólogos, médicos funcionarios, gerentes, canchas, implementos, medicamentos, etc.

Sin embargo, nuestra respuesta no puede ser realmente afirmativa. Ciertamente tiene muchos visos y factores que lo aproximan a un negocio, pero hay fallas en su organización y desarrollo que impiden que se le reconozca que está revestido de la seriedad que debe garantizar una actividad comercial de tanta importancia.

Uno de esos aspectos, que hacen dudar de la calidad de negocio serio, es la ausencia total de una organización fundamenteada en una reglamentación completa, dúctil para adecuarse a los cambios a que obliga su constante crecimiento, y montada sobre una administración racionalizada y que sea dirigida por organismos solventes y técnicamente capaces, que garanticen la seriedad de su funcionamiento.

Todo esto redundaría en la más grave de sus deficiencias: el permanente estado de colapso económico o cercano a él, que viven las tres cuartas partes de los clubes que integran el organismo rector llamado Asociación Central de Fútbol. Hay en los hombres que dirigen a los uno y a la otra, una mezcla abigarrada y poco adecuada de hombres de negocio con dirigentes amateurs y "mecenas" que buscan, con distinto espíritu, dirigirse a su manera esta actividad.

Existe un verdadero círculo vicioso de clubes sin equipos solventes que no logran financiar sus actividades, y para mejorar sus elencos y con secuenciales financiar sus recaudaciones, refuerzan al primer equipo realizando contrataciones que no se comparan con la realidad de sus arcas, endeudándose más allá de su capacidad de pago y así sigue la rueda sin parar.

De los 31 equipos que forman el fútbol profesional chileno (18 de Primera y 13 de Ascenso), no pasan de 5 los clubes que sobreviven una vida económica más o menos normal y equilibrada. Es decir, menos de una sexta parte del total.

OBLIGACIONES INCUMPLIDAS POR PARTIDA DOBLE

Uno de los cargos más serios que se pueden hacer a la Asociación Central es la falta de cumplimiento de normas establecidas en su reglamentación y que de ponerse en práctica solucionarían en parte este eterno desfinanciamiento de los clubes.

En efecto: ES OBLIGACION DE LOS CLUBES PRESENTAR UN PRESUPUESTO ANUAL DEBIDAMENTE FINANCIADO, antes de iniciar el ejercicio de cada año y de cerrarse en forma estricta a ese presupuesto aprobado por la Central. Como consecuencia de esta obligación de los clubes nace la obligación correlativa de la Asociación de VELAR POR EL CUMPLIMIENTO TOTAL DE SUS PRESUPUESTOS.

En la práctica, ambas partes dejan sin cumplir estas obligaciones. Son muy pocos los clubes que practican esta sana medida y respetan, en este terreno, las estipulaciones reglamentarias, la entidad rectora no ejerce su autoridad para que se cumpla con ellas.

Se genera con esta omisión por partida doble, una anarquía total en el aspecto financiero de esta actividad, que provoca a su vez perjuicios muy serios a su progreso como negocio y deporte.

Además, y esto es tan grave como lo anterior, no posee la Asociación un cuerpo de Auditores de Técnicos en Contabilidades, que llevarán a cabo la fiscalización sobre la actividad económica de los clubes, que compete a la Asociación. Vale decir, no existe una Superintendencia o Contraloría, que con una permanente actitud de vigilancia, certifique la seriedad de los institutos que conforman esta actividad y vele por su economía.

Uno de los problemas más serios es la repetida presentación de reclamos de jugadores y personal técnico, ante la Central, por el incumplimiento de los clubes en el aspecto remuneraciones.



ELADIO ROJAS fue, junto a Jorge Toro y Jaime Ramírez, uno de los pocos casos de jugador de "exportación" del fútbol chileno.

En infinidad de oportunidades, el organismo máximo debe intervenir, incautar recaudaciones y hasta concurrir ante los Tribunales del Trabajo, para representar a sus afiliados en mora. Este tema, el de la creación de un organismo rector con facultades, para llevar adelante su vital misión, es "tabú". Nunca se le afronta, porque en muchos casos traería consigo la posibilidad de la intervención en los asuntos privados de cada club y nadie cree estar libre de que alguna vez le pueda ocurrir a su entidad. Esta independencia mal entendida y tan celosamente defendida es una de las causas de la irrealidad económica en que se desenvuelve esto que debiera ser manejado como un negocio.

Y dejemos en claro, que este poder rector, no realiza una misión policial basada en la desconfianza, sino que su labor debe ser entendida como una protección científica de todos los sectores que tienen intereses en el fútbol profesional, tanto del punto de vista del empresario como del asalariado.

EL GRAN ERROR: "LA JIBARIZACIÓN"

Con medidas como la que anotamos y que ya han sido planteadas por dirigentes y jugadores del fútbol, más otras anexas como aquella de la recaudación para el local, se obligaría a vivir a los clubes en la estricta realidad de sus posibilidades. Su existencia estaría supeditada a su solvencia económica como empresa e institucional desde el punto de vista deportivo.

¿Qué ha impedido llevar a la práctica estas medidas? Varias son las causas. Una, la falta de audacia y visión de muchos de sus dirigentes, otra ese espíritu un poco amateur que aún reina en muchos de ellos, y, finalmente, la de más peso, el temor a la "jibarización", al desaparecimiento progresivo de muchos clubes que hoy viven, artificialmente, "desnudando un santo para tapar otro", y que el círculo de clubes que vayan quedando se estreche tanto que el aficionado se harte de ver siempre en lucha a los mismos. Aquí se aplica un poco aquello de que "en la variedad está el gusto".

La realidad es que los clubes grandes son cada día más grandes y los chicos se achican más y más. La aplicación de las medidas mencionadas, señalaría el desaparecimiento (o la obligada fusión) de muchos institutos que hoy nada significan, lo que paradójicamente asusta un poco a los grandes.

Por ello nada se hace. Se sigue con la vieja y desacreditada política de "dejar hacer y dejar pasar". Y cada lunes se escucha la palabra del tesoro de la Central, que cumple el ritual de dar lectura a las peticiones de préstamos de los clubes que atraviesan por una crisis de su permanente



JORGE ROBLEDO fue todo un símbolo del "gran precio" en materia de contrataciones. Su traida a Chile desde Inglaterra, por Colo Colo, significó una de las operaciones de más alto costo del fútbol chileno. Su incorporación fue el comienzo de un nuevo sentido del profesionalismo entre los jugadores criollos.

estado de falencia y que se endeuden a cuenta de la "próxima recaudación" del partido ante alguno de los llamados equipos grandes.

¿Hasta cuándo durará este estado de cosas? ¿Comprenderán los dirigentes y sus con-

sejeros de buena voluntad, que hay demasiado dinero en juego, como para que el fútbol profesional siga siendo manejado a la "antigua"?

Estas y muchas preguntas no tienen respuesta aún. Y no creemos que en el próximo

Congreso de Presidentes se afronte de una vez por todas y se trate de aplicar remedios drásticos que salven la vida a este enfermo que como muchos pacientes ideales nunca se muere, pero cuyo organismo se va debilitando lentamente.— J. C. F.

EL PAPA Y LA FAMILIA PELE



La enorme popularidad de Edson Arantes do Nascimento, identificación civil del genial brasileño Pelé, va mucho más allá de una cancha de fútbol. Su nombre, pronunciado en todos los idiomas del mundo es un verdadero "leitmotiv" de publicidad, al que no pueden sustraerse las más altas personalidades del orbe. Prueba de ello es que su reciente casamiento con la muy bella Rosemarie fue un acontecimiento que, incluso, interesó a Su Santidad, quien, sabedor del sentimiento cristiano de Pelé, le concedió una audiencia en la que pudo, entre otras cosas, aglutinar la calidad humana, la sencillez, la modestia y el espíritu aún juvenil del muchacho que, futbolísticamente, no tiene parangón en el fútbol actual.

Un Absurdo: la Bolsa de Jugadores

Otro de los mecanismos de funcionamiento del fútbol rentado chileno, que muestra gráficamente lo absurdo de su organización, es la llamada "Bolsa de Jugadores", que una vez más está demostrando su total inutilidad. Atacada por los jugadores, por lo que tiene de degradante y porque solo permite la defensa de los clubes y atacada por los propios dirigentes que le dieron vida y que reconocen su inutilidad, aún se mantiene sin variaciones de fondo. Una vez más hemos asistido al espectáculo ridículo de clubes que utilizan como verdadero "coco" la Bolsa. Ante el jugador que cree valer más de lo que ellos están dispuestos a pagar, sostienen: "O usted arregla como le estamos ofreciendo o va a la Bolsa". El mismo día en que se envían las nóminas

de los jugadores "ofertados", los propios clubes los retiraban, ya que se había producido el arreglo o estaba en camino su negociación con otro club.

Vale decir, ni los propios institutos del fútbol profesional, creen en este mecanismo. Todos saben que no hay recursos en ningún club para pagar al contado el pase del jugador, como lo exige su reglamento. A pesar de ello, ahí está la tan famosa Bolsa de Transferencias funcionando como si sirviera de algo y sin que nadie la tome en serio.

Su supervivencia es otro de esos misterios que ofrece nuestro fútbol profesional en su azarosa y poco realista existencia. Y ejemplos como éste, hay más.

PELE es el más alto valor enviado a la Bolsa de Jugadores, actualmente en funcionamiento. Su pase se tasó en \$ 130.000 y es altamente improbable que alguien tenga el dinero al contado para retirarlo.

Guillermo Guzmán, un
sido la distancia en
computo. El ganador se
judicó la Copa. Al final
Eric ha probado que
vo que atravesó por un
riodo excelente, demue
en todos los últimos se
menes.

Su triunfo es otro
recuerdo que de la
na jornada golística
Concepción.

Ante la creciente controversia de cuál fútbol debe jugar Chile en la justa de julio próximo, creemos que el problema es buscar, más que el sistema que debe adoptar nuestro elenco, las individualidades que tenemos en nuestro medio respetarlas y permitirles que sigan gravitando en el equipo como lo hacen en sus clubes (Una nota de ALFREDO LEONEL PARRA)

Mundial?... ¿El que jugó Universidad de Chile durante los años que ha sido campeón o el que está jugando Universidad Católica y que lo ha llevado a transformarse en la "vedette" del Torneo Copa Libertadores de América?

entregando varias figuras que constituyen base para cualquier selección y lo propio sucede con U. Cañalizo, quien ve en la materia interesante y da patéticos comentarios. Como el de Alejandro Scopelli, el actual entrenador de Paelisno. Tordere viajado o carente profundo de la materia. Al conversar sobre este punto con "Conejo" recibimos al consultarle un encogimiento de hombros y una amplia sonrisa: "Vaya tema!" No se le ocurre negarme a tocar el punto, pero no quisiera que mis opiniones fueran mal inter-pretadas y se especule sobre la calidad de la selección que está lejos de mi deseo de entorpecer la labor de Luis Alamos.

Insistimos en que el tema, dando a entender que no nos preocupa la precisión, para ahentar a poner claridad y luz en algunos conceptos que nos parecen confusos y equivocados. Scopelli se lanza, pero aclara:

"En el básquet solo lo hay como el fútbol, muy bueno acuerdo con mirar ni el balón" (sic). "U" y la indudable dejar de m... dualidad de es el Mundial del caso o t... To. Es el leno en la entra con la no se la Un... e intenta muchas veces ellas, se un gol. Pa... ya do. Todos tán usando sivos: 4—4 — 2 o bien o por el cen puede rom Disparando área o ent

En el momento, entiendo que solo lo hago para cooperar con el fútbol chileno. De muy buena fe. Estoy de acuerdo que no se debe to, mar ni lo uno ni lo otro. Pero, ¿cómo se puede quitar la "U" y la "UC"?, pero, ¿inducible que no se puedan dejar de mano algunas individualidades que para mí son determinantes en el Mundo? ¿No es el caso de Ignacio Prieto. Es el único jugador chileno en la actualidad que entra con posibilidades al año? ¿No me lo dice usted mil veces. Si no se le dan las muchas, él intenta otra vez. Así muchas veces. En una de ellas, se la "dan" y hace un gol. ¿Para qué más? Si no se le dan, él se frustra. ¿Todos los equipos, cuando usan sistemas defensivos: 4-2-4, o 4-3-4, o 4-2 o bien un 4-3-3, ¿no tienen un último cerrojo. Y por el lado del atacante, ¿no pueden romper un cerrojo? Disparando de fuera del área o entrando con garra

— ¿O me hace igno-
rante esta civilización? ¿Tiene
en el cuadro debe apro-
vecharse. No me pronuncio
por la táctica, pero eso, el
individualismo hay que e-
usarlo. Otro caso, pero sí
debe usarse. Otra para el
otro sector y ahí tenemos
a dos delanteros que des-
truyen cualquier defensa.
Está también el caso de
la carga, del jugador que
con una cantidad de punta
de lanza, de finiquitador.
Insisto que este mundial
de Inglaterra va a ser el
de las individualidades y si las
hay, hay que aprovechar-
las.

— ¿Usted señaló que Leo
nol debía jugar de centro-
delantero, porque?

— Pues por lo mismo.
Porque es el jugador que
de un disparo temible, de-
cisorio. Y si lo puedes usar
en el medio campo, un po-
co atrás, dándole faci-
lidades para disparar
a los delanteros. Si el
fútbol de los alas está
quebrado por el juego que

hacen las defensas. A no ser que tengas un monóculo que por el momento no aparece. Leonel, con cinco o seis disparos que haga en un partido y emboque uno, ya tiene un resultado. Pero, ¿qué le hace falta? No me importa, la explotación de los valores en el ataque sí. Figúrense un avance de Ignacio Prieto hasta el área, si no tiene posibilidad de entrar, la saca atrás suavemente, la saca que Leonel la termine. Esto, luego de un trabajo realizado en forma especial."

Lo planteado por Scopelli no deja de ser reivindicativo, además, y a través de criterios técnicos, su contra, como es la sumatoria a un juego planificado por hombres que ya tienen disaritmia mundial, es determinado también como un juego específico de Leonel, como también la elección del resto del conjunto. No sólo habrá

A black and white photograph of three football players standing on a grass field. They are wearing light-colored jerseys with a large 'U' on the chest and dark shorts. The player on the left is looking towards the camera, the middle player is looking down, and the player on the right is looking towards the middle player.

Esto es una faceta del problema, pero volviendo atrás en el asunto, buscando un fútbol para la selección estamos con Scopell. Ya no es sorpresa para nadie que un equipo saiga jugando determinado sistema, cerrojo de variación en la disposición de los hombres en el campo. Todo está visto y archiconocido. Lo otro lo fundamental, es la individualidad.

El problema está ahora en la elección, en buscarlo con un criterio, con un nivel de comprensión, el tono de un torneo mundial. Saber cuál es el que puede resolver en una justa intercontinental, en la misma forma como lo hace en su club.

El tema sigue en un tono candente. Absorbe toda clase de especulaciones. Seguiremos insistiendo.

Alfredo Leonel Parra.

POR RAZONES DIVERSAS, Leonel Sánchez, Honorino Landa y Pedro Araya, han sido nominados como probables integrantes de la Selección que jugará en Inglaterra. Sin embargo, por su capacidad de forward notablemente positivo, es uno de los tres el que tiene una chance más abierta.

Chapo Sepúlveda no ha podido reeditar sus éxitos en U. de Chile. Pero tiene confianza y fe en triunfar en U. Española. "En Domingo González tuve un entrenador que me perjudicó; con Paco Melina creo que será distinto", nos apunta el muchacho que surgiera hace cuatro años como el más elegante mediovolante del fútbol nacional

CHERO SEPULVEDA era en cuatro años uno de los Nº 6 de la Selección nacional. Fue fracturado en una de U. de Chile en 1945, y se perdió su nombramiento en el cuadro chileno que tan brillante actuación cumplió en el Campeonato Mundial del 62. Y a fines del año siguiente compuso con la "U" su primera de baja ha sido oportuna.

Tuvo dificultades en el cuadro universitario, pero en 1945 obtuvo su pasaporte y se unió a la Unión Española.

Tiene 26 años, y un juego de técnica elegante, jugando sin reservas. ¡Qué

es lo que lo ha hecho caer? «Acaso su fractura de la operación a los meniscos a que fue sometido en la temporada pasada?»

—Nada de eso. Es el mismo Sepúlveda quien nos puntualiza. Las lesiones y operaciones son historia antigua. Nunca me he sentido mejor física y futbolísticamente.

«¿Como entonces que del Chepo del 62 quede sólo poco más que el recuerdo?»

«¿Quizas si su salida de U. de Chile perjudicó su carrera?»

—No lo creo. No niego que cometí un error —quizás— al pedir mi salida de

la "U". Me encapriché, por lo que me sacaron de título y quise demostrar que podía triunfar en cualquier otro equipo.

—¿Sin embargo no ha sido así?

—Pero yo sigo teniendo plena confianza y optimismo en mi triunfo.

—Reconoce que su capricho o error le ha costado caro.

—Puede que por el momento esté pagando un posible pecado. Pero le digo: le insisto que estoy seguro de que triunfaré.

—¿Y qué es entonces lo que le ha perjudicado?

—No me gustaría decirle

el hecho que fui impuesto. Ahora vea Ud. de los partidos que juegan por Unión ganamos 9, los patamos 2 perdimos solo 2. Por tanto, tres que personas menta, algo positivo aparece. Y pienso que me faltó tiempo al final del campeonato para que se fijara más en mí, y se advirtiera que soy el mismo de antes. Es más, le puedo decir, con entera sinceridad, que jugando por U. Española recibí mi mejor partido de la vida que soy profesional. Cuando perdimos ante Everton 6x2, pero quilen hoy ya visto ese match puede ratificar lo que digo en sentido que fuéramos un

la RODILLA Y TODA MI pierna derecha, en la que sufrí una fractura y fui operado de meniscos, está totalmente bien. Nunca me he sentido mejor físicamente, dice Chepo.

Y a veces, que Ud. me pide que vea a esta: los entrenadores que he tenido en los equipos en los que he actuado al salir de la "U". Con Dante Pesci, cuando yo estaba en Unión, Perito y en Domingo González, tuve un enemigo declarado. ¿Enemigo de que? De juego o de su persona?

—Me parece que... amablemente. Me criticó de que no me amoldo a la marcación, por ello me sacó del equipo. Pero sin ser partidario de la marcación, me dio la impresión de que, impredictible, palándose perfecta-mente con un buen estado físico, que yo poseo.

—Entonces quiere decir que Ud. era enemigo de su juego?

—Pero no fue todo esto únicamente lo que tuve en contra en el coach. Un día, cuando ya el equipo estaba nominado para jugar. Fue, para precisarlo, mas, antes de un match con Colo Colo. Llegué a la cancha y estaba allí cuando domo el equipo cuando me dijo: tu no juegas. Pude vestirme no mas.

—Para mi era importante jugar, mucho mas, tratándose de un encuentro con Colo Colo. Y esa vez exploté. Entonces, González me contestó: "Mientras yo seas jugador de Unión, tu no juegas mas".

—Y así fue?

—No. Volví a jugar. Pero creo que mas bien por

yo personalmente, que muy satisfecho. Tuviéramos mala suerte. No marcamos los goles. Pero el árbitro anotó. Pero el match, nuestra actuación, fue magnífica.

—¿Quéáis si Ud. no es titular del "cervelló" implantado al final del González en Unión?

—Yo soy partidario del juego creativo, porque creo que ese es el verdadero fútbol. En U. Española hay jugadores que tienen una calidad técnica individual, hechos para crear. Sin embargo, por sobre todas las cosas yo creo en la línea de juego implantada por el entrenador. Pero cuando no hay línea definida, creo que los equipos; y nosotros los jugadores, se muestran desorientados.

—¿En qué modo que Ud. siente en cierto modo, "U. jugador-frustrado"?

—No tanto como me realice, en gran parte. A veces pienso. Pero creo que más vale la pena ni acordar, pedir mi salida de "U." Yo no he logrado triunfar en Unión. Sin embargo, me siento satisfecho por la confianza como jugador, por la certeza que puedo volver a ser valorizado, como hasta cuatro años. Con Paco M. me siento seguro que las cosas me van a salir bien.

—Que tenga suerte.

—Así lo espero.

M. E.

ESTE ERA EL CHEPO

"TEMPORA



SASTRER

JAIME

673 SAN

ULVEDA de sus temporadas
 elegante, pero también ib

ESCOLAR"

NIFORMES
 glamentarios
 a Colegios Fis-
 les y Partieu-
 lares
 plios Créditos

DANDY

OGAN
 EGO 677

e éxito en Universidad de
udente y hacia goles.

**CUERPO DE BOMB
DE SANTIAGO**

—X—

DECLA

Numerosas in
consultado ult
BOMBEROS D
pública publicac
la contratación
declara que e
sición de cará
dado "no acep
tar revistas y
tener el carác
la institución.
otra publicació
pos de Bome

En consecuen
persona o ent
económica a
ción que pret
Cuerpo de Bo

CUERPO DE

ile. De juego técnico y

ROS

RACION

uciones y personas h
amente al CUERPO DE
SANTIAGO si edita o aus-
de avisos. Ante tal hecho
Directorio, por una dispo-
permanente, tiene acor-
ofrecimientos para edi-
blicaciones que pretenda
de órganos oficiales de
como asimismo cualquiera
se relacione con Cuer-

DESAUTORIZA a toda
d que solicite cooperación
or de cualquiera publica-
da ser órgano oficial del
eros de Santiago.

OMBROS DE SANTIAGO

"TEMPORADA ESCOLAR"



UNIFORMES
Reglamentarios
para Colegios Fis-
cales y Particu-
lares
Amplios Créditos

SASTRERIA DANDY
de
JAIME COGAN
673 SAN DIEGO 677

**CUERPO DE BOMBEROS
DE SANTIAGO**
—X—

DECLARACION

Numerosas instituciones y personas han consultado últimamente al CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO si edita o auspicia publicaciones que se financien con la contratación de avisos. Ante tal hecho declara que el Directorio, por una disposición de carácter permanente, tiene acordado "no aceptar ofrecimientos para editar revistas y publicaciones que pretendan tener el carácter de órganos oficiales de la institución, como asimismo cualquiera otra publicación que se relacione con Cuerpos de Bomberos".

En consecuencia, **DESAAUTORIZA** a toda persona o entidad que solicite cooperación económica a favor de cualquiera publicación que pretenda ser órgano oficial del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO



Selección de Santiago que el año 1964 se tituló campeón en canchas penquistas defendiendo esta vez a Chile. Luis nacional en Concepción. De ese cuadro volverán a jugar Soto y Carlos Soto, los últimos de pie. Además de Juan Sánchez y Alfonso Eraso debajo de los nombrados.

En Concepción rendirá examen de grado el hockey-patín chileno

Campeonato Sudamericano de lujo, por todo lo que han hecho hasta el momento, han organizado los penquistas.— Frente a Argentina, actual detentor del título continental, Brasil—próximo organizador del Mundial—y Venezuela, nuestros muchachos demostrarán lo que valen actualmente

Los aficionados penquistas serán los encargados de apreciar el verdadero estado del hockey patín nacional, cuando en los tres últimos días de la semana próxima, observen el rendimiento de la selección chilena frente a Argentina, Brasil y Venezuela, participantes en el V Campeonato Sudamericano.

Nuestro país gozó en la casi totalidad de los deportes, de grandes satisfacciones. El hockey no fue la excepción, muy por el contrario, fueron sus entusiastas cultores, guías y maestros en los primeros compromisos internacionales. No sólo se jugaron en partidos jugados en América, sino que dieron también a conocer su valer, incluso en torneos mundiales, en que Chile era prácticamente desconocido. Excelentes resultados ante Italia, España y Portugal en su primera incursión por canchas europeas, prueban lo afirmado. Pero poco a poco, aunque no por ello menos perceptible, el hockey, fue bajando hasta desaparecer en la cotización sudamericana, en buena medida.

De país exportador de técnicos hacia Argentina y Uruguay, donde sembraron un fértil terreno, ayudando al progreso de su incipiente hockey, hemos llegado a ubicarnos a similar altura con los orientales y un poco a la zaga de los argentinos.

En todos esos países, agregando también a Brasil, la inquietud por practicar con la chueca y el patín, ha ido en aumento, incorporándose a sus competencias, gran número de jugadores, que han enriquecido y más que eso, fortalecido su progreso técnico.

Razones de importancia han influido en contra de un mejor desempeño del hockey chileno. Una razón bastante conocida y repetida, pero no por ello menos cierta, es la falta de materiales de juego. Todos los implementos son importados, lo que implica serias dificultades para su logro.

Junto a lo anterior, está la escasa renovación de valores. Por mucho tiempo y largos años, los nombres semipermanentes de las selecciones chilenas fueron, Mario y Alfonso Finalterry. Ahora hay visos de renovación.

Al torneo de Concepción, Chile llevará una mixtura de jugadores de larga experiencia en contiendas internacionales y jóvenes, que se formaron a la sombra de los anteriores, y que en muchos aspectos los han emulado.

La duda será aclarada en el Gimnasio Lord Cochran, cuando el viernes 25 debute la escuadra anfitriona frente al más débil de los invitados: Venezuela.



Jorge Ibáñez es valor joven de estimables condiciones como defensa en la Selección Chilena.



Hugo Valdivia llamado a última hora al plantel chileno. Ya estuvo en el equipo del Mundial del '62. Ahora podrá mostrar su madurez y habilidad en Concepción.

La selección nacional que en su larga preparación desde el mes de noviembre de 1964 hasta la fecha, ha tenido a Mario Meza la mayor parte de ese tiempo y a Domingo Tunzi, ahora último, como entrenadores, ha sido sometida a un trabajo intenso. Especial importancia se le ha dado al aspecto físico, no descuidando por ello lo técnico.

Nuevamente integrarán el plantel nacional, jugadores que actuaron en el Mundial del '62, realizado en Chile. Juan Sánchez en el arco, que no ha perdido sus condiciones en un puesto de suyo difícil, Roberto Vargas y Oscar Ahumada, en la defensa, junto a Hugo Valdivia y Luis Soto. De los nuevos, gustó y conformó, el juvenil arquero de Huachipato, Sergio Jara. Jugarán también, Alfonso Eraso, Carlos Soto, Jorge Ibáñez, Manuel Llorenz y Eugenio Silva.

La tarea a cumplir, es difícil. Los nuestros en su último partido de preparación, dieron la sensación de haber llegado a un límite cercano a su mayor rendimiento, lo que acrecentaría sus posibilidades en el Sudamericano.

Por otra parte, Argentina viene dispuesta a repetir su triunfo de Buenos Aires y retornar a su patria con el título de campeón. El rival clave y más serio de vencer, será una vez más la representación gaucha. Las recientes vistas al país de equipos sanjuaninos, mostraron el avance y solvencia de su juego al derrotar en buena lid a teams chilenos.

Brasil, hasta hace poco, regular en la cotización sudamericana, ha progresado una enormidad con sus incursiones en los mundiales. La incorporación de portugueses en su selección y la dirección técnica del afamado coach Lusitano Belindo Da Cunha, pueden haber hecho el milagro de virar el juego carioca y convertirlo en serio aspirante al título.

No podemos olvidar que el año próximo, Brasil organizará un Campeonato Mundial y que por tal motivo su selección viene preparándose con mucha anticipación. Bien conocemos la seriedad de los brasileños en este sentido. Este Sudamericano dirá que países estarán presentes en la justa mundial.

Chile lo sabe y no dejará escaparse por ningún motivo esa chance.

Estimamos que a pesar de todo, Chile puede buscar el máximo galardón continental en Concepción. La perseverancia en los entrenamientos y el deseo de ganarse un puesto en el equipo titular, han servido de aliciente para que los jugadores consigan su mejor forma y con ello mayor solvencia para el cuadro. CARLOS BONILLA V.

Con Recia Fibra de Escalador Ciclista

Augusto Silva, crédito del club Carteros, corredor de notable y prolongada trayectoria, espera seguir en la brecha, y para ello, está entrenando intensamente. "Me gusta escalar y mientras más difícil sea la ruta, mejor será mi rendimiento", dice el guapo montañista.

Para hacer ciclismo en Chile se requiere tener una vocación especial. Sabido es la pobreza en que se desenvuelve esta actividad deportiva en nuestro país. Salvo dos o tres clubes, el resto de las instituciones afiliadas a la Asociación Santiago se debaten en una pobreza notable. Los ciclistas no sólo se tienen que proporcionar la máquina, tubulares, repuestos y locomoción, sino que también, incluso, tienen que cancelar las inscripciones.

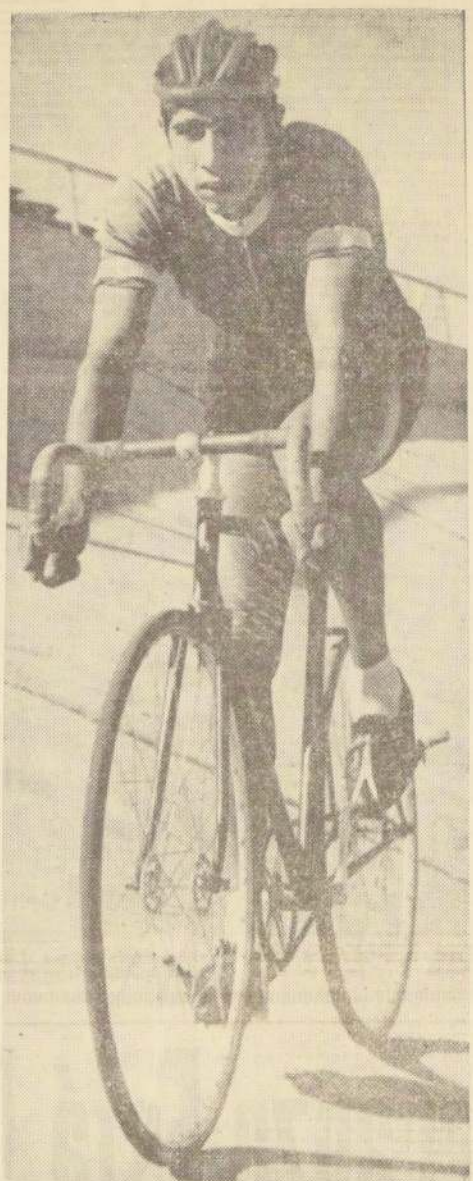
Esto lo traemos a colación ahora que entrevistamos a Augusto Silva, defensor del Club Carteros, y un señor del camino. Silva se lució en la reciente Doble Los Andes, al vencer en el viaje de ida a todos sus adversarios y llegar primero a la cumbre de la Cuesta de Chacabuco, tramo de sumo difícil, en un camino mal cuidado, lleno de piedras y tierra suelta, lo que no sólo motivó varias deserciones, sino que pinchaduras a granel.

Pero dejemos que nuestro entrevistado cuente algo de su vida deportiva. "El ciclismo —dice Augusto Silva—, no es una preferencia entre las actividades deportivas, al menos en nuestro país, creo yo que es una enfermedad, de otra manera no se explica el que los competidores invierten casi todas sus entradas económicas en comprar repuestos y accesorios para la máquina."

DE FAMILIA DE CICLISTAS. — "A los 12 años inicié mi carrera en el ciclismo —nos cuenta Silva—. Mis primeras actuaciones las cumplí en defensa del Club Quinta Normal, instituto al que llegué aconsejado por mis tío Antonio y Ramón Silva, que por esos años eran animadores de fuste de los eventos del pedal. También mi hermano Carlos contribuyó a mi decisión de ser ciclista dejando de lado otras preferencias. Desde que comencé por primera vez no dejé nunca este deporte, salvo en una oportunidad en que debí ausentarme por una medida disciplinaria, lo que por lo demás fue beneficioso para mí, ya que al volver lo hice con disciplina inquebrantable, lo que me ha permitido mantenerme en primera línea."

LO QUE ATRAHA MAS: LA RUTA. — "Al preguntarme sobre cuál es la especialidad que más le agrada en el ciclismo no duda un instante y nos responde, como si esperara la interrogación: "Me agradan las pruebas en pista, pero en el cambio he encontrado mi verdadera vocación. Mientras más difícil es el recorrido mejor para mí. Se hasta cuando puedo aguantar, y desfogó bien mis energías. Para esto me entreno a conciencia. Pese a ser el camino más de mi agrado, paradójicamente las mejores actuaciones las he realizado en pista."

SIEMPRE SELECCIONADO. — "Desde 1957 siempre he estado en las selecciones de la Asociación Santiago y sólo en los años 1960 y 1964 no conseguí clasificaciones destacadas. Durante estos



ESTE SERA MI ARO.— "Ultimamente no había tenido un entrenamiento completo y mis actuaciones por lógica no me satisfacían. Ahora he retomado la senda y espero volver a cumplir bien tanto en pista como en el camino", nos dijo Augusto Silva en una entrevista.

años como seleccionado conseguí los títulos de campeón de Chile en persecución olímpica, 50 kilómetros y varios vicecampeonatos en persecución individual."

EN EL CAMPO INTERNACIONAL. — Usted ha tenido actuaciones sobresalientes en el campo nacional, pero y en lo internacional, ¿cómo le ha ido?, preguntamos a Augusto Silva. "Bueno —responde nuestro entrevistado—, en lo que respecta a actuaciones creo yo que he estado en condiciones internacionales tam-

do bien. Fui seleccionado en 1957, 1959 y 1960, para intervenir en el Campeonato Americano de Montevideo, y a la 9 de Julio, de Brasil, además de la competencia con Perú por la Copa Pacifico. De estas tres actuaciones, en el orden individual, mis mejores recuerdos son de la Copa Pacifico de 1959, ocasión en que conseguí ocho diplomas y por equipos conseguimos un triunfo holgado y en ese momento totalmente merecido."

SU MEJOR MOMENTO. — Por las declaraciones de

Augusto Silva llegamos a la conclusión que su vida deportiva, llena de satisfacciones, pero nosotros queremos saber cuál ha sido su mejor momento en la primera línea. Esta pregunta él responde: "Creo, sinceramente, que el mejor año de mi carrera ocurrió entre los años 1958 y 1959, ya que en esos años me dedicé casi exclusivamente al ciclismo. Estaba soltero y no tenía responsabilidades mayores. Si había que entrenar todos los días, yo estaba, sin sacarle el tiempo al camino o a la pista."

DISPUERTO A REPERAR CAMINO. — Los extrañados por la respuesta a la pregunta anterior le pedimos a Silva que nos cuente algo de los entrenamientos que ahora no hace con la consagrada bicicleta. "Ultimamente no he podido dedicarme como antes mis deseos al entrenamiento sistemático, debido a múltiples razones de índole particular y especial por la presencia de mi pequeña hija Claudia, de sólo 17 meses, que es parte importante de mi vida. A ella dedico gran parte de mis horas libres. Pero me quiere decir que no estoy. Durante esta temporada estoy dispuesto a repensar el terreno pedaleando en la Doble Los Andes, la ida, fui el primero a la cumbre y de vuelta a las pannes me impedían cumplir una actuación más destacada. Cuando mis posibilidades se ven claras, sufrí dos pinchaduras. Las dos a la bajada. La primera la reparé prontamente, pero la segunda vino acompañada de una desgracia casi fatal. Me caí con los repuestos volados, al correrse los repuestos en plena bajada, y me quedé en plena bajada, y repuestos no me llegaron oportunamente, perdí minutos valiosos que finalmente me impidieron llegar en el lugar que me hubiera correspondido. No obstante, damos validez a estas declaraciones, ya que asimismo la agotadora prueba camara y podemos dar fe de la buena actuación cumplida por Augusto Silva. En esta oportunidad se demostró como un escalador. Fue el primero a la cima de primerísima calidad en llegar a la cumbre de pegado casi un minuto a su más próximo rival y en plena bajada, esta vez, se amplió a casi un kilómetro, demostrando un buen estado de preparación. En la entrevista de confianza que el cambio ya lo había realizado, me recordó a un escalador, lo tanto sabía perfectamente que estaba en condiciones de triunfar. La suerte le jugó una mala pasada y espera rehabilitarse en la próxima Doble Maipo, que se correrá este domingo."

La meta de Augusto Silva es volver a integrar el equipo nacional, representar al ciclismo chileno en un torneo internacional fuera de casa, para demostrar que está en la plenitud de su forma física. Sólo tiene 27 años y su altura de la vida se encuentra en condiciones de realizar cualquier prueba.



MISSION CUMPLIDA.— Augusto Silva ha llegado a Los Andes, tras imponerse en la Cuesta de Chacabuco a todos los participantes en la Doble Los Andes y es congratulado por Francisco Varas, presidente del Club Quinta Normal, institución donde se formó el campeón. Los acompaña el hincha.

por Francisco Varas, presidente del Club Quinta Normal, institución donde se formó el campeón. Los acompaña el hincha.

Escuela del tenis de la UC reinicia actividades el 19

La Escuela del Tenis de la Universidad Católica, la más antigua de Chile, reiniciará las clases de esta disciplina el día 19 de marzo, a las 10 horas, en el Estadio Nacional. El profesor, Hernán Gómez, quien se encuentra en el extranjero, regresará el día 19 de marzo, para dar inicio a las clases. La Escuela del Tenis de la UC, fundada en 1924, cuenta con 40 plazas, para alumnos de ambos sexos, de 12 a 18 años. La atención para los interesados o sus apoderados, se realiza de lunes a sábado, en la sede social de la UC, ubicada en la calle Santa Rosa, N° 357-A, y sábado en la oficina del profesor, en la calle Santa Rosa, N° 357-A.

TENIS PARA UNIVERSITARIOS

La Escuela del Tenis de la UC, fuera de los cursos para universitarios, ha abierto la matrícula para un curso intensivo de tenis, que será colectivo y comenzará el sábado 16 de marzo, en el Estadio Nacional. Las clases serán de 10 a 12 horas, los días 16, 17 y 18 de marzo. Las inscripciones se reciben en la sede social de la UC, en la calle Santa Rosa, N° 357-A.

DEPORTIVO JUVENTUD CONDAL

Mañana viernes 18, cumple 10 años de vida el Deportivo Juvenil Conchal. Por tal motivo, esta a una reunión para celebrar su aniversario. La reunión se realizará a las 10 horas, en el Estadio Nacional. Se espera la asistencia de todos los socios, directores y miembros del club. Al término de la reunión, se servirá un cóctel a los asistentes.

Mister Europa, nuevo atleta competidor

Torneo Catch 1966 del "Caupolicán", sábado 19, debut frente a Nelson, El Colérico

CATCH

T. CAUPOLICAN

La hinchada afecta al catch con MISTER EUROPA. El indio "Dakota" se cruzará con el chileno Jimmie Garrido, y "Mascara Roja" contra el barbudo Gorila Español. Todas las puestas son titánicas. Muchos rectos anhelosos de ganar las mejores ubicaciones en la tabla del Campeonato 1966.

Fábrica de Puertas, Ventanas y Persianas

—SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA—
—TRABAJOS DE MEDIDA EN MADERA DE TRABAJO SELECCIONADO—
—SOLICITE PRESUPUESTOS—
—PRECIOS Y CALIDAD FUERA DE COMPETENCIA—

FABRICA: CHILE 3970 — FONO 52313, FOR GRAN AVENIDA, PARADERO 8 — CAS. 1634

RECORD



FRESIDIRA SORTEO DE LAS SERIES— Ayer llegó por vía aérea, el señor Carlos Boy, presidente de la Zona Sudamericana de la FIBA, dirigente que viene especialmente invitado por la Federación Chilena, para que presida la ceremonia del sorteo de las series del Campeonato Mundial de Basquetbol.

PRIMERA FASE DEL MUNDIAL DE BASQUETBOL:

SE CUMPLE SORTEO DE LAS SERIES

Carlos Boy, presidente de la Comisión de Zona de la FIBA, presidirá la ceremonia, que se llevará a efecto hoy al mediodía, en el Hotel Carrera

Al mediodía de hoy se cumplirá el primer paso oficial del Campeonato Mundial Extraordinario de Basquetbol, que debe iniciarse en nuestro Estadio Nacional, el día 16 del mes próximo. Decimos que se cumplirá hoy el primer paso oficial, por la sencilla razón de efectuarse el sorteo de las series del Campeonato, acto que se llevará a efecto en uno de los salones del Hotel Carrera.

A esta ceremonia concurrirán los miembros del Comité Organizador del Campeonato Mundial; representantes diplomáticos de los países inscriptos; altos autoridades del deporte nacional, y los representantes de las subsecciones de Antofagasta, Curico, Valdivia.

REGRESO LA SELECCION
La selección nacional puso fin a su corta estadía en Llo-Lleo, donde prosiguieron sus entrenamientos, según el plan trazado por el entrenador Stephan Spandarian.

El equipo seleccionado, luego de un día libre, quedó concentrado en la Escuela Militar, donde estarán hasta la finalización del evento. Todo el plantel estará concentrado, bajo la responsabilidad del dirigente René Guzmán Villegas.

INVITACION A UN EQUIPO ARGENTINO

La Federación envió ayer un cablegrama a su congener argentino, en el que le extiende una invitación para la selección que vendrá al Campeonato Mundial. El interés de la dirigente nacional es que el cuadro argentino juegue tres encuentros en Santiago frente a la selección, partidos que servirían para ultimar la preparación del quinteto que nos representará en el evento extraordinario.

VENTAS ESPECIALES A COOPERATIVAS Y SINDICATOS

Facilidades de Pago

DIMACOL

MOLINA 50 • Fono. 91433-97754

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

ESTUFAS

Se solicita PROPUESTA PUBLICA N° 24, por lo que se indica a continuación, destinadas al stock Almacén "Moneda" de esta Dirección:

200 ESTUFAS A GAS LICUADO, CON REGULADORES

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, de 9:30 a 12 horas.

Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas (Amonatigui No. 66, 4° Piso), el día:

28 de Marzo de 1966, a las 16 horas

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovisionamiento del Estado no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION

CHILE INVITADO DE NUEVO A LA VUELTA CICLISTICA DE BRASIL

La más importante competencia pedalera de Brasil se correrá sobre una distancia de 2.500 kilómetros, desde el 7 al 22 de mayo. Es posible que Chile concorra también a la Vuelta de la Juventud, en México

Dos importantes invitaciones para competir en pruebas internacionales llegaron a la secretaría de la Federación Chilena de Ciclismo. La primera de ellas es para la 4ª Vuelta Ciclista de Brasil, que se correrá el 7 de mayo al 22, sobre una distancia de 2.500 kilómetros. Este largo recorrido se disputará en 15 etapas con un sólo día de descanso. La ciudad de los caminos es ampliamente conocida por nuestros pedaleros, que en las tres carreras anteriores estuvieron presentes. Todos sus caminos que conducen a las principales ciudades de Brasil son asfaltados. Una vez más la organización de la carrera estará a cargo de "LA GACETA SPORTIVA", de São Paulo, bajo la tución de la Confederación Brasileña de Deportes y la Federación de São Paulo.

El gran número de pedaleros que anualmente llegan a competir, ha hecho de la Vuelta de Brasil, una de las más famosas.

Los organizadores corren con todos los gastos de estadía para cinco pedaleros, 1 dirigente y 1 director técnico. Manuel González, el ruero mejor de nuestro medio fue el gran animador de la prueba el año pasado, ganando incluso la etapa más larga de 240 kilómetros, que le hizo merecedor de un trofeo gigante avaluado en un millón de cruzeiros. Este estímulo era el más apetecido por todos los corredores, Manuel González lo hizo suyo, superando a un portugués, que fue su más empujado rival. El trofeo debido a su peso no pudo ser traído en avión, llegando a nuestro primer puerto de Valparaíso, hace algunos días. En fecha próxima será traído a Santiago, donde tendremos ocasión de verlo en alguna vitrina del centro.

La otra invitación llegada es para concurrir a la XII Vuelta Ciclista de la Juventud, más conocida como la Vuelta de México, que se disputará durante el mes de octubre. Tanto a una como otra es muy posible que Chile concorra. Existe ánimo para que así sea. El directorio de la Federación será el que en definitiva, resuelva sobre esta materia.



MANUEL GONZALEZ, el mejor caminero chileno, debe ser el más fuerte representante nacional en la "Vuelta Ciclista" de São Paulo, Brasil.

Citada a reunión barra de la UC

Los socios de Universidad Católica que forman su barra y que preside Octavio Merino, tendrán esta noche a las 20 horas, en el gimnasio de la UC una importante reunión. Por haber materias bastante interesantes que tratar, se encarece la asistencia de todos ellos.

TAXIMETRO

DE CATEGORIA

4 totalizadores. Garantía 1 año. Pequeña partida llegada por VAPOR BOLIBIA MARU. LIQUIDAMOS BANDERA 627

¡LA POLLA HACE MILLONARIOS!

PREMIO MAYOR E° 500.000

ENTERO E° 50. • VIGESIMO E° 2,50

Polla

EN UN BOLETO DE POLLA ESTA SU FORTUNA Y UD. COOPERA CON LA FUNDACION DE VIVIENDA RURAL

DOMINGO 20 DE MARZO

¡LA SUERTE SE LLAMA POLLA!

SU ALTANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINDO PALACIO



ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.
Cascas — Overall — Slacks
Confecciones en general
ALAMEDA 2945
GC. 13.VIII.66.

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La casa del arma Primus.
Lámparas. Sun Flame.
REPUESTOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 — 382235
GC. 24.IV.66.

ANTENAS T. V.

"OSATE"
Frecuencia Modulada
Instalaciones
Precio Fábrika.
PROVIDENCIA 1622 — LOCAL 11.
254279
GC. 13.VIII.66.

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltados.
Regalos finos, decorativos.
FABRICA
Alonso Ovalle 713
GC. 24.IV.66.

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas — Cortinas Metálicas.
Cervieria.
Arturo Prat 1464 — 51995
GC. 30.III.66.

"CASA BOVE"
Baterías.
Manillas — Llaveros.
Reparaciones.
Plata — Plata — Bronce.
Plata — Plata — Bronce.
San Francisco 362 — 383363
GC. 24.IV.66.

AUTOMOVILES

"ADDIO SANVILEVICH"
Compraventa, consignaciones.
Desde 1945.
Arturo Prat 776 — 383454
GC. 17.IX.66.

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones.
Mecánica. Tapicería.
Arturo Prat 331 — 32937
GC. 30.III.66.

"SOLARI"
Compra — Ventas. Consignaciones.
Anticipando dinero. Negocios rápidos.
COPIAP. GC. 12.IV.66.

"AUTOSOST"
Compraventa.
Autos — Camiones — Camionetas.
Nagancas rápidas.
SAN FRANCISCO 347
GC. 24.IV.66.

"LEAL AUTOS"
COMPRVENTA, CONSIGNACIONES.
FINANCIAMIENTOS.
ANTICIPO DINERO.
SAN ISIDRO 600 — 36587
GC. 3.IV.66.

"CATALAN & MENESSE LTDA."
Repuestos. Autos.
SANTO ROSA 96 — 392479
GC. 12.IV.66.

"CONSIGNACIONES"
Adelantamos dinero.
Compraventa. Consignaciones.
Cualquier Operación.
Financiamientos.
10 DE JULIO 374 — 36712
GC. 12.IV.66.

Repuestos Morris, Austin,
Huffield, Lucas.
HUGO MOLINA PEREZ
BRASIL 24 — TEL. 712657

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO"
Frenos — Embragues.
Autos — Camiones — Transtornos.
Máquinas — Industrias.
AVDA. B. O'HIGGINS 2395
GC. 13.VIII.66.

BICICLETAS

"CICLISTAS"
Bicicletas y repuestos.
CASA MENA
ARTURO PRAT 1802
ESQUINA RUBIL
GC. 31.VI.66.

"E.G.S.A."
Taller ciclista, pinturas cromadas, repuestos, reparaciones.
Avenida Ossa 146
1.8.66.

CYCLES ALAMEDA
Bicicletas Ital-Spa.
Todos los tamaños y modelos.
Repuestos — Accesorios.
ALAMEDA 2781 — SANTIAGO
GC. 6.IX.66.

CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL"
Fábrika, venta exclusivamente al detalle.
Bandera 851 — Fono 66212
GC. 10.III.66.

"TABAL"
ILUSTRADA
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.
LORETO 341
GC. 23.III.66.

"COMERCIALES"
Fábrika Camisas, Calzoncillos, Perfumes. Tipo americano.
San Diego 2061 — Local 39
GC. 30.III.66.

"RIUS"
Ventas al detalle.
Vicuna Mackenna 999
San Antonio 309
GC. 24.IV.66.

REMATOS PARTICULARES DE
Industria, casas particulares.
Fuentes de toda carnicería, etc.
Ventas rápidas. Pago contado.
Informes: Arturo Prat 544.
Fono 39225
OSCAR ZARATE OYARTUN
MARTILLERO PUBLICO.
GC. 25.3.66.

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matia 777 — 379960.
Remates, Consignaciones. Venta privada. Living, Comedores, Dormitorios. Muebles suntuos. Arzobispos. Muebles del Estado.
GC. 2.V.66.

COCINAS

"TECNICAS"
Transformaciones. Cocinas gas o eléctrico. ARTURO PRAT 1085.
SAN PABLO 4441
GC. 23.III.66.

"METALCO"
Transformaciones.
Cocinas para gas o eléctrico.
San Francisco 485
GC. 24.IV.66.

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama.
Ventas mayor y menor.
MEIGOS 66
GC. 6.IV.66.

"LA URUGUAYA"
Colchones — Muebles.
Muebles — Pina.
Vicuna Mackenna 830
Teléfono 391245.
GC. 14.V.66.

ALMACENES ALAMEDA
Ventas por mayor y menor.
Hernando Hernandez Limitada.
ALAMEDA 2340 — Teléfono 91738.
GC. 22.VIII.66.

"LA FAMILIA"
Catres, Colchones, Ropa de Cama, Cocheros, Sillas para niños.
PRECIO FABRICA.
ALAMEDA 2698
GC. 22.VIII.66.

CONFECCIONES

"CORONA"
Lo mejor en confecciones para Damas, Caballeros y Niños.
CREDITOS
San Diego 802.
Alameda 2826.
San Diego 253
GC. 25.3.66.

"SILMAR"
Hochuras finas.
Batas. Trajes dos piezas.
Abrigos.
Mayor — Menor.
Franklin 1716.
GC. 30.III.66.

"TUTTO"
Pintoras — 6.00.
Detallados precios mayoristas.
San Diego 2061.
GC. 24.IV.66.

CONFECCIONES
"CONDOR"
Damas. Sombras. Confecciones. Precios especiales. Comerciantes.
CONDOR 1035.
GC. 2.V.66.

"EIFFEL"
Fábrika Confecciones.
Sombras.
Ventas solamente a comerciantes.
IRARRAZAVAL 2308
GC. 27.V.66.

ESCANILLA 106 — 374434
Recibo hechuras.
Trabajos maquina.
Costura overlock.
Bordados.
GC. 27.V.66.

"PIER"
AVENIDA MATIA 324
Frente Calle Cuevas.
OFICINA
Ventidos, Pajetas, Ropas, Pintoras.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR.
GC. 12.VI.66.

CONFITERIAS

"CONFITES"
"DON RAUL"
Precios para comerciantes. Dos direcciones para su mayor atención.
San Alfonso 43. Estación Central.
Andrés Balle 659 Costado Vega Central.
GC. 12.IV.66.

"COLO COLO"
Fábrika confites — dulces.
Precios especiales para comerciantes.
Especialidad Pan de Pascua.
Regalo a domicilio.
ESPERANZA 9 — 94287
GC. 12.IV.66.

Clinica de Jugueras
Encaradoras — Batidoras — Lavadoras — Estufas — Cocinas.
Repuestos.
EYAGUIRRE 1016-711337.
GC. 12.IV.66.

CUADROS Y MARCOS

"RING"
El Taller del Marco Elegante.
CUADROS — MARCOS.
GC. IV.66.

"SUTER Y VARAS"
Pinturas — Oleo — Acuarela.
Replicas — Marcos.
PROVIDENCIA 2309
GC. 13.VIII.66.

"JUAN SUTER"
Oleos. Acuarelas.
Replicas.
MONEDA 728 — TELEFONO 39341
GC. 13.VIII.66.

DEPORTES

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrika artículos deportivos. Cuenta con 30 canchales al servicio de los deportistas. Solución su cancha, en ESPERANZA 3. Teléfono 93166.
GC. 12.IV.66.

MESAS PIMPON
Reglamentarias.
Entrada inmediata.
FABRICA "VADELL"
Moneda 1549 — 81394
GC. 24.IV.66.

"RESALINES — COLUMPIOS"
Balancines metálicos.
Barras para ejercicio.
"VADELL"
Moneda 1549 — 81394
GC. 24.IV.66.

"TACATACAS, BILLARINAS"
Pósteres conmovedores.
Entrada inmediata.
"VADELL"
Moneda 1549 — 81394
GC. 24.IV.66.

"KINDUR"
Fábrika pelotas.
Mallas, balles.
Buzos.
Trajes de baño.
IRARRAZAVAL 470.
GC. 21.V.66.

"MISSEL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
Bandera 767. Fono 81713.
GC. 22.III.66.

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfredi Walsh.
Discos, fonogramas, Radios, Televisores. Grabadoras. SERRANO 144.
GC. 12.IV.66.

EMBRAGUES

"BRASIL"
Reconstrucción toda clase prensas balatas, embragues.
BRASIL 794
GC. 22.VIII.66.

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"
Manfredi Walsh.
Ventiladores, Encendedores, Aspiradoras, Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.
GC. 12.IV.66.

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos.
Teléfonos 66280-65373.
Tasinos 717.
GC. 23.III.66.

"INSTALACIONES"
Cifómetros. Teléfonos.
Reparaciones.
ROSAS 1277.
GC. 25.3.66.

"GALDAMES"
Charaburo 9 (Estación Central).
Artículos eléctricos.
Reparaciones planchas.
GARANTIA D.A.S.
GC. 24.IV.66.

"CASA LIBERTAD"
Reparación de radios. Artículos eléctricos en general. Escudón 76.
GC. 12.IV.66.

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general.
Reparaciones. Juguetes. Planchas.
Encendedores. ARTURO PRAT 827.
Fono 31943.
GC. 2.V.66.

"CASA AMERICA"
Electricidad, reparaciones.
Ventas artículos.
Pedro de Valdivia 3403.
GC. 31.V.66.

"CASA MARTINEZ"
Radios Philips.
Refrigeradores.
COCINAS GAS LIGADO.
Lámparas, encendedores, marcos.
Avenida Matia 360.
GC. 31.V.66.

"GUIMAR"
Lavadoras, encendedores, Aspiradoras, juguetes.
Reparaciones.
Trabajos garantidos.
IRARRAZAVAL 204 — 494261.
GC. 31.V.66.

"MEZA HERMANOS"
Reparaciones. Electricas.
Hogar — Industria — Comercio.
PROVIDENCIA 1622 — 254877.
GC. 13.VIII.66.

FABRICA DE CALCETINES

"CALCETINES"
Sujetos stretch.
Fantasía — Blanco.
Dos pares 2.000 — 3.000 — 4.000 — 5.000.
García Reyes 428.
GC. 14.V.66.

FABRICAS DE CARPAS

"BUSTOS"
Ofrece: Carpas campañas, playa, sillones, quinqués, telones.
Rosas 2010 — Teléfono 83677.
GC. 17.III.66.

"TELONES PARA TERRAZA"
Armado carpas.
Carpas: Campaña, Playa.
Arturo Prat 1892 — Teléfono 35989.
GC. 25.3.66.

"LAUTARO"
Telones para terraza con armazón de carpas.
Carpas campañas.
Natalian 2001.
GC. 14.V.66.

"EL REY DE LAS CARPAS" M. R. CARLOS GARCIA
Carpas para camiones.
Campañas — Playa.
Telones — Marcos.
Armado carpas.
Lomas impermeabilizadas.
HECHURA — COMPOSTURAS.
Arturo Prat 1892 — Teléfono 35989.
GC. 6.IX.66.

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYAS"
Sus únicas fábricas.
Antonie Varas 2487. Fono 251559.
Cervieria 40. Fono 497205.
LAS CONDES 4740 — Fono 485266.
EN VISA DEL MAR.
Edificio Montecarlo.
Avenida San Martín.
GC. 12.IV.66.

FABRICAS DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrika de Colchones.
Ventas por mayor — menor.
MEIGOS 79 — TELEFONO 95022.
GC. 12.IV.66.

"HIDALGO"
FABRICA COLCHONES.
Marquesas cromadas.
Ropa de cama.
Ventas por mayor — menor.
SAN ALFONSO 54 — 95183.
GC. 12.IV.66.

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOCIDO.
Los nuestros: Algodón — Lana.
Fábrika "EL SUR".
San Diego 1652.
GC. 14.V.66.

FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS"
Arreglo. Confecciones. Pantalallas, Llaveros. AVENIDA MATIA 203 — FONO 380367.
GC. 2.V.66.

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS-SOSTENES"
Batas, mantas.
Especialidad sobre medida.
ARTURO PRAT 165.
GC. 7.X.66.

FABRICAS DE ROPA INTERIOR

"OSO"
Poleras-Ropa Interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle.
LORETO 352.
GC. 23.III.66.

"TEXTIL LIBERTAD"
Antigua-Fábrika. Ropa Interior.
Ventas por kilos. ROSAS 1267.
GC. 23.III.66.

"SI MAN"
OFERTAS A COMERCIANTES.
Entre otros artículos.
Ergueta Nylon de calidad 3.40.
Blusa Gasista con tiras 8.20.
Bigu Monopuñillo 8.00.
Cuadro Struchi 16.50 Dos.
LASTRA 612.
GC. 23.III.66.

"CUPIDO"
Deposito ropa Interior.
"PAJAS", medias, calcetines.
San Diego 1948.
GC. 24.IV.66.

"FABRICA DE SOSTENES"
Y Ropa Interior. Tipo americana.
"SENY"
Ventas comerciales. Precios especiales. AVENIDA MATIA 163-187.
Teléfono 383205.
GC. 2.V.66.

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS DE PUNTO. SURTIDO PERMANENTE. PRODUCTOS.
MOTA, CUPODO VICTORIA.
IRARRAZAVAL 2764.
GC. 27.V.66.

"TEJIDOS DE PUNTO"
Damas, Caballeros. Ventas Mayor, Detalle. Precios REBAJADISIMOS.
IRARRAZAVAL 2764.
GC. 27.V.66.

FABRICA DE PAÑUELOS

"CIERVO"
Regalos por tradición. Ventas Mayor y Menor. Irarrazaval 2310.
465555.
GC. 27.V.66.

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Frente a la Estación.
ENRIQUE VIVIANO EDDING.
Químico — Farmacéutico.
LIRA-DIEZ DE JULIO, Fono 34926.
GC. 1.6.V.66.

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"DANNY"
Línea Moderna, para niños, niñas.
Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL 2254.
GC. 2.V.66.

FERRERIAS

"LA SAN PABLO"
Latex, temple, pinturas.
San Pablo equina Esperanza.
GC. 10.III.66.

"VEGA NORIEGA"
Importadora.
Proprietaria: tercería Deva.
PUENTE 701.
Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 10.III.66.

"AUSIN HNOS. LTDA."
Tinas "TEX", todo calibre. Herramientas — en general. Teléfonos 94291-91774. Casilla 4605.
EXPOSICION 33.
GC. 12.IV.66.

"O'HIGGINS"
Villar Hermanos Limitada.
Jugueterías, Maquinaria, Quincallería, Materiales, Construcción.
Artículos Electricos. Menajes.
AV. B. O'HIGGINS 2102.
GC. 22.VIII.66.

"SIEMEX"
Herramientas de torno.
Capillos con placas.
de metales duros.
LIBERTAD.
GC. 12.III.66.

FOTOGRAFIAS

"WINDSOR"
CARNET — PASAPORTES.
REVELADO — ALBUMES.
PROVIDENCIA 1622, local 3-497179.
GC. 12.IV.66.

"KODAK-PARKER"
Jorge García y Cia.
Ex Alameda 200.
ALHAMBRA 254, Local 19 — 80058.
San Isidro 6. equina Alameda.
FONO. 380174.
GC. 24.IV.66.

"ELEODORO SOTO"
Irarrazaval 323 — 465731.
Foto, cine, color.
Fotografía general.
GC. 31.V.66.

"VERGARA"
Especialidad álbumes de matrimonio.
Providencia 1622.
Local 14 — 256577.
GC. 13.VIII.66.

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA"
Precios de Fábrika. 8529.
ATENCION ASSEGURADOS.
Con su cuota servicio con urnas.
Atención diurna y nocturna.
REPOSICION 2107.
GC. 24.IV.66.

FUNERARIAS "SAN AGUSTIN"
Atención diurna y nocturna.
SANTOS DUMONT 760.
GC. 2.V.66.

"LA BENEFICENCIA"
Servicio diurno y nocturno.
Atiende asegurados.
Independencia 1054.
Teléfono 371430.
GC. 14.V.66.

"LA SANTIAGO"
Atención pensionados.
Seguro Social.
Independencia 1044.
Teléfono 371430.
GC. 14.V.66.

FUNERARIAS

"MUNDUS"
Atención permanente.
Irarrazaval 1796.
Exposición 494088.
GC. 14.V.66.

"LA NACIONAL"
Arturo Prat 499.
Teléfono 382432. DESCUENTOS.
Instituciones — Sindicatos.
SAN FRANCISCO 70.
GC. 12.VI.66.

URRUTIA R.
Descuentos Assegurados.
Instituciones.
Atención Nocturna.
SAN FRANCISCO 70.
GC. 12.VI.66.

"LA HUMANITARIA"
Atención Permanente.
SERIEDAD.
SANTO ROSA 1176.
FONO 32452.
GC. 12.VI.66.

"SAN JOSE"
ESPECIALIDAD.
Servicio para niños. Atención Diurna — Nocturna.
SANTA ROSA 1176.
GC. 12.VI.66.

GUIARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIABEZ"
Guitarras.
Finas Tónicas.
ARPAS.
CONDOR 791 — 392330.
GC. 12.VI.66.

"MESKO GUITARRAS"
Reparaciones finas. Guitarras eléctricas.
Precios de Fábrika.
SAN FRANCISCO 371.
GC. 2.V.66.

GRABADOS METAL Y GOMA

"CASA DAVILA"
Bandieras.
Parches en año Lenti.
Timbres de goma.
San Diego 119 — Local 29.
GC. 6.IV.66.

Timbres goma.
"BOLTON"
Somos fabricantes.
Atendemos provincias.
Teléfono 59180 — Casilla 7100.
Natalian 2129, altos Depto. 2144.
GC. 14.XI.66.

GARAJES

"SERVICIO SKODA"
Técnicos especializados.
Reparaciones — Repuestos.
Trabajos garantidos.
EMILIO VAISSE 784.
GC. 12.VI.66.

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA
TEXTIL CHUACHI
Con su Sistema Revolucionario de Ventas.

Ofertas Especiales
Poleras Hilo 1-3 años 2.500 — Poleras Hilo 6-7 Años 3.500 — LOS TRES ANTONIOS 77 — IRARRAZAVAL 2214.
(Eiq. Pedro de Valdivia).
GC. 13.VIII.66.

DESCUENTOS DEL 10 por ciento. INSTITUCIONES Y CENTROS DE MADRES.
EN SU EXTENSA RED DE LOCALES.
PROVIDENCIA 1622 — 3353.
SAN ANTONIO 776.
(Local 7).
SAN ANTONIO 776.
SAN ALFONSO 776.
DIAGONAL CERVANTES 776.
LOS TRES ANTONIOS 776.
IRARRAZAVAL 2214.
(Eiq. Pedro de Valdivia).
GC. 13.VIII.66.

IMPRENTAS

"JES"
Impresos en general.
Timbres, bautizos, Diplomas.
ARTURO PRAT 1699-53598.
GC. 23.III.66.

"PERFE"
Calendarios, Partidas, Boletines, Formularios, Rapides, Calidad.
Bascuñen 76 — 92441.
GC.

GUSTOS Y DATOS

por John Timba

HIPÓDROMO CHILE

Ocho potrancas de dos años disputarán este fin de semana el premio de \$ 5.000, en la primera carrera de la temporada. Los ganadores de la temporada anterior, Julio Casanova y Julio Fontane, se enfrentarán en la segunda carrera. El tercer premio de \$ 2.000, en la tercera carrera, será para el ganador de la temporada anterior, Julio Casanova. El cuarto premio de \$ 1.000, en la cuarta carrera, será para el ganador de la temporada anterior, Julio Casanova. El quinto premio de \$ 500, en la quinta carrera, será para el ganador de la temporada anterior, Julio Casanova. El sexto premio de \$ 250, en la sexta carrera, será para el ganador de la temporada anterior, Julio Casanova. El séptimo premio de \$ 125, en la séptima carrera, será para el ganador de la temporada anterior, Julio Casanova. El octavo premio de \$ 62,50, en la octava carrera, será para el ganador de la temporada anterior, Julio Casanova.

su buen segundo de Magelona corriendo por primera vez en esta cancha. En la sexta, comienza la triple inicial. CHARADA, resulta la mejor carta, por peso, partida y jinete. Ojo con Chinola que viene de Vina, y por algo la monta J. Amestelly. El golpe Refracción, sexta en su última y aún estaba fuera de formas. Para la segunda válida, HOMERICO, que sortó excelente largada para su modalidad de correr y su preparador tiene unos deseos locos de reanudar ganando. Para el remate de esta apuesta hay que buscar el ganador entre Rayero, Rustavi o Bucaneer. El golpe Murtón, con la monta de Juan Toro, que poco a poco ha vuelto a ser el buen jinete palmeño.

Para la segunda triple y sin mayores comentarios, les sugiero la fórmula PUERTO PRINCIPE, SCORPIUS y ROBERTINO.

CLUB HIPICO

Buen programa para esta semana en la pista del Club Hípico. Trece carreras se programaron y la mayor parte de ellas con numerosos inscritos. Para comenzar la tarde, SIERA BELLA, viene de perder estrechamente ante Murtas por escaso margen y su dueño quedó con la espina que había ganado. Ahora no pierde y apenas devolverá lo apostado. En la segunda comienza la segunda triple y nos parece que HERCULES, figurando tiene la mejor opción. En la segunda válida, Chollito y remate, con Rancho. Una fórmula para la apuesta Doble, MARTILLITO-ACIDA. El primero perdió ante Juancho y será una de sus últimas actuaciones en plano. Será preparador para saltos y después lo llevarán a Estados Unidos. La segunda, con pareja campaña y llevara monta muy efectiva. Para la segunda apuesta triple, SALAZAR, con la buena monta de Pedro Ulloa que reaparece después de su exitosa campaña en el Sporting Club. Otro vale con opción. Murtas, pero creo que no pierda en la de perdedores me gusta la de SARDANA, que es la mejor largada. Pues debe ser la favorita por

de esta competencia clásica sobre 1.100 metros que se disputará el próximo domingo en el Club Hípico. La inscripción tan numerosa hecha por Melero provocó muchos comentarios en los círculos hípico, pero la verdad es que el preparador estima que sus pupilos tienen una opción parecida a la que como en la cancha "se ven los gallos".



SALTEADORA, propia hermana de Yumbel, demostró que es buena al ganar el Cotejo de Potrancas. Tiene un físico muy parecido al de su hermano. Preparador: Augusto Breque. Jinete: José Sepúlveda.

Cuatro potrillos anotó J. Melero en el "Cotejo"

Y Julio Castro, tres potrancas en una prueba especial

Juan Melero presentará en el Cotejo de Potrillos a cuatro de sus pupilos: Elenco, Pájaro Azul, Plástico y Qué Rabia. Catorce serán los rivales

de esta competencia clásica sobre 1.100 metros que se disputará el próximo domingo en el Club Hípico. La inscripción tan numerosa hecha por Melero provocó muchos comentarios en los círculos hípico, pero la verdad es que el preparador estima que sus pupilos tienen una opción parecida a la que como en la cancha "se ven los gallos".

debe ser ahí donde demuestren lo que valen. También en el Hipódromo Chile habrá un corral no común en una prueba especial. Julio Castro inscribió a tres de sus pupilas: Baby Jane, Magelona y Cuatre Fontane, y correrán solamente ocho rivales. También el eficiente adiestrador procedió con el mismo criterio de Juan Melero.

MAS PUPLOS PARA D. TORRES

Se trata de Clementina y Piquete, ejemplares del Stud Yauco. — Juan Amestelly no podrá correr en la 9a. carrera palmeña por haber dado doble compromiso de monta. — Caballos a México. — Otras noticias

AL EXTRANJERO
Con destino a Estados Unidos serán embarcados próximamente los siguientes ejemplares: ORIANA, FAIR MAID, AMITIE, MAESTRINA, PITINAHUE Y CAPITULO. Para México, viajarán el viernes, NIPON, VOLUCIO, CORPORATIVO, KINA, LIBRETA, BLACK METEOR, SI LINDA, OFENDIDA Y FOGOSO.

EMPLEADOS
HUBERTO TOBAR, viajara como capataz de Octavio Becerra y MIGUEL CELIS, como ayudante de Maricel.

NO TIENE LICENCIA
A la espera de que arriben los caballos a México, aún no tienen su licencia el preparador chileno Octavio Becerra.

NO SERAN REPRODUCTORES
O' FARRELL, en la clínica del Club Hípico y AUSTRAL, en la clínica del Hipódromo Chile, perdieron su calidad de reproductores.

TRATAMIENTOS
FRANQUILLA, aplicaciones de puntas de fuego en las cañeras de las manos, GRAN ESTILO, recibió caustico y yodado en ambos nudos y aplicaciones de puntas de fuego y caustico en los nudos de las manos.

ANTIPARASITARIO
PARA: CHICOPITER, NAGELAN, REY DEL NILO, CHARLE MAGRE, LITIGANTE, MISS LUCY, BOSTON PAL, EL PANUL, CUENTAPASOS, SAN GENARO, SANSON, TROIS SEJOURS, PALMOTEO, MAGDALENA, CLEMENTINA Y PIQUETE. Solo antiparasitario a: Lea suministró a HUAMBALINA, PRIMAYERA, VERI, PURRE, HUIN, SIR ROBINSON Y VOLGA.

CAMBIA DE CORRAL
CLEMENTINA Y PIQUETE, defensores del Stud "Yauco" que estaban al cuidado de Enrique Vidal, continuarán su campaña en la capital bajo las órdenes de Daniel Torres.

DOBLE COMPROMISO
El jinete JUAN AMESTELLY, quedó con doble compromiso de monta para la 9a. carrera del Hipódromo Chile. Rustavi y Nathalie, no podrán ser dirigidos por el líder de la estadística.



EN GATO DE LA BUENA SUERTE... o de la mala. De todas maneras Mambrino lo mira con simpatía, para seguir la costumbre.

ESTUFAS

REFRIGERADORES
ENCERADORAS -
DISCOS - CREDITOS
SAN ANTONIO 282

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS

El test de aptitudes para los postulantes a primer año se verificará el VIERNES 18 del presente a las 15 horas, en el local de la Escuela de Derecho (Pio Nono esquina de Bellavista). Para ser admitidos al examen, los interesados deben presentar el número de inscripción y cancelar \$ 2 (costo del test).

JUD. SERA BACHILLER EN JULIO!

Si Ud. vive en provincias: Mándenos este aviso con su nombre y dirección para prepararlo por correo.
Si Ud. vive en Santiago: Visitenos sin compromiso.
ORGANIZACION LINKS M. C. R.
Unión Americana 148, por B. O'Higgins 2890

Nuevas Montas

- HIPÓDROMO CHILE**
Los siguientes compromisos de montas se registraron para este domingo en los programas del Hipódromo Chile y Club Hípico:
- 6a. CARRERA:** N.º 1. AS-TANA, R. López; N.º 4. DESCUBRIDOR, C. Moreno.
- 9a. CARRERA:** N.º 2. RUSTAVI, J. Amestelly; N.º 4. LONDON SMOO, S. Pradenas; N.º 8. CURAZAO, C. Ibarra, y N.º 14. NATHALIE, J. Amestelly.
- 10a. CARRERA:** N.º 5. JAMES BOND, J. Amestelly, y N.º 11. TIRANITO, J. Martínez.
- 11a. CARRERA:** N.º 2. TEMERARIO, P. Bustos, y N.º 14. MUSICO, H. Olguin.
- 12a. CARRERA:** N.º 9. CAPETATO, A. Parra, y N.º 11. BELESA, C. Paredes.
- 13a. CARRERA:** N.º 8. AS-TURIAS, D. Cerdas.
- 14a. CARRERA:** N.º 4. GAMA, M. Alguaita, y N.º 16. RECHULO, J. Barrios.
- CLUB HIPICO**
- PRIMERA CARRERA**
1. Barceloneta, R. Jaques.
2. Murguía, R. Parodi.
3. Pensador, E. Guzmán.
4. Kelina, G. Jorquera.
5. Oruñón, J. Rojas.
6. Tesoro, J. M. Aravena.
7. Xochil, R. Gatis.
8. Tarna, L. Toro.
- SEGUNDA CARRERA**
1. Amicardo, R. Parodi.
2. Chicotillo, E. Guajardo.
3. Manzo, E. Peña.
4. Pregón, O. 2º Castillo.
5. Reposo, A. Núñez.
6. Vicario, P. Ulloa.
- TERCERA CARRERA**
1. Gin con Gin, E. Saavedra.
2. Matutino, A. Núñez.
- QUINTA CARRERA**
1. Lister, E. Araya.
2. Juancho, J. M. Aravena.
3. Danta, H. Salas.
- QUINTA-A CARRERA:**
1. Stircio, J. Amestelly.
2. Abordaje, O. 2º Castillo.
- SEXTA CARRERA:**
1. Mon Cheri, J. Martínez.
2. Cuete, E. Guzmán.
3. Sahumerio, J. Baeza.
4. Vital, J. Torres.
- SEPTIMA CARRERA**
1. D. Alighieri, P. Ulloa.
2. Ghazello, G. Jorquera.
- OCTAVA CARRERA**
1. Mambrino, J. Toro.
2. Sharif, E. Guajardo.
3. Salazar, P. Ulloa.
4. Hostigador, J. Martínez.
5. Mandy, J. Duarte.
- NOVENA CARRERA**
1. Tereskova, P. Ulloa.
2. Cucharita, R. Parodi.
3. Enfermera, G. Jorquera.
4. Mono Fox, B. Campos.
5. Norilla, R. Romero.
6. A. Eze, J. Duarte.
7. Novas, P. Ubilla.
8. M. Flora, M. Ramírez.
9. Napariz, J. Martínez.
- DECIMA CARRERA**
1. Varistá, E. Guajardo.
2. C. Russo, G. Jorquera.
3. Valadón, J. Martínez.
4. Detia, S. Godoy.
- UNDECIMA CARRERA**
1. Dyna, S. Godoy.
2. El Paraisito, J. Martínez.
3. Somebody, B. Campos.
4. Dorotea, E. Suárez.
- DUODECIMA CARRERA**
1. Olearia, J. Amestelly.
2. Doral, E. Ego.
3. O. Negro, A. Salas.

DAPROV
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Propuesta Privada N° 21
PIZARRONES MOVIBLES
Y
TABLEROS DE DIBUJO

Destinados al Programa de Educación
de Adultos del Ministerio de Educación

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el
Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Pú-
blicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección,
2º Piso, de 9.30 a 12 horas.

Los ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director,
ubicada en Amunátegui N° 60, 1er. Piso, el día:

23 de Marzo de 1966, hasta las 12 horas

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovechamiento del Es-
tado, no aceptará ofertas de precios superiores a los márgenes
sustentados por la política económica del Supremo
Gobierno.

ALMANAQUE PROVINCIAL RANCAGUA

DEPORTES	FABRICAS DE TEJIDOS	INSTITUTOS DE BELLEZA	SASTRERIAS
"SPORTING" Artículos deportivos a precios bajos. DESCUENTOS PASAJE REX 13.	"EL GALLITO" Lana para tejer a pailito. GUANACO. RUSIO 392.	"PAULINA" Tratamientos capilares. Limpiadora profunda del cutis. Independencia 457, departamento 8.	"SASTRERIA URRUTIA" Buenas 350 — Teléfono 21144. Confecciones finas. Corrección — Elegancia.
ELECTRICIDAD	MUEBLERIAS	TALABARTERIA	
"JELDRES" San Martín 529. Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.	"CONFECCIONES DE NIROS" "CASA SAN JUAN" Precios comerciantes. BRASIL 836.	"ISMAEL MORALES" Recibe sus muebles en pago. San Martín 368.	"EL RODEO" Finas monturas. APEROS. Maletas — Bolsos. Brasil 1057 — 22035.

GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES EN EL TABO	HOSTERIAS EN ISLA NEGRA	HOTELES EN CARTAGENA	BOITES EN CARTAGENA	HOTELES EN LLO-LLEO
"BILBAO" Avda. San Marcos 802 Confortables dormitorios. Departamento Baño Exclusivo. ABUNDANTE AGUA. EXCELENTE COMIDA. MARISCOS GV. 1/11/66	"HOSTERIA ISLA NEGRA" Especialidad mariscos. Departamento para familia. Frente a playa. Micras a la puerta. 7/3 66 G.V.	"CITY" SUSPIRO 299 TELEFONO 31503 Atención esmerada por sus dueños. Plazas confortables. Precios especiales instituciones. GV 1/11/66	"BOITE SAVOY" BAILARINES GB AMANEJADA Amasados por regis orquestas. Especialidad en mariscos. PLAYA CHICA 62 GV. 1/11/66	"BRISTOL" COMFORTABLE Esmerada higiene. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269 ABIERTO TODO EL AÑO GV. 1/11/66
HOTELES EN SAN ANTONIO	HOTELES EN ALGARROBO	MOTEL CARTAGENA	HOTELES EN Sn. SEBASTIAN	HOTELES EN EL QUISCO
HOTEL DE TURISMO JOCKEY CLUB BOITE "KANTUTA" Restaurant. Linda vista al mar. Cocina Internacional. Departamento Baño exclusivo. Boite. Regla orquesta y presentación de su Gran Show, diariamente. Teléfonos: 31466 - 31748 G.C. 7/11/66	"INTERNACIONAL LTDA." Abierto todo el año. MARISCOS Habitaciones confortables. Atención por su dueño. Principal N° 1028. 7/3 66 G.V.	"HOTEL PLAYA" PLAYA CHICA 98 Comedores vista al mar. Mariscos diariamente. PIEZAS ASOLEADAS PRECIOS MODICOS GV 1/11/66	"HOTEL BAHIA" BAR-RESTAURANT Departamento agua de mar. Caliente. Exclusivo. PLAYA CHICA 190 TELEFONO 31244 GV. 1/11/66	"ALHAMBRA" GOTSCHALK E HIJO Providencia 80 Teléfono 32310 Departamentos. Baño exclusivo. Especial para el corazón G.C. 10/11/66
	Residenciales EN VINA DEL MAR RESIDENCIAL ACAPULCO Plazas a veraneantes y estudiantes. Precios Modicos. AGUA SANTA N.º 16. GV. 1-1-11/66	"CONTINENTAL" Suspiro 385. Fono 31842 Boite todos los días Atención de "La Atamos" Vista mar. 7/3/66	"DIVISA" Ofrece, como es sabido, Confortables Ubicaciones. Habitaciones. BANO EXCLUSIVO. Escuela vista mar. VARIADOS MARISCOS. TELEFONO 1 GV. 1/11/66	HOTEL PLAYA Avenida Italia 102 Teléfono Comida vista mar. Comida de familia Precios modicos 7/3/66

